

ROMA 1999
SARAJEVO 2001



Biennale dei Giovani Artisti
dell'Europa e del Mediterraneo

ROMA DON'T WORRY KIT

La città in tasca. Informazioni opportunità e idee per vivere Roma.

Rome in your pocket. Information tips, opportunities and entertainment when in Rome.

La ville en poche. Informations, opportunités et idées pour mieux vivre Rome.

è una produzione:

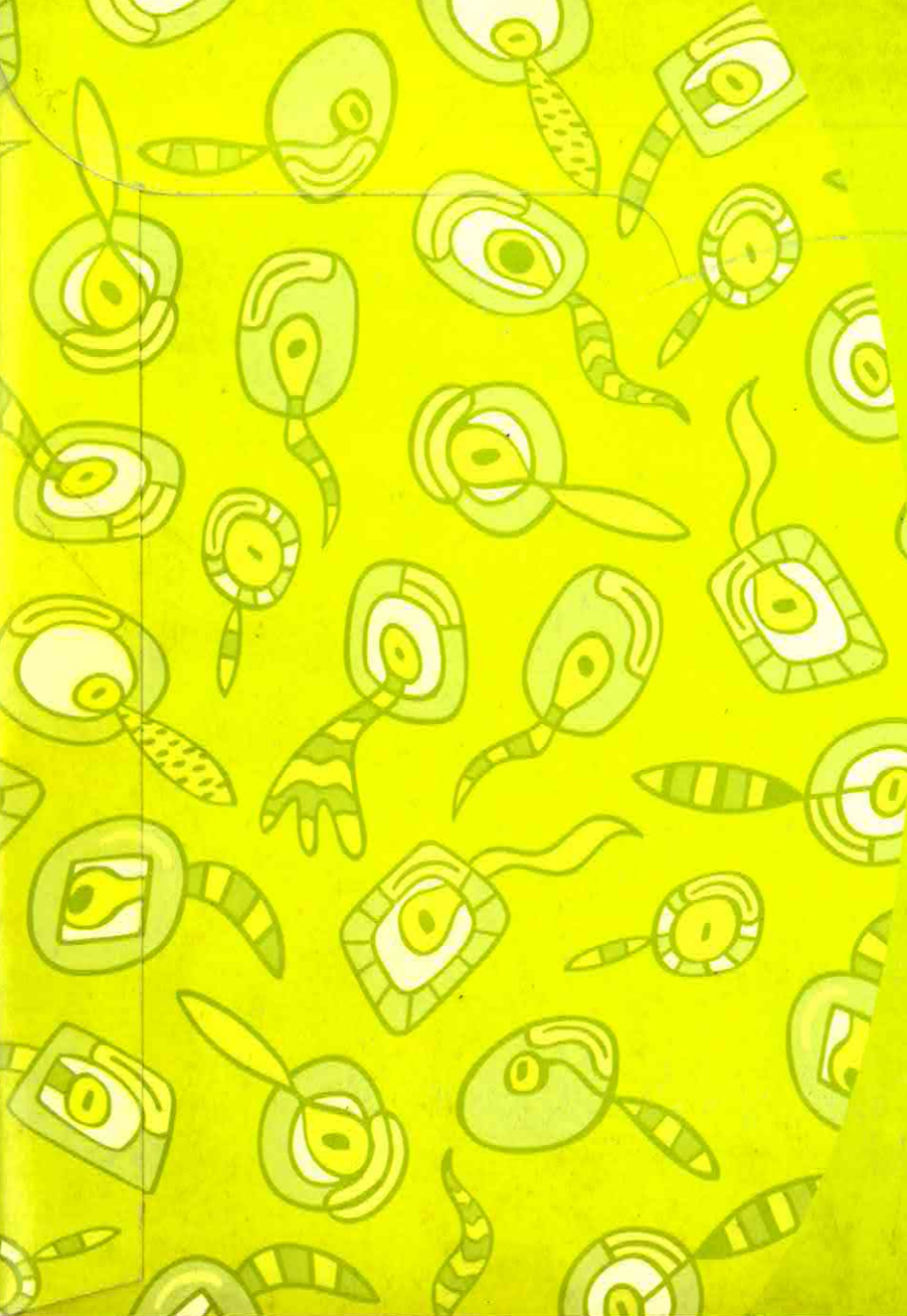
ZONE ACTIVE

PE

PALAZZO DELLA
ESPOSIZIONE



Comune di Roma



Edizione Speciale per gli
Ospiti della Biennale dei
Giovani Artisti
dell'Europa e del
Mediterraneo.

Special Edition for
Participants in the Biennial
Exhibition of Young Artists
of Europe and the
Mediterranean.

Edition spéciale pour
les hôtes de la
Biennale Jeunes Créateurs
de l'Europe et de la
Méditerranée.

ROMA 1999
SARAJEVO 2001



Biennale dei Giovani Artisti
dell'Europa e del Mediterraneo

ROMA DON'T WORRY GUIDE

Dove, come e quando di servizi, cultura, shopping, ristoranti e tempo libero.

Where, how and when for services, culture, shopping, restaurants and leisure time.

Où, comment et quand: services, culture, shopping, restaurants et temps libre.

è una produzione:

Zone ATTIVE

PE
PALAZZO delle
ESPRESSIONI



Comune di Roma

DON'T WORRY GUIDE

Servizi, cultura, ristoranti, divertimenti a portata di mano.

INTRODUZIONE



Testo in italianop. 8

Con Don't Worry Guide, soggiornare a Roma sarà facile e divertente. Questa speciale guida contiene, infatti, informazioni utili per visitare e vivere la città. Servizi, arte e cultura, shopping e divertimenti saranno a portata di mano.

E attenzione al simbolo ♦!

Segnala gli sconti e le promozioni riservate ai partecipanti alla Biennale dei Giovani Artisti tra il 27 maggio e il 22 giugno. Per poterne usufruire basta presentare la card, contenuta all'interno del Vostro kit, presso l'esercizio segnalato. Chiamando il numero 06.57.30.15.59, attivo tutti i giorni dalle 10.30 alle 24.00, potrete avere chiarimenti sull'iniziativa, sulle promozioni, nonché ulteriori informazioni non contenute in questa guida.

Buon soggiorno a Roma con la Don't Worry Guide.

DON'T WORRY GUIDE

Services, culture, restaurants and entertainment at your fingertips.

INTRODUCTION



English textp. 36

With the Don't Worry Guide, your stay in Rome will be easy and fun. This special guide contains information that's useful for touring and experiencing the city. Services, art and culture, shopping and entertainment - all of this will be at your fingertips.

And keep an eye out for the symbol ♦!

It signals discounts and special offers reserved for participants in the Biennial Exhibition of Young Artists - the Biennale - between May 27 and June 22. In order to enjoy these benefits, all you have to do is show the card contained in your kit. If you'd like further information about the benefits or other matters not contained in this guide, you can call 06.57.30.15.59 every day from 10:30 a.m. to 12 midnight.

Have a nice stay in Rome with the Don't Worry Guide!

DON'T WORRY GUIDE

Services, culture, restaurants, amusements à portée de main.

INTRODUCTION



Texte en français . . . p. 66

Avec "Don't Worry Guide" le séjour à Rome sera facile et amusant. Ce guide spécial contient en effet des informations utiles pour visiter et vivre la ville. Services, arts et culture, shopping et amusements seront à portée de main.

Et attention au symbole ♦!

Il signale les réductions et les promotions réservées aux participants de la Biennale des Jeunes Créateurs, du 27 mai au 22 juin. Pour pouvoir en profiter il suffit de montrer la card, contenue dans le Kit, au magasin signalé. En appelant le numéro 06.57.30.15.59, actif tous les jours de 10 h 30 à 24 h, vous pourrez obtenir des explications sur l'initiative, sur les promotions, ainsi que d'autres informations qui ne sont pas dans le guide.

Excellent séjour à Rome avec le "Don't Worry Guide".



Il Don't Worry Kit nasce per dare in esclusiva, agli artisti che partecipano alla Biennale, informazioni, opportunità e alcune idee per vivere bene la città. Consultate questa Guida per sapere cosa fare, dove andare, di notte e di giorno. Mi auguro che il tempo trascorso a Roma resti nella memoria come un momento utile e, se possibile, importante da ricordare. Benvenuti.

The Don't Worry Kit was conceived in order to give the artists participating in the Biennale exclusive information and opportunities, as well as some ideas for getting the most out of the city. Consult the Guide for suggestions about what to do and where to go, day and night. I hope you will remember the time you spend in Rome as a useful and perhaps even important moment in your life. Welcome.

Le "Don't Worry Kit" a été créé pour donner en exclusivité aux créateurs qui participent à la Biennale, des informations, des opportunités et des idées pour mieux vivre la ville. Consultez ce guide pour savoir quoi faire, où aller, la nuit et le jour. Je souhaite que le temps passé à Rome soit un moment utile et, si cela est possible, un souvenir important. Bienvenus.

Luca Bergamo
Direttore della Biennale Roma '99



Biennale dei Giovani Artisti
dell'Europa e del Mediterraneo

INFOLINE

06.57.30.15.59

ore 10:30 - 24:00/10:30 a.m. - 12 midnight/10 h 30 - 24 h
email: info.org.@biennalegiovani.it
www.biennalegiovani.it

Slow Food Arcigola
è un'associazione nata
in Italia e poi estesa in
tutto il mondo come
movimento Slow Food.

Slow Food Arcigola
is an association that was
born in Italy and has since
expanded throughout
the world through the
Slow Food movements.

Slow Food Arcigola est une
association née en Italie qui
s'est ensuite étendue dans le
monde entier comme
mouvement Slow Food.



Slow Food Arcigola

I suoi obiettivi sono:

restituire dignità e diritti al piacere del cibo, del vino e della convivialità, nel segno della misura e del buon gusto • salvaguardare la varietà e la diversità delle cucine regionali, delle produzioni tipiche, delle specie vegetali e animali contro l'omologazione e l'appiattimento • attuare un programma di educazione al gusto, per restituire ai sensi il ruolo di strumento di conoscenza e di piacere e favorire un corretto rapporto dei giovani con il cibo • informare il consumatore • favorire un turismo attento e rispettoso dell'ambiente • promuovere iniziative di solidarietà in campo alimentare.

Slow Food Arcigola è lieta di collaborare con la Biennale dei Giovani Artisti dell'Europa e del Mediterraneo, un evento in cui si incontrano e confrontano culture e saperi diversi nel segno della reciproca attenzione e dell'esaltazione delle diversità.

It s aims are to:

restore dignity and rights to the pleasures of food, wine and conviviality in the spirit of moderation and good taste • preserve the variety and diversity of regional foods and cooking and of animal and vegetable species against conformity and levelling • carry out a program of taste education in order to restore the senses to their role as instruments of knowledge and pleasure and to help young people establish a proper relationship with food • inform consumers • encourage tourism that is attentive and respectful of the environment • promote solidarity initiatives for the undernourished.

Slow Food Arcigola is pleased to cooperate with the Biennial Exhibition of Young Artists from Europe and the Mediterranean, an event where different cultures and knowledge meet and challenge one another in the spirit of reciprocal respect and the exhalation of diversity.

Ses objectifs sont:

redonner la dignité et les droits au plaisir des mets, du vin et de la table, sous le signe de la mesure et du bon goût • sauvegarder la variété et la diversité des cuisines régionales, des productions typiques, des espèces végétales et animales contre l'homologation et l'aplatissement • réaliser un programme d'éducation au goût, pour redonner aux sens le rôle d'instrument de connaissance et de plaisir et favoriser un rapport correct des jeunes avec les mets • informer le consommateur • favoriser un tourisme attentif et respectueux de l'environnement • promouvoir des initiatives de solidarité dans le domaine alimentaire

Slow Food Arcigola est heureuse de collaborer avec la Biennale des Jeunes Artistes de l'Europe et de la Méditerranée, un événement où se rencontrent et se confrontent des cultures et des connaissances différentes sous le signe de la réciproque attention et de l'exaltation des diversités.



Slow Food Arcigola

Via della Mendicità Istruita, 14 • 12042 Bra (Cn)

Tel. 0172/411273 - 419611 • Fax 0172/421293

E-mail: info@slow-food.com

SOMMARIO

PRIMA PARTE

INFORMAZIONI TURISTICHE

Punti Informativi Turistici	.10
Azienda di Promozione Turistica	.10
Infos - Centro Servizi Archeologia	.10
Ufficio informazioni Pellegrini e Turisti	.10
Internet	.10
Televideo RAI	.11
Informazioni Biennale dei Giovani Artisti	.11

SERVIZI

Ambasciate e consolati	.11
Banche: <i>orari, banche estere</i>	.11
Cambio: <i>agenzie postali, sportelli automatici</i>	.11
Carte di credito: <i>servizio smarrimento ed assistenza clienti</i>	.12
Trasferimento di denaro: <i>compagnie private, vaglia telegrafico</i>	.12
Farmacie notturne	.12
Luoghi di culto: <i>funzioni religiose cattoliche in lingua, chiese e templi di altri culti</i>	.12
Lavanderie a gettone	.13

COMUNICAZIONI

Servizi telefonici: <i>carte telefoniche prepagate, telefoni pubblici, chiamate internazionali</i>	.13
Agenzie postali: <i>orari, agenzie ad orario continuato, agenzie aperte la domenica, servizio informazioni, tariffe, servizio spedizione pacchi, fermo posta, caipost, telegrammi e fax</i>	.13
Internet: <i>Internet Cafè, Internet Center</i>	.14

NUMERI UTILI

Polizia, Carabinieri	. 113, 112	Oggetti smarriti sui treni 0647306682
Vigili del Fuoco	. 115	Smarrimento Bancomat ☎ 167/822056
Soccorso stradale	. 116	Smarrimento Carta di Credito ☎ 167/018548
Polizia Stradale	. 0655441	Centro Comunale Antiviolenza	. 0623269049
Richiesta Ambulanza	. 118	Telefono Rosa 0637518282
Questura Centrale	. 064686	Ufficio Stranieri 0667105228
Oggetti smarriti	. 065816040		

SOMMARIO

SECONDA PARTE

MUOVERSI A ROMA

Mezzi di trasporto pubblico	.15
Numeri utili	.15
Taxi, radiotaxi	.15
Collegamenti privati da e per gli aeroporti	.16
Noleggio auto, moto e bici	.16

SHOPPING

Orario di apertura dei negozi	.16
Shopping di domenica	.16
Drugstore aperti 24h/24h	.17
Edicole internazionali	.17
Librerie internazionali	.17
Mercati e mostre-mercato	.18

ATTIVITÀ CULTURALI E VISITE DELLA CITTÀ

Musei e siti archeologici	.19
Catacombe	.23
Siti archeologici visitabili solo con prenotazione	.23
Visite culturali per disabili	.24
Mostre	.24
Ville e Parchi di Roma	.27
Passeggiate romane e gite in città: <i>con bus, in bicicletta, in carrozza</i>	.28

TEMPO LIBERO

Teatro	.29
Musica: <i>Musica classica - Opera - Musica sacra</i>	.29
Rock, Pop, Jazz, Blues, Funky, Black: <i>locali con spazio concerti</i>	.31
Discoteche	.33
Cinema: <i>film e rassegne in lingua originale</i>	.33
Centri sociali	.34
Altri servizi convenzionati	.34

MANGIARE A ROMA

I consigli di Arcigola Slow Food: <i>trattorie, ristoranti, pizzerie</i>	.35
--	-----

INFORMAZIONI TURISTICHE

PUNTI INFORMATIVI TURISTICI

Tutti i giorni: 9.00 - 18.00

• Largo Goldoni (Via del Corso) - Tel. 0668136061
• Piazza S. Giovanni in Laterano - Tel. 0677203535
• Lungotevere Castel Sant'Angelo (Piazza Pia)
Tel. 0668809707 • Piazza del Tempio della Pace
(Fori Imperiali) - Tel. 0669924307 • Piazza delle
Cinque Lune - Tel. 0668809240 • Piazza Sonnino
Tel. 0658333457 • Via Nazionale (alt. civ. 194)
Tel. 0647824525 • Santa Maria Maggiore
(Via Dell'Olmata) - Tel. 0647880294 • Piazza dei
Cinquecento - Tel. 0647825194 • Stazione Termini:
Tel. 0648906300 (Aperto fino alle 21.00.)

AZIENDA DI PROMOZIONE TURISTICA (A.P.T.)

Via Parigi, 5 - Tel. 0648899253/255
Lun. - sab.: 8.15 - 19.15
Stazione Termini - Tel. 064871270 - 064824078
Tutti i giorni: 8.00 - 21.00
Aeroporto Leonardo da Vinci - Fiumicino
Tel. 0665956074 - 0665954471
Tutti i giorni: 8.15 - 19.00

INFOS - CENTRO SERVIZI ARCHEOLOGIA

Via Amendola, 2 (Stazione Termini):
Tel. 064815576. Lun.-ven.: 9.00-13.00; 14.00-17.00
Allo sportello del Centro Servizi è possibile
prenotare e acquistare in prevendita i biglietti,
ordinari e di gruppo; le visite guidate e le
audioguide per i seguenti siti di competenza
della Soprintendenza Archeologica di Roma:
Foro Romano; Palatino; Museo Palatino.
E' possibile, inoltre, prenotare visite a luoghi
normalmente non accessibili (vedi capitolo "Siti
archeologici visitabili solo con prenotazione").

UFFICIO INFORMAZIONI PELLEGRINI E TURISTI

Piazza San Pietro Tel. 0669884466
Lun. - sab.: 8.30 - 19.00

INTERNET

www.biennalegiovani.it; www.informaroma.it;
www.comune.roma.it; www.romagiovane.it

TELEVIDEO RAI

Dalla pagina 601 del Televideo RAITRE è possibi-
le consultare le informazioni del Comune di
Roma su servizi, cultura ed eventi.
Le pagine del televideo sono scritte in italiano.

Per ulteriori informazioni:

BIENNALE DEI GIOVANI ARTISTI

Tel. 0657301559 - Tutti i giorni: 10.30 - 24.00

SERVIZI

AMBASCIATE (A) E CONSOLATI (C)

ALBANIA (A): Via Asmara, 3 - Tel. 0686214475
0686218214 - (C): Via Asmara, 3 - Tel. 0686205856
ALGERIA (A) - (C): Via B. Oriani, 26
Tel. 068084141
BOSNIA ed ERZEGOVINA (A) - Via Bazzoni, 3
Tel. 063728509-063728548
CIPRO (A) - (C): Via Denza, 15 - Tel. 068088365
CROAZIA (A) - (C): Via Cassia, 132
Tel. 0636307300 - 0636307650
EGITTO (A): Via Bissolati, 19 - Tel. 064827985
(C): Via Salaria, 267 - Tel. 068416387
FINLANDIA (A) - (C): Via Lisbona, 3
Tel. 06852231
FRANCIA (A): P.zza Farnese, 67 - Tel. 06686011
(C): Via Giulia, 251 - Tel. 066802152
GIORDANIA (A) - (C): Via G. Marchi, 1/b
Tel. 0686205303
GRECIA (A): V.le G. Rossini, 4 - Tel. 068549630
068558589 - (C): Via Stoppani, 10 Tel. 068082030
ISRAELE (A) - (C): Via M. Mercati, 12/14
Tel. 063221541
JUGOSLAVIA (A) - (C): Via Monti Parioli, 20
Tel. 063200805
LIBANO (A) - (C): Via Carissimi, 38
Tel. 068537211
MALTA (A): Lungotevere Marzio, 12
Tel. 066892687
(C): Lungotevere Marzio, 12 - Tel. 066879947
MAROCCO (A): Via Spallanzani, 8/10 Tel.
064402506
(C): Via Monte Autore, 4 - Tel. 0687180279
PALESTINA - Delegazione Generale Palestinese
P.zza S. Giovanni in Laterano, 72 - Tel. 067005041
PORTOGALLO (A) e (C): Viale Liegi, 21/23
Tel. 06844801
REPUBBLICA DI SAN MARINO (A): Via Duse, 35
Tel. 068072511 - (C): Via Duse, 35 Tel. 068070072

SIRIA (A) - (C): Piazza d'Aracoeli, 1 Tel. 066797791
SLOVENIA (A) - (C): Via L. Pisano, 10
Tel. 068081075
SPAGNA (A): Piazza di Spagna, 55
Tel. 066783106 - (C): Via Campo Marzio, 34
Tel. 066871401 - 066871198
TUNISIA (A): Via Asmara, 7 - Tel. 068603060
(C) Via Egadi, 13 - Tel. 0687183159 - 068174448
TURCHIA (A): Piazza della Repubblica, 56
Tel. 064820856 - 064871190
(C): Via Palestro, 28 - Tel. 064941526
UNGHERIA (A): Via Villini, 12/16 Tel. 0644230567
(C): Piazza F. Girolamo, 2 - Tel. 0644249938
Via Messina, 15 - Tel. 0644249939

BANCHE

Orario di apertura: Lun. - ven.: 8.30 - 13.30
L'orario di apertura pomeridiana varia a seconda
della filiale ma, in genere, è compreso tra le
14.30 e le 15.30. Per ulteriori informazioni
rivolgersi al servizio informazioni della Biennale.

Banche estere

ARAB ITALIAN BANK
Piazza Venezia, 11 - Tel. 06675921
ABN AMRO BANK
Via Principessa Clotilde, 7 - Tel. 06324761
BANCO DO BRASIL
Via Bissolati, 40 - Tel. 064741031 - 064880707
BANK SEPAH IRAN
Via Barberini, 50 - Tel. 064885675
BANQUE PARIBAS
Piazza Monte Savello, 30 - Tel. 0668308890
BARCLAY'S BANK
Via Saverio Mercadante, 32 - Tel. 068412753
CITIBANK N.A. - Via Abruzzi, 2/4 - Tel. 06478171
DEUTSCHE BANK - Largo Tritone, 161
Tel. 0667181
DRESDNER BANK - Via Nazionale, 230
Tel. 064880166 - 064815381

CAMBIO

Il cambio valuta si può effettuare, oltre che
presso gli appositi uffici, anche presso le
seguenti agenzie postali che si trovano nel cen-
tro di Roma. Per gli orari del servizio si rimanda
al capitolo "Agenzie postali".

Agenzie postali che effettuano

il cambio di valuta:

Via Galeotti, 49 - Viale Mazzini, 101
Piazza San Silvestro, 19 - Via Marmorata, 4

PRIMA PARTE

Via della Mercede, 5/10 - Via Sicilia, 193
Via Terme di Diocleziano, 30 - Via della Scrofa, 61
Via Molise, 2 - Largo Brancaccio, 82
Via Alessandria, 59 - Viale Trastevere, 158
Via Ferrero - Via Cavour, 277
Via di Porta Angelica, 23
Via Mercalli, 60 - Via Manara, 18

Sportelli automatici di cambio valuta funzionanti 24h/24h

BANCA DI ROMA - P.zza Barberini, 40; Via Nazionale, 40; P.zza Risorgimento, 56; Via della Scrofa, 28; Via delle Muratte; Aeroporto di Fiumicino (7 sportelli automatici)
BANCA COMMERCIALE ITALIANA - Via del Corso, 337
Via Veneto, 78; - Via di Porta Angelica, 7
BANCA NAZIONALE DEL LAVORO
Via V. Veneto, 115; Via del Corso, 473; P.zza Risorgimento, 27; Via Marsala, 6; Via della Rosetta, 1; Piazza Venezia, 6

CARTE DI CREDITO

AMERICAN EXPRESS - Largo Caduti di El Alamein, 9
Tel. 06722801 - Servizio clienti per carte smarrite o rubate e per richiesta nuova carta: Tel. 0672282.
CARTASI - Servizi Interbancari Spa: Eurocard, Mastercard, Maestro, Visa, Electron;
Via delle Quattro Fontane, 22 - Tel. 0647492
Servizio assistenza clienti: lun. - ven. 8.00-20.00: Tel. 0234980111. Servizio clienti per carte smarrite o rubate ☎ 167 - 018548
DINERS - DINERS CLUB D'ITALIA
Piazza Cavour, 25 - Tel. 0635751. Servizio Clienti: lun. - ven.: 8.00 - 20.00 - Tel. 063575333
Servizio carte smarrite o rubate: ☎ 167 - 864064
JCB INTERNATIONAL ITALY
Via Barberini, 47 - Tel. 064814405
TOP CARD
Servizio clienti: Tel. 06516008/78 - 0651600913
Servizio clienti per carte smarrite o rubate: ☎ 167 - 862079
Per i turisti provenienti dall'estero titolari di carte Visa e Mastercard:
MASTER CARD: ☎ 167 - 870866
VISA: ☎ 167 - 877232

TRASFERIMENTO DI DENARO

Oltre al classico trasferimento tramite banca, si possono utilizzare i seguenti servizi:

Compagnie private

MONEY EXPRESS - Via F. Crispi, 65
Tel. 066784775

Stazione Termini - Sottopiano: Tel. 064871590
THOMAS COOK - Piazza Barberini, 21/a
Tel. 064828082, Via della Conciliazione
Tel. 0668300435, Via del Corso, 23
Tel. 063230067, P.zza della Repubblica, 65
Tel. 06486495
☎ 167 - 872050
WESTERN UNION - Trasferimento di denaro nel mondo - ☎ 167-016840

Vaglia telegrafico

Presso tutti gli uffici postali è possibile inviare o ricevere un vaglia telegrafico. Questo servizio è attivo con i Paesi convenzionati, il cui elenco è disponibile presso gli stessi uffici postali. Il tempo di trasferimento varia da 1 a 3 giorni. Per ulteriori informazioni: Poste Italiane - Tel. 160 (lun. - ven.: 8.30 - 19.00, sab. 8.30 - 14.00).

FARMACIE NOTTURNE

Tutti i giorni: 20.00 - 08.30
Per l'elenco delle farmacie aperte nei giorni festivi, si può chiamare il numero 06228941 oppure si può usufruire del servizio informazioni della Biennale: Tel. 0657301559.
Ricordiamo, comunque che all'esterno di ogni farmacia è affisso l'elenco degli esercizi di turno nella circoscrizione.

LUOGHI DI CULTO

Funzioni religiose cattoliche in lingua

Lingua francese
S. LUIGI DEI FRANCESI IN CAMPO MARZIO
Piazza San Luigi dei Francesi, 19 - Tel. 06688271
SS. TRINITA' AL MONTE PINCIO
Piazza Trinità dei Monti, 3 - Tel. 066794179

Lingua inglese
SANTA SUSANNA ALLE TERME DI DIOCLEZIANO
Via XX Settembre, 14 - Tel. 06/4882748
SAN SILVESTRO IN CAPITTE
Piazza San Silvestro - Tel. 06/6797775

Lingua portoghese
S. ANTONIO DEI PORTOGHESI
Via dei Portoghesi, 2 - Tel. 0668802496

Lingua spagnola
SANTA MARIA IN MONSERRATO DEGLI SPAGNOLI
Via Giulia, 151 - Tel. 066865861

Per eventuali ulteriori informazioni:
UFFICIO INFORMAZIONI PELLEGRINI E TURISTI
Piazza San Pietro - Tel. 0669884466

Chiese e Templi di altri culti

ANGLICAN CHURCH OF ENGLAND
Via del Babuino, 153/b - Tel. 0636001881
CENTRO ISLAMICO MOSCHEA DI ROMA
Viale della Moschea - Tel. 068082167
CHIESA CRISTIANA AVVENTISTA DEL SETTIMO GIORNO
Via Marino Laziale, 13/19 - Tel. 062025933
CHIESA CRISTIANA EVANGELICA DEI FRATELLI
Via Prenestina, 74 - Tel. 062306096
CHIESA DI CRISTO
Viale Jonio, 286 - Tel. 0687193697
Via Sannio, 67 - Tel. 0670475508
CHIESA DI GESU' CRISTO DEI SANTI DEGLI ULTIMI GIORNI (MORMONE)
Via Bra, 34 - Tel. 0666411048
Via delle Alzavole, 47 - Tel. 06261322
CHIESA EVANGELICA LUTERANA
Via Sicilia, 70 - Tel. 064817519
CHIESA EVANGELICA METODISTA
Via Firenze, 38 - Tel. 064827603
CHIESA EVANGELICA VALDESE
Via Marianna Dionigi, 57 - Tel. 063204868
Comunità Evangelica di lingua francese
Via IV Novembre, 107 - Tel. 066795426
CHIESA ORTODOSSA GRECA
Via Sardegna, 153 - Tel. 064818820
CHIESA PENTECOSTALE
Via degli Equi, 62 - Tel. 06490129
English Community - Viale Gorgia di Leontini
COMUNITA' EBRAICA
Largo Tevere Cenci -Tel. 066840061
METHODIST CHURCH ENGLISH LANGUAGE
Via del Banco di Santo Spirito, 3
Tel. 066868314
ROME BAPTIST CHURCH
Via del Teatro Valle, 27 - Tel. 066878529
P.zza S. Lorenzo in Lucina, 35
Tel. 066876652
ST. ANDREW'S PRESBYTERIAN CHURCH
Via XX Settembre, 7
Tel. 064827627
TESTIMONI DI GEOVA
Via della Ferratella in Laterano, 39
Tel. 0670497678 - Via Tiburtina, 652
Tel. 064394141

LAVANDERIE A GETTONE SELF - SERVICE

Esquilino - Stazione Termini:
- Via Lamarmora, 10 - Tel.064464172
- Via Principe Amedeo, 70/b - Tel.064744647
- Via Vicenza, 50 - Tel. 064463194
- Prati - Via Vespasiano, 50/a - Tel.0639724255
Appio - Tuscolano:
- Via delle Cave, 30 - Tel.067821803
- Via Emilio Lepido, 34 - Tel.06768307
Ostia:
- Via delle Canarie, 53/55 - Tel.065674211

COMUNICAZIONI

SERVIZI TELEFONICI

Carte telefoniche prepagate

Le carte prepagate, in vendita presso tabaccherie, edicole di giornali, bar sono disponibili in vari tagli e consentono di telefonare in Italia o all'estero con tariffe al minuto che variano da operatore a operatore. Si accede al servizio tramite numero verde ed è quindi possibile chiamare sia dai telefoni pubblici che da quelli privati. Sulle carte prepagate sono chiaramente indicate le procedure per effettuare le telefonate. Per ulteriori informazioni ci si può rivolgere direttamente ai rivenditori.

Telefoni pubblici

I telefoni pubblici si possono utilizzare con le schede magnetiche e con le carte telefoniche prepagate. Le telefonate dirette ai numeri di emergenza sono gratuite.

Chiamate internazionali

Il prefisso internazionale (00) deve essere seguito dall'indicativo dello Stato, l'indicativo della località di destinazione e il numero telefonico che si desidera contattare. Per il servizio con operatore per telefonare a carico del destinatario bisogna comporre il 170.

AGENZIE POSTALI

Il servizio postale italiano ha la sigla PT. Le agenzie postali sono aperte dal lunedì al venerdì dalle 8.25 alle 13.50; il sabato dalle 8.25 alle 11.50; l'ultimo giorno del mese dalle 8.25 alle 12.00.

Agenzie postali che osservano orario continuato nel centro di Roma:

Lun. - ven.: 9.00 - 18.00,
sabato e ultimo giorno del mese: 9.00 - 14.00.
Effettuano tutti i servizi.
Viale Mazzini, 101 - Via di Porta Angelica, 23
Piazza San Silvestro, 19 - Via Taranto, 19
Via Galeotti, 49 - Via Marmorata, 4
Via Terme di Diocleziano, 30
Via della Mercede, 5/10

Le agenzie postali che si trovano presso la Stazione Termini osservano un orario diverso:
Roma A.D. - Via Marsala, 77
Lun. - sab.: 8.00 - 24.00
per l'accettazione di Raccomandate ed Assicurate Roma Ferrovia - Via Marsala, 87
Lun. - sab.: 8.25 - 19.40 per il servizio posta celere nazionale ed internazionale

Agenzie postali aperte la domenica

Via di Porta Angelica, 23. 9.00 - 14.00.
Piazza San Silvestro, 19.
9.00 - 18.00 (18.00 - 24.00 solo per l'accettazione di Raccomandate ed Assicurate convenzionali fino a L. 10.000.
Dalle ore 20.00 alle 24.00 è obbligatorio il diritto di Espresso).

Per altre informazioni:

Servizio informazioni Poste Italiane: Tel. 160.
Lun. - ven.: 8.30 - 19.00; sab.: 8.30 - 14.00

Tariffe

Cartoline e lettere fino a 20 gr L. 800 per l'Italia e i Paesi U.E., L. 900 per gli altri paesi. I francobolli si acquistano presso le agenzie postali o le tabacchiere.

Servizio spedizione pacchi

I pacchi si possono spedire da qualsiasi agenzia. In particolare nel centro di Roma si segnala l'agenzia di Roma Centro Pacchi
Piazza dei Caprettari, 69.
Lun. - Ven. 9.00-18.00; sab.: 9.00-14.00.

Fermo posta

Per la corrispondenza Fermo Posta:
Piazza San Silvestro, 19; Viale Mazzini 101,
Via Taranto 19, Via Marmorata 4.
Per i pacchi Fermo Posta:
Roma Centro Pacchi
Piazza dei Caprettari, 69.

♦ Sconto "Biennale" - ☎ N° verde
⌚ Aperto 24h/24h - 🚏 Trasporti pubblici

Caipost

E' un servizio di posta celere internazionale. Sono abilitate al servizio, esclusivamente per l'accettazione, le agenzie di: Piazza San Silvestro, Viale Mazzini 101, Via Terme di Diocleziano 30, Via Taranto 19, Via Marmorata 4.

Telegrammi e fax

(nazionali ed internazionali)
Si possono spedire in qualsiasi momento dall'Agenzia di Piazza San Silvestro che effettua il servizio 24h/24h tutti i giorni compresi i festivi.

INTERNET

E' possibile consultare la propria e-mail o inviare messaggi via Internet presso gli Internet Cafè e Internet Center.

Internet Cafè

ALICE'S CAFÈ
Via G. Massaia, 15 Tel. 0651882490
BYTE CLUB
Via della Caffarella, 55 Tel. 0678348597
CIRCOLO ITALIA
Via Felice Grossi Gondi - Tel. 0686320089
GIELLE INTERNET
Pub Piazza Pio XI, 47/48 - Tel. 0666412311
INTERNET CAFÈ
Via dei Marruccini, 12 - Tel. 064454953
Lun. - ven.: 9.00 - 2.00; sab. e dom.: 17.00 - 2.00
♦ Sconto del 20% sui servizi
Old London - Via Cassia, 1134/a Tel. 0630362889
PALOMAR
Via Bianchi, 7 Tel. 065754632
STARGATE
Via Nomentana, 520/528 - Tel. 0682001023
MARVEL CLUB
Via di Vermicino, 135 Tel. 062072630
CLUB EUROPA
Via Ostiense, 101 Tel. 065780301
LASERGUN & BILIARDS
Via Matteo Bartoli, 256/270 Tel. 065010433
X - PLORE
Via dei Gracchi, 83/85 Tel. 063202072

Internet Center

ESANET - Via della Polveriera, 12 Tel. 064882678
ITACA MULTIMEDIA - Via delle Fosse di Castello, 8
Tel. 066861464 - Lun. - ven.: 9.30 - 20.00
♦ Sconto del 20% sui servizi
SOUVENIRS - C.so Vittorio Emanuele II, 312
Tel. 0668308823

MUOVERSI A ROMA

MEZZI DI TRASPORTO PUBBLICO

Tutte le informazioni relative ai mezzi di trasporto pubblico sono riportate sulla "Don't Worry Map". Per ulteriori chiarimenti si può usufruire del servizio informazioni della Biennale: Tel. 0657301559

NUMERI UTILI

FERROVIE DELLO STATO

Informazioni ai viaggiatori: Tel. 147-888088
Tutti i giorni: 7.00 - 21.00

AEROPORTO LEONARDO DA VINCI - FIUMICINO

Informazioni ai passeggeri:

☎ Tel. 0665951 - ☎ Tel. 0665953640

AEROPORTO G.B. PASTINE - CIAMPINO

Centralino e informazioni ai passeggeri:

☎ Tel. 06794941

SERVIZI ATAC: ☎ 167-431784

Lun. - ven.: 9.00 - 13.00; 14.00 - 17.00

TAXI

Il servizio Taxi è autorizzato dal Comune di Roma. Lo scudetto del Comune di Roma compare stampato sulla targa della vettura.

Alle normali tariffe, che prevedono una quota fissa iniziale di L. 4.500, vanno aggiunti i seguenti supplementi:

- supplemento notturno (dalle ore 22.00 alle 7.00) L. 5.000
- supplemento festivo (dalle ore 7.00 alle 22.00) L. 2.000
- supplemento bagaglio (oltre cm 35x25x80) L. 2.000
- supplemento Roma- Aeroporto di Ciampino
Aeroporto di Ciampino-Roma L. 10.000
- supplemento Roma
Aeroporto Fiumicino: L. 14.000
- supplemento Aeroporto di Fiumicino
Roma L. 11.500

I supplementi notturno e festivo non sono cumulabili

RADIO TAXI

LA CAPITALE RADIO TAXI - Tel. 064994

PRONTO TAXI - Tel. 066645

SECONDA PARTE

RADIO TAXI COSMO - Tel. 0688177
RADIO TAXI COOP. SAMARCANDA - Tel. 065551.
♦ 10% di sconto su tutte le tratte extraurbane compresa la tratta Roma - Aeroporto di Fiumicino.
Informazioni: 065593000.
Pagamento con tutte le carte di credito
RADIO TAXI TEVERE - Tel. 064157
SOC. COOP. AUTORADIOTAXI - Tel. 063570

COLLEGAMENTI PRIVATI DA E PER GLI AEROPORTI

AIRPORT CONNECTION SERVICES - Tel. 063383211
CON.CO.RA. - Tel. 0665953934
COOP. AIRPORT - Tel. 0665088144
Coop. S.A.R. - Tel. 066581660
Coop. U.A.R.A. - Tel. 066798207

NOLEGGIO AUTO, MOTO E BICICLETTE

auto, moto

- **AVIS** - Informazioni: Tel. 0641999
Stazione Termini: Tel. 064814373
Aeroporto Leonardo da Vinci - Fiumicino: Tel. 0665011531 0665011579
Aeroporto G.B. Pastine Ciampino: Tel. 0679340195
♦ Noleggio auto a tariffe particolari. Esempio: Opel Corsa o similare per 1 giorno: L. 100.000, per il week-end L. 38.500 al giorno. Per informazioni e prenotazioni chiamare il numero 0641999 non dimenticando di citare il codice di sconto Avis riservato ai partecipanti alla Biennale: N. 183909
- **HERTZ** - Viale Shakespeare, 43 - Tel. 065922742
Via Veneto, 156 - Tel. 063216831
Stazione Termini: Tel. 064740389
Via Gregorio VII, 207 - Tel. 0639378808
- **ITALY BY CAR** - Via Ludovisi, 60 (Parcheggio Ludovisi) Tel. 064820966/67
- **MAGGIORE BUDGET**
Centro prenotazioni: Tel. 1478/67067
• Aeroporto Leonardo da Vinci di Fiumicino: Tel. 0665010678
• Aeroporto G.B. Pastine Ciampino: Tel. 0679340368
• F.S. Stazione Termini: Tel. 064880049 - 4883715
Via Tor Cervara, 225 - Tel. 0622935211
- **PRESTIGE** - Via S. G. in Laterano, 26
Tel. 0670450595
Tutti i giorni: 8.00 - 20.00; dom.: 8.00 - 13.00
♦ Sconto del 20% sulle tariffe base

Biciclette e ciclomotori:

BICI SPAGNA - presso la fermata Spagna della Metro A e a Piazza del Popolo
I BIKE ROME - Via Vittorio Veneto, 156 - Parcheggio di Villa Borghese: Park SI, II settore
Tel. 063225240. Tutti i giorni: 9.00 - 19.00
♦ Sconto del 30% sui prezzi di listino per il noleggio scooters e biciclette.
Non cumulabile con altre offerte.
TRENO E SCOOTER - Informazioni e prenotazioni: Stazione Termini, Galleria centrale: Tel. 0648905823
Tutti i giorni: 8.30 - 19.00
♦ Sconto del 30% sui prezzi di listino per il noleggio scooters e biciclette. Non cumulabile con altre offerte.
SCOOTERS FOR RENT - Via della Purificazione, 84
Tel. 064885485. Tutti i giorni: 9.00 - 19.30
♦ Sconto del 20% sui prezzi di listino
SCOOT A LONG - Via Cavour, 302
Tel. 066780206. Tutti i giorni: 9.00 - 20.00
♦ Sconto del 20% sui prezzi di listino

SHOPPING

ORARIO DI APERTURA DEI NEGOZI

In genere i negozi sono aperti tutti i giorni, eccetto la domenica ed il lunedì mattina, dalle ore 9.00 alle 13.00 e dalle 16.00 alle 20.00. Nel centro storico, alcuni esercizi effettuano orario continuato dalle 10.00 alle 20.00 e sono aperti anche di domenica.

SHOPPING DI DOMENICA

Nelle zone di Roma al di fuori del centro storico, i negozi possono rimanere aperti la domenica, secondo un calendario preciso. Qui segnaliamo le zone nelle quali si potrà fare shopping domenica 30 maggio e domenica 6 giugno. Oltre tale data, fino al 10 ottobre, entra in vigore il periodo di deroga estiva, durante il quale l'apertura domenicale è facoltativa.

Domenica 30 maggio

Circoscrizione I (quartieri: Trastevere e Testaccio, Via del Corso, Piazza di Spagna, Via Nazionale)
Circoscrizione IX (Via Appia Nuova, Via Latina, Via Fortificocca) - Circoscrizione XIX (zone limitrofe a Via Mattia Battistini)

Domenica 6 giugno

Circoscrizione VII (zona Prenestina)
Circoscrizione XVI (zone limitrofe alla Stazione di Trastevere: C.ne Gianicolense, Via Jenner, L.go La Loggia)

DRUGSTORE

- Via Golametto (Piazzale Clodio)
- Stazione Termini
- Stazione Tiburtina
- Museum Drugstore Via Portuense, 313
- Stazione di servizio AGIP G.R.A. km 49,408 (Grande Raccordo Anulare)

EDICOLE INTERNAZIONALI

☉ Via Veneto, ☉ Piazza Colonna, Piazza San Silvestro, ☉ Stazione Termini, Piazza Cola di Rienzo, Viale Trastevere, ☉ Corso Francia, Largo Argentina, Via del Tritone, Piazza Esedra, Stazione Ostiense, Stazione Tiburtina

LIBRERIE INTERNAZIONALI

ANGLO-AMERICAN BOOK CO. SRL
Libreria specializzata in lingua inglese. Tutte le edizioni americane e inglesi.
Reparto cultura varia: Via della Vite, 102
Tel. 066795222 - 066797636 - lun.: 15.30-19.30; mar. - sab.: 9.00-13.00; 15.30-19.30
Reparto scientifico: Via della Vite, 27
Tel. 066789657-066787645 - Mar. - ven.: 9.00-13.00; 14.00-18.00 - Sab.: 9.00 - 13.00
♦ Sconto del 10% sui libri esclusi i testi scolastici

FELTRINELLI INTERNATIONAL

La più grande libreria internazionale d'Italia. Disponibilità di testi in 60 lingue, cassette video in inglese, francese e spagnolo. Ampio il settore turistico
Via V. Emanuele Orlando, 84 - Tel. 064827878
Tutti i giorni: 9.00 - 20.00
♦ Sconto del 10% sull'editoria turistica

INTERNAZIONALE CROCE

Via Solferino, 7 - Tel. 064453222 - Lun. - ven.: 8.00-13.00; 15.00-20.00. Sab.: 9.00-13.00

LA PROCURE

Libreria francese
P.zza San Luigi dei Francesi, 23 - Tel. 0668307598
Lun.: 15.00 - 19.30; mar. - sab.: 9.00-13.00; 15.00 -19.30

LIBRERIA BIBLI

Libreria, postazioni internet, eventi culturali, caffetteria - Via dei Fienaroli, 28
Tel. 065884097 - Lun.: 17.00 - 24.00; mar. - sab.: 11.00 - 24.00
♦ Sconto del 10% sui libri, su abbonamento Internet e sulle consumazioni

LIBRERIA DI RIPETTA

Guide turistiche in tutte le lingue. Libri d'arte su Roma, libri fotografici (inglese - francese spagnolo - tedesco). Bar all'interno - Ven. e sab. dopo le 17.00, piano bar
Via Ripetta, 230 - Tel. 0636003631
Lun. - mar.: 10.00 - 20.00; mer. - sab.: 10.00 - 24.00

LIBRERIA INTERNAZIONALE FRATELLI PALOMBI EDITORI

Via dei Gracchi, 183 - Tel. 063214150
Lun. - ven.: 9.00 -19.00; sab.: 9.00 - 13.00

LIBRERIA LA STRADA

Guide sulla città in varie lingue. Libri di narrativa e classici tradotti in varie lingue.
Via Veneto, 42 - Tel. 064824151
Tutti i giorni: 9.30-24.00

LIBRERIA MONDADORI

Vasto assortimento di libri, CD Rom; video e prodotti musicali.
Piazza Cola di Rienzo, 81/83 - Tel. 063214200
Lun. - sab.: 9.30-20.00; dom. 10.00-13.00; 16.00-19.30
♦ Sconto del 10% su tutti i libri escluso cd rom, video e prodotti musicali

LIBRERIA RINASCITA

Libreria storica della città. Ampio il settore di narrativa e saggistica. Vasta scelta di dischi e video. - Via Botteghe Oscure, 2
Tel. 066797460 - Tutti i giorni: 10.00 - 20.00
♦ Sconto del 10%

LIBRERIA S.A.C.S.

Libreria interamente dedicata alle arti del XIX e XX secolo. Offre più di duemila titoli italiani e stranieri. Vasta scelta di oggettistica
Via delle Belle Arti, 131 (all'interno della Galleria Nazionale d'Arte Moderna)
Tel. 0636002604 - Mar. - dom.: 9.00-19.00
Chiuso lun.
♦ Sconto del 10% su libri e oggettistica

LIBRERIA TOURING CLUB ITALIANO

Una delle più fornite librerie di editoria turistica della capitale. - Via del Babuino, 20
Tel. 0636095801 - Lun. - ven.: 9.00-19.00; sab. 9.00-13.00; 15.30-19.00

♦ Sconto del 20% su editoria turistica italiana e straniera

MEL BOOKSTORE

Vasto assortimento di libri e CD rom, CD musicali e videocassette. Caffetteria all'interno
Via Nazionale, 254/255 - Tel. 064885405
Lun. - sab.: 9.00 -20.00; dom.: 10.00 - 13.30, 16.00 - 19.30

♦ Sconto del 10% sui libri escluso i testi scolastici e i prodotti già scontati

THE ENGLISH BOOKSHOP

Via Ripetta, 248
Tel. 063203301 - Lun. - sab.: 10.00-19.30

MERCATI

Di seguito segnaliamo alcuni caratteristici mercati dove è possibile compiere inusuali acquisti e scovare oggetti curiosi e spesso rari.

ANTICAGLIE A VILLA GLORI

Viale Maresciallo Pilsudsky Tel 068541461
Ogni sabato e domenica: 9.00-20.00
Ingresso libero
Mercato dell'antiquariato e dell'artigianato, in cui sono esposti mobili, oggetti d'epoca, da collezionismo e prodotti artigianali.

ANTIQUARIATO A PIAZZA VERDI

Piazza Verdi (Parioli). Tel 068552773
Quarta domenica del mese: 8.00-19.00
Ingresso gratuito
Mostra mercato dell'antiquariato e dell'artigianato, presentazione di libri e spettacoli per bambini.

GARAGE SALE - Rigattieri per hobby

Tutte le dom.: 10.00-19.00
Piazza della Marina, 32. Tel. 065817038
Ingresso L. 3.000
Divertente e vivace mercato dello scambio e dell'usato e del modernariato.

MERCATO DELL'ANTIQUARIATO A FONTANELLA BORGHESE

Tutti i giorni: 9.00 -17.30, sab. e dom.: 9.00-19.00 - Piazza Borghese - Sotto lo splendido

Palazzo Borghese si svolge questo famoso mercato dell'antiquariato in cui è possibile trovare libri e stampe antichi, oggetti e arredi.

MERCATO DI PONTE MILVIO

Tel 069073312 - Primo week end di ogni mese.
Sab.: 14.30-20.00, dom.: 8.30-18.00
Lungotevere Capoprati.

Ingresso gratuito.

A Lungotevere Caporati, tra Ponte Milvio e Ponte Duca d'Aosta, durante il primo fine settimana di ogni mese si svolge questa bella mostra mercato che è non soltanto esposizione di oggetti, mobili, artigianato in genere, ma anche occasione di incontro con l'arte dei più prestigiosi pittori e scultori contemporanei.

MERCATO DI PORTA PORTESE

Tutte le domeniche: 5.00-14.00
Piazza di Porta Portese, Piazza Ippolito Nievo.
Ingresso gratuito
Ogni domenica mattina, tra via Portuense e viale Trastevere, chilometri di banchi e bancarelle espongono i più svariati oggetti, abiti e libri usati, mobili, artigianato da ogni parte del mondo, oggettistica da collezione, fumetti.

MERCATO DI TESTACCIO

Tutti i giorni esclusa la domenica: 6.00-13.30
Piazza di Testaccio
Tradizionale mercato che vede, accanto ai banchi alimentari, quelli di scarpe degrassate e abbigliamento.

MERCATO DI VIA SANNOIO

Tutti i giorni esclusa la domenica: 10.00 -13.00, sab.: 10.00 - 18.00 - Via Sannio (San Giovanni).
Mercato del nuovo e dell'usato: abbigliamento, articoli da viaggio e da campeggio.

LA SOFFITTA SOTTO I PORTICI

13 giugno: 10.00 - 20.00 - Piazza Augusto Imperatore. Tel. 0636005345 - Ingresso libero
Oggettistica da collezione, libri, antiquariato e molte altre curiosità fra cento bancarelle.

SUK

Via Portuense, 851 - Tel. 066556199
Ogni sabato: 10.00 - 24.00 - Ingresso libero
Simpatico mercato, aperto anche ai non professionisti, dove si possono trovare oggetti di antiquariato stravaganze, e tante curiosità.

ATTIVITA' CULTURALI E VISITE DELLA CITTA'

MUSEI E SITI ARCHEOLOGICI

La biglietteria dei musei chiude in genere mezz'ora o un'ora prima dell'orario effettivo di chiusura indicato.

ARA PACIS

Lungotevere Augusto Imperatore
Tel. 0668806848
Mar. - sab.: 9.00 - 19.00, dom.: 9.00 - 13.30
Chiuso lun. - Visite guidate: dom. ore 11.00
Su prenotazione visite in Inglese, Francese, Tedesco.

Informazioni: Associazione dell'Arte

Tel 063207953
Ingresso: L. 3.750; studenti: L. 2.500
Ingresso gratuito fino a 18 ed oltre i 60 anni
🚶 913, 81, 204, 628, 926, 87, 70

ART CENTER ACEA

(ex CENTRALE ACEA MONTEMARTINI)
Collezione dei Musei Capitolini.
Le macchine e gli dei. Sculture di Roma antica. Oltre 450 sculture antiche dei Musei Capitolini esposte in un affascinante cornice archeo-industriale.
Via Ostiense, 106 - Tel. 066991191 (Ass. Civita)
065748038 (museo) - Mar. - ven.: 10.00 - 18.00; sab. - dom.: 10.00 - 19.00.
Chiuso lun.

Ingresso gratuito fino a 6 anni e per portatori di handicap.
♦ Ingresso L. 8.000 anziché 12.000
Per gruppi (minimo 15 unità): L.7.000
Visite guidate: mar. e giov.: 15.00, 16.30; sab.: 10.00, 16.00, 17.30; Dom. 16.00, 17.30
♦ Visita guidata + opuscolo L. 8.000 anziché 10.000. Prenotazioni: Associazione Oxus:
Tel. 068840893 - Bookshop, bar
🚶 23, 673, 702 - Metro linea B (Garbatella)

AUDITORIUM DI MECENATE

Largo G. Leopardi, 22 - Tel. 064873262
Mar. - sab.: 9.00 - 19.00, dom.: 9.00 - 13.30
Chiuso lun.
Ingresso gratuito fino a 18 e oltre 60 anni.
Ingresso: L. 3.750
🚶 714, 16

AULA OTTAGONA (MUSEO NAZIONALE ROMANO)

Via G. Romita, 8 Tel. 064870690
Mar. - sab. 9.00 - 19.00, dom.: 9.00 - 14.00
Chiuso lun.

Ingresso libero
Bookshop, audioguide
♦ Sconto del 10% sui prodotti in vendita al bookshop, di L. 1.000 sulle audioguide e sulle visite guidate.
🚶 137, 492, 910, 64, 170

CASA DI GOETHE

Via del Corso, 18 - Tel. 0632650412-449
Lun.- dom.: 10.00-18.00
Chiuso mar.
♦ Ingresso L. 3.000 anziché 5.000
🚶 60, 62, 71, 117, metro linea A (Flaminio)

CASINA DELLE CIVETTE

Villa Torlonia - Tel. 0644250072
Mar. - dom.: 9.00 - 19.00
Chiuso lun.
Visite guidate: mer. e ven. ore 17.30
Ingresso: L. 5.000
🚶 36, 137, 60, 19, 30, 62, 136

CIRCO DI MASSENZIO

Via Appia Antica, 153 - Tel. 067801324
Mar. - dom.: 9.00 - 19.00
Chiuso lun.
Ingresso gratuito fino a 18 e oltre 60 anni
Per le visite guidate: Italia Nostra Tel. 063203998
Ingresso: L. 3.750
🚶 118

COLOSSEO

Piazza del Colosseo Tel. 067005469
Tutti i giorni: 9.00 - 19.00
Ingresso: L. 10.000
Ingresso gratuito per i visitatori della Unione Europea fino a 18 anni ed oltre i 60
Visite guidate: tutti i giorni: 9.30, 10.15, 11.15, 12.30, 15.00, 16.15 (inglese)
Su prenotazione visite guidate per gruppi in italiano, inglese, francese, spagnolo a L. 180.000
Informazioni: Pierreci Tel. 0639080730
Audioguide, Bookshop.
♦ Sconto del 10% sui prodotti in vendita al bookshop, di L. 1.000 sulle audioguide e sulle visite guidate.
🚶 85, 87, 81, 117, 175, 75, 673, 186, 204, 13, 30/; metro linea B (Colosseo)

FORO E MERCATI DI TRAIANO

Via IV Novembre, 94 - Tel. 066790048

Mar. - dom.: 9.00 - 18.30

Chiuso lun.

Ingresso gratuito fino a 18 e oltre 60 anni
Ingresso: L. 3.750 - Visite guidate: L. 10.000
Sab. ore 16.00: Mercati di Traiano; dom. ore 10.30. Fori di Traiano

Informazioni: Ass. Civita Tel. 066991191

🚗 46, 44, 719, 70, 186

FORO ROMANO

Largo Romolo e Remo, 5/6 - Piazza Santa Maria Nova, 53 (Arco di Tito) - Tel 066792740

Lun. - sab.: 9.00 - 19.00; dom.: 9.00-14.00

Ingresso gratuito

Visite guidate: tutti i giorni alle ore 12.00 in inglese. Su prenotazione visite guidate per gruppi in italiano, inglese, francese, spagnolo: L. 180.000 - Informazioni: Pierreci Tel. 0639080730

Bookshop, Audioguide

♦ Sconto del 10% sui prodotti in vendita al bookshop, di L. 1.000 sulle audioguide e sulle visite guidate

🚗 85, 87, 175, 75, 117, 186, 810

GALLERIA BORGHESE

P.le Scipione Borghese, 5 - Mar. - dom.: 9.00 - 21.00
Chiuso lun.

Per le prenotazioni chiamare il numero oppure inviare un fax al numero 068555952.

Prenotazione obbligatoria

Ingresso con prenotazione elettronica:

L. 10.000 + L. 2.000 - Fino a 18 anni ed oltre i 60: L. 2.000 - Accesso facilitato ed assistenza a portatori di handicap esclusi festivi e ore serali
Bookshop Tel. 068557377

♦ Sconto del 10% sui prodotti in vendita al bookshop, sulle visite guidate e sulle audioguide
🚗 3, 53, 116, 319

GALLERIA COMUNALE D'ARTE MODERNA

Via F. Crispi, 24 - Tel. 064742848 - 064742909

Mar. - sab.: 9.00 - 18.30, dom.: 9.00 - 13.30

Chiuso lun.

Ingresso gratuito fino a 18 anni ed oltre i 60.

♦ Ingresso gratuito anziché L. 10.000

Il biglietto comprende l'ingresso anche per la nuova sede della Galleria Comunale di Arte Moderna presso l'ex stabilimento Birra Peroni.

🚗 60, 61, 56, 492, 52, 53, 58, 58/b, 62, 95; metro linea A (Barberini)

GALLERIA DORIA PAMPHILJ

Piazza del Collegio Romano, 2 - Tel. 066797323

Tutti i giorni: 10.00 - 17.00 - Visita agli appartamenti privati: 10.30 - 12.30 - Ingresso: L. 13.000

Ridotto per anziani, studenti e gruppi: L. 10.000

Bookshop, bar

🚗 44, 56, 64, 85, 160, 492, 46, 60, 62, 75, 170, 710, 719, 628

GALLERIA NAZIONALE D'ARTE ANTICA

PALAZZO BARBERINI

Via Barberini 18 - Tel. 064814591

Mar. - dom.: 9.00-19.00

Chiuso lun.

Ingresso: L. 10.000 - Ingresso gratuito fino a 18 anni e oltre i 60 - Bookshop: Tel. 0642010066

♦ Sconto del 10% sui prodotti in vendita al bookshop

🚗 51, 56,62, 116, metro linea A (Barberini)

GALLERIA NAZIONALE

D'ARTE ANTICA PALAZZO CORSINI

Via della Lungara, 10 - Tel. 066874845

Mar. - ven.: 9.00 - 19.00, sab.: 9.00-14.00,

dom.: 9.00 -13.00

Chiuso lun.

Ingresso: L. 8.000 - Ingresso gratuito fino a 18 ed oltre i 60 anni - Bookshop - Tel. 066874845

♦ Sconto del 10% sui prodotti in vendita al bookshop

🚗 23, 44, 56, 280

GALLERIA NAZIONALE D'ARTE MODERNA

E CONTEMPORANEA

Viale delle Belle Arti, 131 - Tel. 06322981

Mar. - dom.: 9.00 - 19.00

Chiuso lun.

Ingresso: L. 8.000. Ingresso gratuito fino a 18 anni ed oltre i 60 - Visite guidate su prenotazione: Tel. 063241000 - Bookshop, bar

🚗 19, 306, 926

GALLERIA SPADA

Vicolo del Polverone, 15/b - Tel. 066832409

Mar. - sab.: 9.00 - 19.00; dom.: 9.00 - 13.00

Chiuso lun.

Ingresso: L. 10.000 - Ingresso gratuito fino a 18 ed oltre i 60 anni. Nel biglietto è compresa la visita alla Galleria Prospettica del Borromini, di recente restaurata e riaperta al pubblico.

Visite guidate, informazioni e prenotazioni:

Tel. 0632810

Bookshop - Tel. 066832409

♦ Sconto del 10% sui prodotti in vendita al bookshop

🚗 46, 64, 87, 492, tram 8

KEATS SHELLEY MEMORIAL HOUSE

Piazza di Spagna, 26 - Tel. 066784235

Lun. - ven.: 9.00 - 13.00; 15.00 - 18.00;

sab.: 11.00 -14.00; 15.00 - 18.00. Chiuso dom.

♦ Ingresso L. 4.000 anziché L. 5.000

🚗 117, metro linea A (Spagna)

LE CARROZZE D'EPOCA

Dalla Biga al Landau. Storie di ruote

Mostra permanente: 144 carrozze e più di 100 tra selle e finimenti, provenienti da ogni epoca, diverse nazioni, e da ogni tipo di utilizzo

Via A. Millevoi, 693 - Tel. 065073500-0651958112

Mar. - ven.: 15.30-19.30; sab. - dom.: 9.30

13.30; 15.30 - 19.30. Chiuso lun.

♦ Ingresso L. 7.000 anziché L. 10.000

(guida inclusa)

🚗 702

MUSEI CAPITOLINI

Piazza del Campidoglio, 1 - Tel. 0667102071

0667103069. Chiusi per restauro.

MUSEI VATICANI

Viale Vaticano - Tel. 0669884947 - 0669883333

Lun. - sab.: 8.45 - 12.45

Chiuso la domenica ad eccezione dell'ultima domenica del mese nella quale i Musei sono aperti con ingresso libero.

Ingresso: L. 18.000. Ridotto L. 12.000

(per gruppi scolastici, pellegrinaggi o parrocchie, studenti di età inferiore a 26 anni, ragazzi di età inferiore a 14 anni).

Bookshop, audioguide, posto di ristoro, caffetteria, cambio valuta, telefoni pubblici, ufficio postale, pronto soccorso

🚗 23, 51, 49, 32, 19, 81, 64, 990, 991, 907 metro linea A (Ottaviano)

MUSEO BARRACCO

Via dei Baullari, 1 - (Corso V. Emanuele II)

Tel. 0668806848 - Mar. - sab.: 9.00 - 19.00;

dom.: 9.00 - 13.00. Chiuso lun.

Ingresso: L. 3.750. Con mostre in corso: L. 10.000

Ingresso gratuito fino a 18 anni

♦ Visita guidata L. 8.000

anziché L. 10.000 + opuscolo.

Prenotazioni: Associazione Oxus - Tel. 068840893

Bookshop

🚗 64, 62, 46, 116, 186

MUSEO CANONICA

V.le Canonica, 2 - Tel. 068842279

Mar. - sab.: 9.00 - 19.00; dom.: 9.00 - 13.30

Chiuso lun. - Ingresso: L. 3.750

Ingresso gratuito fino a 18 anni, oltre i 60 e per gruppi

Bookshop

♦ Sconto del 10% sui prodotti librari e di merchandise

🚗 490, 495, 95,

Metro linea A (Spagna)

MUSEO DELLA CIVILTÀ ROMANA

Piazza Giovanni Agnelli, 10 - Tel. 065926041

Mar. - sab.: 9.00 -18.30, dom.: 9.00 - 13.00

Chiuso lun.

♦ Sconto del 10% sui prodotti librari

e di merchandise

Ingresso: L. 5.000 - Gratuito l'ultima domenica del mese - Bookshop - Tel. 065916533

🚗 671, 703, 714, 717, 764, 765, 791

MUSEO NAPOLEONICO

P.za di Ponte Umberto I, 1 - Tel. 0668806286

Mar. - sab.: 9.00-19.00, dom.: 9.00-14.00

Chiuso lun.

Ingresso: L. 3.750 - Studenti: L. 2.500

Ingresso gratuito fino a 18 anni e oltre i 60

🚗 81, 87, 70, 628, 186, 492, 64, 280

MUSEO NAZIONALE D'ARTE ORIENTALE

Via Merulana, 248 - Tel. 064874415

lun., mer., ven., sab.: 9.00 - 14.00; mar., giov.:

9.00 - 19.00; dom.: 9.00 - 13.00

Chiuso lun. 7 e 21 giugno

Ingresso: L. 8.000

♦ Visita guidata L. 8.000 anziché L. 10.000 + opuscolo. Prenotazioni: Associazione Oxus

Tel. 068840893

🚗 714, 16, metro linea A (Vittorio Emanuele)

MUSEO NAZIONALE DELLE PASTE ALIMENTARI

Piazza Scanderbeg, 117 - Tel. 066991119

Tutti i giorni: 9.30 - 17.30

Ingresso: L. 12.000. Fino a 18 anni: L. 8.000

Nel prezzo del biglietto è compresa una visita guidata del museo in 6 lingue: inglese italiano, francese, spagnolo, tedesco, giapponese. E' necessario

chiamare un giorno prima per prenotare la visita
♦ In omaggio ai visitatori un poster a colori stampato dall'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato del valore di L. 10.000
🚆 56, 62, 492, metro linea A (Barberini)

MUSEO NAZIONALE DI CASTEL SANT'ANGELO
Lungotevere Castello, 50 - Tel. 066819111
Tutti i giorni 9.00 - 19.00 - Ingresso: L. 8.000
Ingresso gratuito fino a 18 ed oltre i 60 anni
Visite guidate: Tel 0639080730
Audioguide in italiano, inglese, francese, spagnolo, giapponese e tedesco.
Bookshop, bar
🚆 23, 280, 64

MUSEO NAZIONALE ETRUSCO DI VILLA GIULIA
Piazzale Villa Giulia, 9 - Tel. 063201951
Mar.- sab.: 9.00 -19.00; dom.: 9.00-14.00
Chiuso lun.
Ingresso: L. 8.000 - Ingresso gratuito fino a 18 anni e oltre i 60. Visite guidate: Tel. 068416400
♦ Sconto del 10% sui prodotti librari e di merchandise - Bookshop, bar.
🚆 30/, 19

MUSEO NAZIONALE PREISTORICO ED ETNOGRAFICO LUIGI PIGORINI
P.le Marconi, 14 (Eur) - Tel. 06549521
Mar. - sab.: 9.00 - 14.00; dom.: 9.00 - 13.00
Chiuso lun. - Ingresso: L. 8.000
Ingresso gratuito fino a 18 ed oltre i 60 anni
Bookshop Tel. 065920026
♦ Sconto del 10% sui prodotti librari e di merchandise
🚆 671, 703, 714, 717, 764, 765, 791

MUSEO NAZIONALE ROMANO IN PALAZZO MASSIMO ALLE TERME
Dopo quindici anni di lavori è ora possibile visitare l'intero palazzo. Sculture e ritratti del II e III secolo d.C., mosaici e pitture, ricostruzioni di splendidi ambienti della Casa della Farnesina Largo di Villa Peretti, 1 - Tel. 064746260-484461
Mar. - sab.: 9.00 - 19.00; dom.: 9.00 - 14.00
Chiuso lun. Ingresso: L. 12.000
Ingresso gratuito per i visitatori della Unione Europea fino a 18 ed oltre i 60 anni
Visite guidate in italiano: mar.- dom. 10.00, 12.00, 15.30, 17.30. L. 6.000 - Su prenotazione visite guidate per gruppi in italiano, inglese, francese, spagnolo: L. 180.000 - Informazioni e prenotazioni: Pierreci - Tel. 0639080730

♦ Sconto "Biennale" - 🟢 N° verde
🕒 Aperto 24h/24h - 🚆 Trasporti pubblici

Bookshop
♦ Sconto del 10% sui prodotti in vendita al bookshop, di L. 1.000 sulle audioguide e sulle visite guidate
🚆 3, 4, 9, 16, 36, 37, 38, 57, 64, 65, 75, 105, 310, 319, 492, 613, 714, 715, 910, 517, metro linea A (Termini)

PALATINO
Via San Gregorio, 30, Piazza di Santa Maria Nova, 53 - Tel. 066788234
Pierreci: Tel. 0639080730
Lun.- sab.: 9.00-19.00; dom.: 9.00- 14.00
Ingresso: L. 12.000 - Ingresso gratuito per i cittadini della Unione Europea fino a 18 e oltre 60 anni
Visite guidate in inglese tutti i giorni ore 10.30
Su prenotazione visite guidate per gruppi in italiano, inglese, francese, spagnolo: L. 150.000
Bookshop
♦ Sconto del 10% sui prodotti in vendita al bookshop, di L. 1.000 sulle audioguide e sulle visite guidate
🚆 81, 75, 175, 673, 30/, 13, metro linea B (Circo Massimo)

PALAZZO ALTEMPS - Museo Nazionale Romano
Via Sant'Apollinare, 44
Informazioni e prenotazioni:
Tel. 066833566 - 6869654
Pierreci Tel. 0639080730
Mar. - sab.: 9.00 - 19.00; dom.: 9.00 - 13.45
Chiuso lun. - Ingresso: L. 10.000.
Ingresso gratuito per i cittadini della Unione Europea fino a 18 ed oltre 60 anni
Visite guidate in italiano: mar. - dom.: 17.00, sab. e dom. 10.30, 12.00, 17.00: L. 6.000
Su prenotazione visite guidate per gruppi in italiano, inglese, francese, spagnolo: L. 150.000
Audioguide in italiano e inglese: L. 7.000
Bookshop.
♦ Sconto del 10% sui prodotti in vendita al bookshop, di L. 1.000 sulle audioguide e sulle visite guidate
🚆 87, 628, 70, 175, 280

PANTHEON
Piazza della Rotonda - Tel. 0668300230
Lun.-sab.: 9.00 - 18.30, dom.: 9.00 - 13.00
Domenica e festivi, visite proibite durante la funzione liturgica: 10.00 - 11.00
Ingresso libero
🚆 70, 86, 87, 628, 64, 116, 170

SCAVI DI OSTIA ANTICA
Viale dei Romagnoli, 717
Tel. 0656358099
Mar.-dom.: 9.00 - 18.00
Chiuso lun.
Ingresso: L. 8.000
Ingresso gratuito fino a 18 e oltre 60 anni
Visite guidate: Tel 0621803030 (Coop. Aretusa)
Bookshop
🚆 Ferrovie Roma Lido "Ostia Antica"

TERME DI CARACALLA
Viale delle Terme di Caracalla 52
Mar. - sab.: 9.00 - 19.00, dom. - lun.: 9.00 - 14.00
Ingresso: L. 8.000
Ingresso gratuito fino a 18 anni ed oltre i 60 per i visitatori della Unione Europea
Visite guidate su prenotazione al Mitreo delle Terme di Caracalla: Tel. 064815576
Bookshop, audioguide
♦ Sconto del 10% sui prodotti in vendita al bookshop, di L. 1.000 sulle audioguide e sulle visite guidate
🚆 118, 714, 715, 67, 170, Metro linea B (Circo Massimo)

CATACOMBE
Le visite alle catacombe sono sempre guidate. Per la guida non è previsto alcun costo aggiuntivo a quello del biglietto d'Ingresso.
Le visite sono in lingua inglese, francese, spagnolo, tedesco. Occorre la prenotazione soltanto per gruppi molto numerosi.

DOMITILLA
Via delle Sette Chiese, 282
Tel. 065110342
Tutti i giorni: 8.30 - 12.00; 14.30 - 17.30
Chiuso mar.
Ingresso: L. 8.000
Ingresso gratuito per i bambini sotto i 6 anni
🚆 671, 714, 716

SAN CALLISTO
Via Appia Antica, 110 - Tel. 0651301580
Tutti i giorni: 8.30 - 12.00; 14.30-17.30
Chiuso Mer.
Ingresso: L. 8.000
Ridotto per i ragazzi da 6 a 15 anni: L. 4.000
Gratuito per i bambini sotto i 6 anni
🚆 660

SAN SEBASTIANO
Via Appia Antica, 136
Tel. 067887035
Tutti i giorni: 8.30 - 12.00; 14.30-17.30
Chiuso dom
Ingresso: L. 8.000
Ridotto per i ragazzi da 6 a 15 anni: L. 4.000
Gratuito per i bambini sotto i 6 anni
🚆 660

PRISCILLA
Via Salaria, 430 - Tel. 0686206272
Tutti i giorni: 8.30 - 12.00, 14.30-17.30
Chiuso dom
Ingresso: L. 8.000
Ridotto per i ragazzi da 6 a 15 anni: L. 4.000
Gratuito per i bambini sotto i 6 anni
🚆 660

SITI ARCHEOLOGICI VISITABILI SOLO CON PRENOTAZIONE

Con il centro Servizi per l'Archeologia:
Informazioni e prenotazioni:
Centro servizi per l'Archeologia
Via Amendola, 2 Tel 064815576
Visite guidate: L. 8.000

5 giugno
CASA DEI GRIFI (PALATINO)
Ore 10.30 - Entrata: Via San Gregorio, 30
12 giugno
CASA DI AUGUSTO (PALATINO)
Ore 10.30 - Entrata: Via San Gregorio, 30
13 e 23 giugno
MITREO DI SANTA PRISCA
Ore 16.00 - Entrata: Via Santa Prisca, 13
19 giugno
MITREO DI PALAZZO BARBERINI
Ore 11.00 - Entrata: Via San Gregorio, 30

Con le associazioni:
In collaborazione con l'Assessorato alle Politiche Culturali e la Sovrintendenza Archeologica di Roma, alcune Associazioni e Cooperative, organizzano visite guidate a monumenti e siti archeologici normalmente chiusi al pubblico.
Di seguito elenchiamo i suddetti luoghi e le associazioni.

STADIO DI DOMIZIANO
Four Season Tel. 062412352

♦ Sconto "Biennale" - 🟢 N° verde
🕒 Aperto 24h/24h - 🚆 Trasporti pubblici

**SOTTERRANEI DELLA BASILICA DI S. CLEMENTE
E CASE ROMANE DI SAN PAOLO ALLA REGOLA**
Res Antiquae Tel. 068292356

CASA ROMANA SOTTO IL MUSEO BARRACCO
Ianus Tel. 0677201450

MITREO DEL CIRCO MASSIMO

Informazioni: Oxus Tel. 068840893

Ven. e sab. : 10.00 - 13.00

♦ Visita guidata L. 8.000 anziché L. 10.000

MAUSOLEO DI AUGUSTO

Bell'Italia Tel. 0639728422

VISITE CULTURALI PER I DISABILI

Per informazioni sull'accessibilità di monumenti e strutture per le persone disabili (in italiano, inglese, francese, spagnolo), visite guidate e trasporti attrezzati, organizzazione di pacchetti turistici:

CO.IN.

Via Enrico Giglioli, 54/a

Lun. - ven.: 9.00-18.00 - Tel. e fax 06 23267504-5

ASSOCIAZIONE MUSEUM

Visite guidate gratuite nei Musei Comunali per anziani e disabili della vista, motori e psichici.

Per prenotazioni e informazioni:

Museo Barracco: Tel.0668806848

Museo della Civiltà Romana: Tel 065926041

Galleria Comunale d'Arte Moderna: Tel 064742848

ASSOCIAZIONE VAMI

Visite guidate tattili per i visitatori non vedenti, presso il Museo Canonica, il Museo Gregoriano e un servizio di accoglienza-assistenza presso la Galleria Borghese - Informazioni: Sig.ra Silvia Padova - Tel 065021189 o 02/76022152 (sede Vami Milano)

MOSTRE

Fino al 6 Giugno

MADRID RAFFIGURATA

Pittura, stampa fotografica. Opere di Fernando Bellver, Sigfrido Martin Begu e Ouka Lele.

Istituto Cervantes - Piazza Navona, 91

Tel. 06 6861871. - Mar. - dom.: 16.00-20.00

Chiuso lun.

🚶 70, 115, 492

♦ Sconto "Biennale" - 🟢 N° verde
🕒 Aperto 24h/24h - 🚶 Trasporti pubblici

Fino al 6 Giugno

SULLE ROTTE DEI FENICI

La mostra, approda a Roma, dopo la fase itinerante che l'ha vista ospite dei musei archeologici di Libano, Cipro, Tunisia e Malta.

Propone alcuni dei più rappresentativi reperti della cultura materiale fenicia conservati in Italia, che testimoniano una grande varietà di tecniche artigianali, di conoscenze applicate, di oggetti legati alla quotidianità e alle pratiche rituali.

Museo Palazzo Massimo alle Terme

L.go Villa Peretti, 1 - Informazioni: 064815576

Mar. - sab.: 9.00 - 19.00; dom. 9.00 - 14.00

Chiuso lun.

Ingresso gratuito

🚶 3, 4, 9, 16, 36, 37, 38, 57, 64, 65, 75, 105,

310, 319, 492, 613, 714, 715, 910, 517

M linea A e linea B (Termini)

Fino al 6 giugno

VIAGGIO IN AFRICA

Una selezione di dipinti e sculture di artisti italiani attivi tra la fine del XIX e i primi decenni del XX secolo, tratta dalla collezione del Museo Africano di Roma.

Istituto Italiano per l'Africa e l'Oriente - Via Aldrovandi, 16 - Tel. 063221258 - 063216949.

Lun., mar., mer., ven.: 10.00 -15.00; giov. 10.00-

14.00; 15.00-17.00; sab. 11.00 -17.00;

dom. 10.00-13.00 - Ingresso gratuito

🚶 19,19/, 30/, 910

12 maggio - 11 giugno

MATTHIAS WAHNER

40 foto di reportage nelle quali l'artista ha inserito la propria figura.

Goethe Institut Rom

Via Savoia, 15 - Tel. 06 8440051

Tutti i giorni: 10.00 - Ingresso gratuito

🚶 490, 495

Fino al 20 giugno

ARTE FUTURA

Quindici progetti di architettura, tra cui quello della vincitrice Zaha M.Hadid, selezionati per il Centro per le Arti Contemporanee di Roma, che sorgerà nella ex Caserma Montello di via Guido Reni. Galleria Nazionale d'Arte Moderna e Contemporanea

Viale delle Belle Arti, 131 - Tel. 06 322981

Mar. - dom.: 9.00 - 19.00

Chiuso lun.

Prenotazione obbligatoria per gruppi e visite

guideate: Lun. - Ven. 9.00 - 13.00

Tel. 063234000 - 063241000.

🚶 19, 306, 926

Fino al 21 giugno

PASSION DE FRANCE D'ART CONTEMPORAIN

FRANCAIS: BEN VAUTIER, ROBERT FILIUVY,

BERNARD VENET, SIMON HANTOUJI, CLAUDE VIALA

Galerie Française - Piazza Navona 65

Tel 06686011 - Mar. - dom.: 13.00 - 20.00

Chiuso lun.

🚶 64, 492, 81

Fino al 27 giugno

I LOVE POP

Europa-Usa anni '60, mitologie del quotidiano. Mostra - evento dedicata alla Pop Art, che rivela attraverso le arti visive, la musica, la moda e la pubblicità, il carattere internazionale del fenomeno pop.

Chiostro del Bramante

Via della Pace. Tel. 0668809098

Biglietteria: Tel. 066889943

Mar. - dom.: 10.00-24.00. Chiuso lun.

♦ Ingresso L. 11.000 anziché L. 13.000

🚶 628, 60, 116, 64, 62, 60, tram 8

Fino al 30 giugno

L'ARGILLA E IL TORNIO

Ceramiche dell'Iran dal periodo del Ferro all'impero Sasanide.

Museo Nazionale d'Arte Orientale

Via Merulana, 248.

Tel. 06 4874415 - 4875077.

Lun., ven, sab.: 9.00-14.00;

mar. - giov.: 9.00-19.00; dom.: 9.00-13.00

Chiuso 1° e 3° lun. del mese.

🚶 714, 16, Metro Linea A (Vittorio Emanuele)

Fino al 30 giugno

LE VIRTU' E I PIACERI IN VILLA

Esposizione di sculture, dipinti, incisioni, fotografie, disegni culturalmente legati alla vita della Villa, provenienti dalla collezione della famiglia Doria Pamphilj e da collezioni private Villa Vecchia in Villa Doria Pamphilj

Via Aurelia Antica 183 - Tel 063216586

Mar. - sab.: 10.00 - 13.30. Chiuso lun.

Ingresso: L. 10.000. Gratuito fino ai 18 anni

e oltre i 60

🚶 710

🚶 710

Fino al 4 luglio

STORIA DELLA REPUBBLICA ROMANA DEL 1849

Documenti ed immagini originali provenienti dall'Archivio dell'Istituto per la Storia del Risorgimento Italiano e dai maggiori istituti storici romani.

Istituto Centrale della Storia del Risorgimento
Via S.Pietro in Carcere - Tel 06 6793598

6793598.

Mar. - dom.: 10.00 - 18.00

Chiuso lun.

🚶 85, 850

Fino al 7 luglio

MAC/ESPACE. ARTE CONCRETA IN ITALIA

E FRANCIA 1948-58

L'intera vicenda del Movimento Arte Concreta, fondato da G. Monnet, B. Munari, A. Soldati e G. Dorfles. E' esposta inoltre la storia del gruppo francese Espace, fondato da A. Bloc, nel quale il MAC confluì nel 1954.

Acquario Romano - Piazza M.Fanti, 47

Tel. 06 4468616. - Mar. - dom.: 9.00-19.00

Chiuso lun.

🚶 70, 105, 71, 157

Fino al 15 luglio

LUX AND ARS

La Targetti Light Collection, una collezione di opere d'arte contemporanea incentrate sul tema della luce.

Un gruppo di artisti darà vita a quadri di luce nell'area dei Fori.

Foro di Cesare - Via dei Fori Imperiali (accesso dalla via Sacra) - Tel. 06 67103065.

Tutti i giorni: 18.00-23.00

🚶 Metro linea B (Colosseo)

Fino al 16 luglio

ROMA - ARMENIA

Cinquecento oggetti preziosi provenienti da biblioteche ed archivi di tutto il mondo per raccontare duemila anni di storia, relazioni, scambi, influenze reciproche e millenarie tra l'Italia e l'Armenia.

Musei Vaticani, Salone Sistino

Viale Vaticano. Tel. 06 3297764.

Lun. - sab. : 8.45 - 15.45

Chiuso dom. eccetto ultima del mese in cui l'ingresso è gratuito.

🚶 23, 51, 49, 32, 19, 81, 64, 990, 991, 907

Metro linea A (Ottaviano)

♦ Sconto "Biennale" - 🟢 N° verde
🕒 Aperto 24h/24h - 🚶 Trasporti pubblici

16 giugno - 18 luglio

1999 ANNUAL EXHIBITION

La mostra, presentazione delle opere elaborate in questo anno dai borsisti in architettura, design, architettura del paesaggio e arti visive, vincitori del Rome Prize e del Fulbright Fellowship in Fine Arts, è una vetrina sulle migliori espressioni dell'arte americana contemporanea.

American Academy in Rome

Via Angelo Masina 5 - Tel 065846425

Mar. - ven.: 11.00 - 13.00; 14.00 - 19.00;

sab. - dom.: 11.00 - 18.00 - Ingresso libero

🚗 870

Fino al 25 luglio

RENOIR. DALL' ITALIA ALLA COSTA AZZURRA

Le opere dell'ultimo Renoir, dopo il periodo impressionista e dopo il viaggio in Italia del 1881. Palazzo Vittoriano - Via S. Pietro in Carcere (Fori Imperiali) Tel. 06 6780664.

Lun. - ven.: 9.30-19.30; sab. - dom.: 9.30-20.30

📌 Ingresso L. 10.000 anziché 14.000

🚗 44, 70, 170, 8

7 giugno - 5 agosto

LAVORI IN CORSO 7

Canevari, Cesari Sforza, Conte, Eustachio, Folci, Giovannoni, Lorenzetti, Mambor, Mottola, Napoleone, Pieroni, Piruca. La settimana delle dieci mostre collettive di artisti contemporanei. Laboratori per bambini e visite guidate.

Galleria Comunale d'Arte Moderna

e Contemporanea - Ex Birreria Peroni

Via Cagliari, 29. Tel. 06 8844930.

Mar. - ven.: 9.30-18.30; dom.: 9.30-13.30

Chiuso lun.

🚗 56, 53

Fino al 29 agosto

GIAN LORENZO BERNINI, REGISTA DEL BAROCCO

Organizzata in occasione del IV centenario della nascita, la mostra illustra la grande e complessa personalità del Bernini non solo come scultore ma anche come architetto, decoratore, pittore, disegnatore ed urbanista.

Museo Nazionale di Palazzo Venezia

Via del Plebiscito, 118. Tel. 06 6994212.

Mar., mer., sab.: 10.00 - 20.00;

Giov., ven., dom.: 10.00 - 22.00. Chiuso lun.

📌 Ingresso L. 10.000 anziché 12.000

🚗 70, 492, 64

📌 Sconto "Biennale" - 🟢 N° verde
🕒 Aperto 24h/24h - 🚗 Trasporti pubblici

Fino al 1 settembre

CRISTOFORO UNTERPERGER

Le opere dell'artista Cristoforo Unterperger (Cavalese 1732 - Roma 1798), in occasione del secondo centenario della morte.

Galleria Nazionale d'Arte Antica Palazzo Barberini

Via Barberini, 18 - Tel. 06 4814591. Mar.-dom.:

9.00 - 19.00. Chiuso lun.

🚗 52, 53, 56, 58, 60, 61, 116, 204, 492, 590,

Metro linea A (Barberini)

Fino al 13 settembre

NEL SEGNO DELLA LIBERTÀ

Lo scultore spagnolo Alfaro e Goethe.

Sculture e litografie dello scultore contemporaneo spagnolo ispirate dalle Elegie Romane di Goethe.

Casa di Goethe - Via del Corso, 18

Tel. 0632650412-449

Tutti i giorni: 10.00-18.00

Chiuso mar.

🚗 60, 62, 71, 117, Metro linea A (Flaminio)

2 giugno - 19 settembre

EL GRECO

Identità e Trasformazione. Creta, Italia, Spagna. Attraverso ottanta opere di inestimabile qualità, ci viene presentato l'itinerario artistico del Greco tra gli anni 1560 e 1614 testimonianza della trasformazione dell'identità dell'artista nella produzione cretese, italiana e spagnola.

Palazzo delle Esposizioni - Via Nazionale, 194

Tel. 06 4745903. Tutti i giorni: 10.00 - 21.00

📌 Ingresso L. 8.000 anziché 15.000

Chiuso mar.

🚗 64, 70, 640, linea H.

Fino al 2000

I RACCONTI DI NUMERIA

Primo nucleo espositivo del Museo della Matematica di Roma. Strumenti di calcolo antico, gessi che raffigurano curve di calcoli matematici e poliedri.

Dipartimento di Matematica dell'Università La Sapienza P.le Aldo Moro, 5.

Ingresso su prenotazione

🚗 310, 9, 492,

Metro linea B (Castro Pretorio)

Mostra permanente

LO SPLENDORE DEL GUERRIERO

ARMI AFRICANE ANTICHE

Esposizione di circa 250 armi, provenienti dalle collezioni dei primi viaggiatori italiani, raccolte come

reperiti e bottino dell'esplorazione pre-coloniale.

Museo nazionale preistorico Etnografico Luigi

Pigorini - Piazza G. Marconi 14

Tel 06549521

Mar. - sab.: 9.00 - 14.00;

dom.: 9.00 - 13.00. Chiuso lun.

Ingresso: € 8.000; gratuito fino ai 18 anni

e oltre i 60

🚗 671, 703, 714, 717, 764, 765, 791

Mostra permanente

MUSEO GIORGIO DE CHIRICO

Recente e minuziosa ricostruzione degli interni della casa dove De Chirico visse con la moglie Isabella Far. Di particolare rilievo la biblioteca, lo studio, i saloni, custodi di quadri e sculture. Casa-Museo di De Chirico.

Piazza di Spagna 31 - Tel 066796546

Lun. - ven.: 10.00 - 13.00

Visita su prenotazione: L. 10.000

🚗 117, 116, Metro linea A (Spagna)

VILLE E PARCHI DI ROMA

Roma è ricca di parchi e giardini, spazi verdi in cui è possibile trovare preziose testimonianze del passato, dove l'interesse per la natura si coniuga con quello artistico e culturale.

Imponenti ville di antiche e nobili famiglie romane, ricche di storia, si stagliano nel verde dei prati; resti archeologici, testimonianze del passato, si insinuano tra le diverse e, spesso rare, specie di piante. È un piacere passeggiare in questi luoghi, per sfuggire ai "rumori" della città e trovare un po' di tranquillità tra gli alberi, vicino ai laghetti, nei prati.

VILLA ADA

Villa Ada, ex residenza della famiglia reale,

si estende per circa 150 ettari

Ingresso: Via Salaria, 275.

Aperta dall'alba al tramonto.

VILLA BORGHESE

Nel parco di Villa Borghese, che ospita la famosa galleria, si trovano numerose statue, fontane e costruzioni monumentali:

la Fontana dei Cavalli Marini (fine '700), Piazza di Siena, sede del celebre concorso ippico, con la Casina dell'Orologio, la Fortezza, costruzione secentesca e i giardini segreti.

Piacevoli passeggiate in barca si possono effettuare sul laghetto artificiale

PRIMAVERA A VILLA BORGHESE:

visite guidate (solo in Italiano) gratuite ogni sab. alle ore 11.00 a cura del Progetto Polis 29 maggio

Villa Borghese nell'Ottocento e nel Novecento

Piazzale delle Canestre:

5 giugno

Itinerario Naturalistico La Valle dei Platani

Museo Canonica - Via Canonica 2

12 giugno:

Itinerario Naturalistico Il Pincio

Piazzale delle Canestre

VILLA CELIMONTANA

Il Parco di Villa Celimontana, dove è possibile ammirare alcune fontane progettate da Bernini, è ricco di una variegata vegetazione. Ingresso: Piazza della Navicella, 12. Aperta dall'alba al tramonto.

VILLA DORIA PAMPHILJ

Tagliata in due dalla via Olimpica, Villa Pamphilj è il parco più grande della città.

La sistemazione della villa si deve all'Algardi, importante scultore ed architetto, che edificò il bellissimo Casino d'Allegrezza o del Bel Respiro. Ampi giardini si alternano ad una vegetazione "naturale" ed incolta. Di notevole importanza i colombari scoperti nel XIX secolo situati nei pressi del Casino d'Allegrezza e facenti parte di una più vasta necropoli sviluppatasi tra la fine dell'età repubblicana e il tardo impero.

Ingresso: Via Aurelia Antica, Via San Pancrazio, Via della Nocetta, Via Vitellia, Via Leone XIII.

Aperta dall'alba al tramonto.

VILLA TORLONIA

Progettata ed iniziata da Giuseppe Valadier nel 1806 e portata a termine nel 1842, Villa Torlonia, sulla via Nomentana, è caratterizzata dalla presenza di numerose palme. Al suo interno la Casina delle Civette è un notevole esempio di architettura liberty.

Ingresso: Via Nomentana, 70.

Aperta dall'alba al tramonto.

PARCO DELL'APPIA ANTICA

Le importanti testimonianze del passato, i reperti archeologici come il complesso di Massenzio (Circo, mausoleo di Romolo, palazzo imperiale), la Tomba di Cecilia Metella, la Villa dei Quintili, unite al fascino del paesaggio circostante, fanno della via Appia Antica uno dei luoghi più suggestivi della città.

Si consigliano itinerari in bicicletta

📌 Sconto "Biennale" - 🟢 N° verde
🕒 Aperto 24h/24h - 🚗 Trasporti pubblici

PINETA DI CASTELFUSANO

Ostia-Castelfusano

Ricco ed esteso lembo di vegetazione incontaminata che arriva quasi al mare: macchia mediterranea, pini marittimi, dune costiere. Si consiglia no itinerari in bicicletta.

Altre Ville e Parchi

VILLA CARPEGNA: Piazza di Villa Carpegna

VILLA MIRAFIORI: Via Nomentana, 118

VILLA SCIARRA: Via Calandrelli, Via Dandolo

VILLA MAZZANTI: Via Gomenizza

VILLA GLORI: Parco della Rimembranza

PARCO DELLA PINETA SACCHETTI: Via della Pineta Sacchetti

VILLA ALDOBRANDINI: Via Mazzarino

VILLA MERCEDE: Via Tiburtina, 113

GIARDINO DEGLI ARANCI: Piazza Pietro Illiria

PARCO DI SAN SEBASTIANO: Via di Porta San Sebastiano, 2

PARCO DEGLI SCIPIONI: Via di Porta Latina

PASSEGGIATE ROMANE E GITE IN CITTÀ

...con bus

GIRO TURISTICO DELLA CITTÀ

CON LA LINEA SPECIALE ATAC 110

Conduce i turisti in una visita guidata della città al costo di L. 15.000.

Il tour ha una durata di due ore con partenza da piazza dei Cinquecento (Stazione Termini).

Orari partenze: 10.30, 14.00;

15.00, 17.00, 18.00

Fino al 30 agosto inoltre è possibile prenotarsi per il "Giro delle Basiliche":

S. Pietro, S. Giovanni in Laterano, S. Paolo fuori le Mura, S. Maria Maggiore con partenza alle ore 10.00 e alle 14.30

Il biglietto si acquista presso il box Atac Piazza dei Cinquecento.

Informazioni e prenotazioni: Tel. 0646952252
0646952256 (tutti i giorni 9.00 - 19.00)

TROLLEY TOUR

Visite della città in pullman.

Tour classici e religiosi

Partenze:

9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 15.30, 17.00

con possibilità di scegliere dove salire e dove scendere. Biglietti a partire da L. 30.000

Informazioni e prenotazioni:

Ciao Roma: Tel. 0644703489

♦ Sconto "Biennale" - ☎ N° verde
⌚ Aperto 24h/24h - 🚏 Trasporti pubblici

STOP-N-GO CITY TOURS

Via Ezio, 12

Tel. 063217054

Stop-n-go è un giro turistico, con nove partenze quotidiane, tutti i giorni dell'anno, quattordici fermate nei punti di maggiore interesse storico e culturale della capitale.

Il turista può acquistare il biglietto direttamente a bordo, scendere e sostare nei punti di suo interesse, risalire sul bus successivo e riprendere il tour, durante l'arco di una intera giornata. Partenze da piazza dei Cinquecento davanti al civico n. 60, ogni ora a partire dalle 9.30 e fino alle 17.30: L. 20.000

Si effettuano giri turistici anche ai Castelli Romani, Ostia Antica, Cerveteri Tarquinia, Tivoli

AMERICAN EXPRESS:

Tel. 0667642413.

Prenotazioni sul posto:

Piazza di Spagna, 38

Lun. - sab.: 9.00-17.30

GREEN LINE:

Tel. 06483787

CIAO ROMA:

Tel. 0644703489

APPIAN LINE:

Tel. 0648786601

CARRANI TOURS:

Tel. 064742501

VASTOURS CITY TOURS:

Prenotazioni ed informazioni:

Tel. 064814309 - (6.30-20.00)

♦ Sconto del 20%

TOURVISA:

Tel. 064463483

..in bicicletta

CITYBIKERS

Una passeggiata in bicicletta attraverso

i vicoli di Roma.

Vari itinerari della durata di due ore circa con accompagnatore in lingua inglese, francese, tedesco, spagnolo, giapponese russo e arabo.

Informazioni: Tel. 0647823444

...in Carrozza

Nelle piazze principali della città, vicino ai monumenti, stazionano le tradizionali carrozzelle, trainate da cavalli.

Le tariffe sono a discrezione del conducente: pertanto si consiglia di stabilire e trattare il prezzo prima di salire, concordando se l'ammontare richiesto si intende per persona o per la carrozzella.

Il costo varia in relazione alla durata del giro turistico.

TEMPO LIBERO

TEATRO

TEATRO QUIRINO

Via delle Vergini, 7

Tel. 066790616 - 066783042

Biglietteria: 066794585

Orario biglietteria: 10.00 - 13.00;

15.00 - 19.00 (escluso il lun.)

♦ Posto unico numerato: L. 16.500

anziché L. 22.000

🚏 44, 56, 52, 53, 58, 60, 61, 62, 81,

95, 492

1, 2 giugno

7 repliche a partire dalle ore 16.00

DIONISO. TRATEGIA DEL TEATRO PER NOVE SPETTATORI.

Teatro del Lemming

Musica e regia: Massimo Munaro

15, 16, 17, 18 giugno

Ore 20.45

C'EST POUR TOI QUE JE FAIS ÇA

Le cirque désaccordé

Drammaturgia: Martine Cendre

Regia: Guy Alloucherie

TEATRO VALLE

Via del Teatro Valle, 21

Tel. 066869049 - 066861802

Biglietteria: Tel. 0668803794

Orario biglietteria: 10.00 - 19.00

(escluso il lunedì)

♦ Posto unico numerato: L. 16.500

anziché L. 22.000

🚏 8, 44, 58, 60, 62, 64, 70, 81, 492

27, 28 maggio

Ore 20.45

ROSENCRANTZ E GULDENSTERN SONO MORTI

Teatri Uniti

Di: Tom Stoppard - Regia: Andrea Renzi

31 maggio, 1 giugno

Ore 20.45

O.F. OVVERO ORLANDO FURIOSO

Impunemente eseguito da Motus

Di: Enrico Casagrande, Daniela Niccolò, David Zamagni

2, 3 giugno

Ore 20.45

PERSONNAGES

Compagnie de l'Oiseau Mouche. Teatro La Ribalta

Di: Antonio Viganù e Julie Stanzak

Regia: Antonio Viganù

MUSICA

MUSICA CLASSICA - OPERA - MUSICA SACRA

ACCADEMIA FILARMONICA ROMANA

Via Flaminia 118

GOETHE INSTITUT ROM - Via Savoia 15

Informazioni: Tel. 064464161 - Fax 064467911

1-9 Giugno:

10a edizione di MUSICA SCIENZA '99.

Manifestazione Internazionale di Musica, Scienza e Cultura Contemporanea.

"Parola, versus, suono, comunicazione, tecnologia ed espressione della Musica Contemporanea"

♦ Ingresso ridotto a L. 8.000

1-2 giugno

Accademia Filarmonica Romana

Ore 21.00

Opere Mediali - Varese - Le Corbusier.

Scene di un pensiero in rivolta

Video Bill Viola su musica di E. Varese.

"Deserts" - Xenakis: "Concret P.H." E. Varese: "Poème Electronique", video di Le Corbusier;

"Density 21.5", flautista Silvia Lanzalone

3 giugno

Accademia Filarmonica Romana

Ore 21.00

Performance dell'Ensemble di Percussioni

Quadrivium

♦ Sconto "Biennale" - ☎ N° verde
⌚ Aperto 24h/24h - 🚏 Trasporti pubblici

Opere di: Giorgio Battistelli (I), Daniel Teruggi (F), Gerart Eckert (D), Lutz Glandien (D), Christian Zanesi (F), Lou Harrison (Usa).
Ensemble Quadrivium: Fulvia Fuina, Luca Ranalli, Alessandro Ricci, Alessandro Tomassetti

4 giugno

Auditorium Goethe Institut Rom

Ore 21.00

Opere Mediali - "USUELLI" - Il molteplice e i suoi linguaggi". Esecuzione di brani elettroacustici, strumentali, canzoni, proiezione film di Marco Ferreri, con la partecipazione di: Michele Dall' Ongaro, Fabrizio De Rossi Re, Coro della Portella diretto di Enzo Vivio

5 giugno

Auditorium Goethe Institut Rom

Ore 10.00-13.00, 14.00-17.00

Convegno: " Il Teatro dell'ascolto. Creatività e strumenti per la Comunicazione artistica" (solo in italiano)

Presentazione: Michelangelo Lupone;

Coordinamento: Guido Barbieri

e Sandro Cappelletto;

Interludi letterari: Rossella Battisti

Interventi di: Hanno Ehrler, Christian Zanesi, Guglielmo Pernasclci, Ivanka Stolanova, Heidi Grundmann, Roberta Carlotta, Pino Saulo, Klaus Schoening, Goran Rydberg, Marco De Lisa, Derrick De Kerckhove, Sylvano Bussotti

5 giugno

Accademia Filarmonica

Ore 21.00

Opere Acusmatiche

Opere di: Hans Hulrich Humpert (D), Bruno Spoerri (H), Lelio Camilleri (I), Denis Smalley (GB), Andreas Weixler (A), Jonty Harrison (GB)

6 giugno

Accademia Filarmonica

Ore 21.00

Performance di Manuel Zurria

Opere di: Juan Manuel Chavez (CH), SHA (A), Fabio Cifariello Ciardi (I), Nicola Santi (I)

Flautista: Manuel Zurria

7 giugno

Accademia Filarmonica

Opere Acusmatiche

Opere di: Michele Dall'Ongaro (I), Alvin Curran (USA), Rainer Boesch (I)

Testi di: Michele Serra, Marco Lodoli

8-9 giugno

Accademia Filarmonica

Ore 21.00

Performance del Coro da Camera del Cima e Silvia Schiavoni

Opere di: Laura Bianchini (I), Andrea Nicoli (I), Domenico Guaccero (I)
Coro da Camera del Cima - Insieme voce studio diretto da Riccardo Martinini, voce bianca solista Arturo Martinini, vocalist Silvia Schiavoni

ARTS ACADEMY

Via G.A. Guattani 17 - Tel. 0644252208

Fax 0644265224 - <http://www.artsacademy.com>

E-mail: artsacademy@melink.it

"Noi dell'Arts"

Sala Accademica

Ore 20.30 - Ingresso libero

31 maggio

Ludovica Orestano - pianoforte

Musiche di: Bach, Beethoven, Chopin, Schuman

3 giugno

Francesca Gabrielli, Fabio Di Lella, Luciano

Spinelli - flauto

7 giugno

Ensemble Chitarristico della Arts Academy

Arturo Tallini - direttore

14 giugno

Pasquale Pellegrino, Kaoru Kanda, - violino
Andrea Centra, Anna Laura Longo - pianoforte
Orchestra della Istituzione Sinfonica di Roma
Francesco La Vecchia

Musiche di: Bach, Mozart, Tartini

21 giugno

Concerto di Chiusura: Paolo Scanabissi, Pietro Giorgini, Massimiliano Valentini - pianoforte
Musiche di: Prokof'ev, Rachmaninov, Scriabin

Concerti da camera

Sala Accademica

Ore 20.30 - Ingresso intero: £ 25.000

Ingresso ridotto

(fino a 25 anni e oltre i 60 anni) £ 15.000

10 giugno

Nigel North - pianoforte - Musiche di: Weiss, Bach

24 giugno

Concerto di chiusura - Bruno Canino - pianoforte
Musiche di: Messiaen, Petrassi, Chopin, Mozart

ASSOCIAZIONE AMICI DELLA MUSICA SACRA

Chiesa di S. Ignazio - Ore 21.00

Ingresso libero: Tel. 0668805816

6 giugno

St. Jude Chorale, Texas (USA)

Direttore: L. Randolph Babin

Musiche di: T.L. de Victoria, G.P. da Palestrina, G. Fauré, J. Rutter, R. Thompson, F. Schubert, A. Scarlatti.

13 giugno

St. Leo Church Choir, North Carolina (Usa)

Direttore: Elisabeth Meehan; Musiche di: J.S.

Bach, S. Barber, M. Duruflé, W.A. Mozart, J. Rutter

ACCADEMIA NAZIONALE DI SANTA CECILIA

Informazioni:

Accademia Nazionale di Santa Cecilia

Via Vittoria, 6 - Tel. 06328171

☎ 167/085085

Vendita biglietti:

Auditorio Via della Conciliazione 4

☎ Tel 0668801044

Tutti i giorni, escluso il mercoledì:

10.30 - 13.30; 15.00 - 18.00.

Nei giorni di concerto

l'apertura è protratta fino all'intervallo dello spettacolo

Servizio di prevendita con carta di credito:
Tel. 0639387297.

Lun. - ven.: 10.00 - 17.00

Biglietti in vendita anche presso tutti gli sportelli della Banca Commerciale Italiana

31 maggio

Ore 21.00

Schubert Sinfonia n. 5 in si bemolle maggiore

Bruckner Sinfonia n. 9 in re minore

Direttore: Chung

TEATRO DELL'OPERA

Piazza Beniamino Gigli

Informazioni Bottegghino Teatro dell'Opera:

Tel. 0648160255 - ☎ 167-016665: 10.00 - 13.30

(escluso la domenica)

Orario biglietteria:

nei giorni di rappresentazione: dalle 9.00 a 15 minuti dopo l'inizio dello spettacolo.

Dalle 9.00 alle 17.00 nei giorni in cui non vengono effettuate rappresentazioni (la dom. fino alle 13.30)

♦ 20% di sconto sul biglietto

🚏 64, 70, 170, Metro linea A (Repubblica)

27, 28, 29, 30 maggio

Opera: Aida

Teatro dell'Opera

27, 28 maggio: 20.30 - 29 maggio: 18.00

30 maggio: 17.00

30 maggio

Concerto, Michele Carulli

Sala Milloss (ex Nazionale)

ore 11.00

11, 14, 16, 19, 22 giugno

Opera, Fedora

Teatro dell'Opera

11 giugno: 20.30 - 14 giugno: 20.30

16 giugno: 18.00 - 19 giugno: 17.00

22 giugno: 20.30

ROCK, POP, JAZZ, BLUES, FUNKY, BLACK Locali con spazio concerti

AKAB - CAVE

Via Monte Testaccio, 68-69 - Tel. 065782390

Fino al 10 giugno Chiuso da dom. a mar.

Dall'11 giugno aperto tutti i giorni

♦ Sconto del 25% sul biglietto d'ingresso

Musica dal vivo, discoteca anni '70, black music.

Possibilità di prenotare i tavoli del giardino esterno

ALEXANDERPLATZ

Via Ostia, 9 - Tel. 0639742171

Ingresso con tessera £ 12.000

Chiuso dom

Locale storico per la musica jazz. I maggiori musicisti internazionali, passati sul suo palco, hanno lasciato le loro firme sui muri. Si può cenare ascoltando la musica

ALPHEUS

Via del Commercio, 36 - 38 - Tel. 065747826

Chiuso lun.

♦ Sconto del 20% sul biglietto d'ingresso ogni

Giovedì e sabato

Multisala per concerti e discoteca.
Sab.: discoteca (quattro sale) con musica anni
70/80, black, hip - hop, rock, dance.
Dom.: concerti rock, jazz, world music

ARSENICO E VECCHI MERLETTI

Via di Castelfusano, 23/a (Ostia Antica)
Tel. 065652457 Ingresso libero
Oltre a gustare dolci fatti in casa, pizza e birra,
dal Giov. al sab. è possibile anche assistere a
concerti di musica dal vivo, soprattutto jazz,
blues e rhythm'n blues.

BERIMBAU

Via dei Fienaroli, 30/b
Tel. 065813249
Ingresso da L. 10.000 a L. 20.000
Chiuso lun. e mar.
Locale di origine brasiliana con concerti
dal vivo e discoteca di musica esclusivamente
latino americana.

BIG MAMA

Vicolo S. Francesco a Ripa, 18
Tel. 065812551
Ingresso con tessera
E' da molti anni il tempio della musica, blues,
jazz e funky. Moltissimi i concerti durante tutto
l'anno, in questo locale dove sono passati i mag-
giori musicisti.

CAFFE' LATINO

Via di Monte Testaccio, 96
Tel. 0657288380
Ingresso da L. 10.000 a L. 20.000
Chiuso lun.
Musica dal vivo quasi tutti i giorni in questo
locale situato in una zona della città con ampia
scelta di spazi dedicati al divertimento.

CARUSO

Via Monte Testaccio, 36 - Tel. 065745019
Ingresso tessera mensile L. 15.000
Chiuso lun.
Da sempre il locale è posto di elezione per ascol-
tare i ritmi tropicali. Ideale per sentirsi sempre
in vacanza in riva al mare.

CHARANGO

Via di S. Onofrio, 28
Tel. 066879908
Ingresso libero
Chiuso lun.

Il week end di questo locale sono riservati all'a-
scolto della musica latino-americana.
Durante la settimana sono in programmazione
concerti di musica varia.

EX MAGAZZINI

Via dei Magazzini Generali, 8/b
Tel. 065758040
Ingresso L. 10.000 -15.000
Sempre aperto
Molta musica dal vivo, quasi tutte le sere, per
questo locale che offre la sua platea ai giovani
gruppi emergenti per esibirsi dal vivo.

FONCLEA

Via Crescenzio, 82/a
Tel. 066896302
Ingresso libero
Sempre aperto
In attività da circa venti anni.
Musica dal vivo tutte le sere soprattutto jazz,
ma anche rock, soul e funky.
I non fumatori hanno a disposizione la sala
del palco.

FOUR XXXX PUB

Via Galvani, 29. - Tel. 065757296
Ingresso libero
Sempre aperto
Pub, ristorante e musica dal vivo
preferibilmente nei fine settimana.
In prevalenza si può ascoltare jazz e salsa.
Il locale dispone di una area per non fumatori.

I CHERUBINI

Via Annia, 38 - Tel. 0677205982
Ingresso variabile
Chiuso lun.
Cocktail-music bar dove ascoltare musica dal vivo,
prevalentemente jazz, alternata a serate di cabaret.

I GIARDINI DI ADONE

Via dei Reti, 38/a
Tel. 064454382
Ingresso: L. 10.000.
Chiuso lun.
Concerti dal vivo tutte le sere in
un'ambientazione da antica Roma.

JAM SESSION MUSIC

Via del Cardello, 13 - Tel. 064745076
Ingresso: L. 15.000/20.000
Chiuso lun.

Da sempre spazio dedicato alla musica jazz, oggi
ha allargato i suoi orizzonti anche ad altri generi
sempre di alta qualità.
Nei fine settimana dopo il concerto si balla.

JIVE

Via Libetta, 7 - Tel. 065745989
Ingresso: L. 10.000
Tessera L.15.000
Chiuso da dom. a mar.
Locale multifunzionale con video, concerti e
discoteca di musica black.

NEW MISSISSIPPI JAZZ CLUB

Borgo Angelico, 18/a
Tel. 0668806348
Ingresso tessera L.15.000
Chiuso dom., lun., merc..
Uno dei più antichi club romani dove per tre sere
a settimana si ascolta solo musica jazz dal vivo.

DISCOTECHES

ALIBI

Via Monte Testaccio, 40
Tel. 065743448
Mer. - dom.: 11.30 - 4.30
Chiuso lun. e mar.
Ingresso: L. 20.000 il sabato, gli altri giorni
ingresso gratuito
Prevalenza di musica underground, garage,
house, all'Alibi, famoso locale gay della capitale.

ALIEN

Via Velletri, 13/19 - Tel. 068412212
Nel mese di giugno aperto solo venerdì e sabato:
23.00- 4.00
Ingresso: L.30.000
Musica garage, black e underground in uno dei loca-
li più conosciuti a Roma da giovani e giovanissimi.

BLACK OUT

Via Saturnia, 18 - Tel. 0670496791
Giov. - sab.: 22.30 - 4.00
Chiuso gli altri giorni
Locale storico per i "rockettari" della capitale dove
si può ascoltare e ballare musica di tendenza.

FOLLIA

Via Ovidio, 7 - Tel. 0668308435
Discoteca alla moda dove si organizzano anche
feste e serate tematiche per festeggiare eventi
musicali e del mondo dello spettacolo.

GILDA

Via Mario de' Fiori, 97
Tel. 066784838
A giugno si trasferisce a Fregene,
Lungomare di Ponente, 11
Ven. e sab.: 23.30 - 04.00
Ingresso: L. 10.000
Locale "In" delle notti romane danzanti, fre-
quentato soprattutto da personaggi famosi dello
spettacolo e non. L'ingresso è selezionato con
obbligo di giacca soprattutto per le importanti
manifestazioni che qui organizzano.

KURSAAL VILLAGE 2

Lungomare Lutazio Catullo, 40 (Ostia)
Tel. 065610695
Sab.: 11 p.m. - 3 a.m.
Ingresso: £ 25.000
Aperta tutto l'anno, propone anche musica dal
vivo e spettacoli.

PIPER

Via Tagliamento, 9
Tel. 068414459
Locale famosissimo già negli anni sessanta.
Musica rock, disco anni '70,
house e underground.

CINEMA E RASSEGNE CON FILM IN LINGUA ORIGINALE

Per gli orari di proiezione si consiglia
di telefonare preventivamente.

ALCAZAR

P.zza Mery del Val, 14
Tel. 065880099.
Ogni lunedì

NUOVO SACHER

L.go Ascianghi, 1
Tel. 065818116.
Tutti i lunedì e martedì

PASQUINO

V.lo del Piede, 19
Tel. 065803622
Tutti i giorni

QUIRINETTA

Via Minghetti, 4
Tel. 066790012
Tutti i giorni

7 - 10 giugno

ARCIPELAGO - FESTIVAL INTERNAZIONALE DI CORTOMETRAGGI E NUOVE IMMAGINI

Festival sulle nuove tendenze della produzione cinematografica indipendente.

Cortometraggi, video e film digitali italiani e stranieri in concorso.

Cinema multisala Quattro Fontane

Via di Quattro Fontane, 23 (Via Nazionale)

Informazioni: Tel. 0639387246;

dal 7 al 10 giugno: Tel. 064741515

Primo spettacolo ore 16.00,

ultimo ore 22.30

♦ Ingresso L. 8.000 anziché 10.000

🚏 64, 65, 170, 75

Metro linea A (Repubblica)

Metro linea B (Termini)

maggio - giugno

"CINEMA DEGLI ANNI NOVANTA"

Cinema Politecnico

Via G.B. Tiepolo 13/a

Tel 063227559

Proiezioni in versione originale

Ore 20 - 22/8 p.m. - 10 p.m./20 h et 22

31 maggio

AIRBAG (1996)

Regia: Juanna Bajo Ulloa

Sceneggiatura: J. Bajo Ulloa, Karra Elejalde

7 giugno

TIERRA (1996)

Regia e Sceneggiatura: Julio Medem

14 giugno

SECRETOS DEL CORAZON (1997)

Regia e Sceneggiatura:

Montxo Armendriz

CENTRI SOCIALI

VILLAGGIO GLOBALE

FORTE PRENESTINO

CORTO CIRCUITO

ONE LOVE

Infoline:

0657300328 - 067217682

0621807855 - 0644702335

♦ Sconto "Biennale" - ☎ N° verde
○ Aperto 24h/24h - 🚏 Trasporti pubblici

ALTRI SERVIZI CONVENZIONATI

BIOPARCO

Dove fino a ieri sorgeva lo zoo è nato il Bioparco. Un progetto aperto sul mondo animale al centro di Roma.

Giardino zoologico

P.le del Giardino Zoologico, 1 (Villa Borghese)

Tel. 063608211

Tutti i giorni: 9.30 - 18.00

(Ingresso consentito fino alle 17.00)

♦ Ingresso L. 8.000 anziché L. 10.000

🚏 19/, 30/, 3, 4, 52, 53, 490,

495, 910, 926

CAFFÈ DELLE ARTI

(all'interno della Galleria

Nazionale d'arte Moderna)

Via Gramsci, 73 - Tel. 0632651236

Tutti i giorni: 7.30 - 24.00

Chiuso lun. sera.

♦ Sconto del 5% sui prezzi di listino

🚏 19

MIRABILIA

Museum megastore.

Editoria, multimedia, oggettistica e design dai musei nazionali e del mondo.

Biglietteria di musei e spettacoli, visite guidate e turismo culturale.

Corso Vittorio Emanuele, 5 (Piazza del Gesù)

Tel. 0669200811

Lun.: 15.00 - 20.00. Mar. - dom.: 10.00 - 20.00

♦ Sconto del 10% su tutti i prodotti,

escluso la biglietteria

🚏 8, 64, 70, 95

MCDONALD'S

Piazza di Spagna.

Orario: 8.00-24.00

Piazza della Repubblica.

Orario: 10.00-24.00

Piazza Sonnino.

Orario: 10.00-24.00

P.le Don Luigi Sturzo (Eur):

Orario: 10.00-24.00

Via Giolitti.

Orario: 7.00-24.00

Informazioni: Tel. 06492071

♦ Sconto del 10% sui prezzi di listino.

Dopo le 18.00 sconto del 20%

MANGIARE A ROMA

I CONSIGLI DI "ARCIGOLA SLOW FOOD"

Slow Food ha selezionato per i partecipanti alla Biennale una trentina di locali romani (ristoranti, trattorie, osterie, pizzerie, birrerie, wine bar) caratterizzati dalla collocazione in angoli caratteristici di Roma e dalla validità della cucina e delle bevande proposte: un piccolo itinerario gastronomico che può aiutare ad approfondire piacevolmente la conoscenza della città. Buon appetito! Si consiglia sempre, se possibile, di prenotare!

AGUSTARELLO

Osteria

Testaccio - Via G. Branca 100 - Tel. 065746585

Chiuso dom - Prezzo 40.000 vini esclusi.

ANTICO ARCO

Ristorante

Gianicolo - Piazzale Aurelio 7 - Tel. 065815274

Chiuso lun. - Prezzo 65.000 vini esclusi.

ARANCIA BLU

Trattoria vegetariana

San Lorenzo - Via dei Latini 65 - Tel. 064454105

Non ha giorno di chiusura

Prezzo 40.000 vini esclusi - Fabio Bassan propone nel suo locale una cucina vegetariana varia e saporita che può essere validamente accompagnata da una buona bottiglia di vino scelta da una carta non vastissima ma ben calibrata.

Orario 17.00 - 02.00/Horaire 17 h - 2 h

Prezzi medi

Birre alla spina, caffetteria e sala da té. Musica di sottofondo e menù abbastanza ampio con ottimo fritto misto, piatti di carne e pesce e dolci fatti in casa.

CANTINIERE DI SANTA DOROTEA

Wine bar - birreria

Trastevere - Via Santa Dorotea 9 - Tel. 065819025

Chiuso mar. - Orario 19.30- 1.00

Prezzi medi - Il locale è diviso in due sezioni, una dedicata al vino e l'altra alla birra. Alberto Costantini propone una ricca scelta di piatti caldi e freddi che incontrano il gusto di molti clienti, soprattutto giovani.

Orario 17.00 - 02.00/Horaire 17 h - 2 h

Prezzi medi

Birre alla spina, caffetteria e sala da té. Musica di sottofondo e menù abbastanza ampio con ottimo fritto misto, piatti di carne e pesce e dolci fatti in casa.

Orario 17.00 - 02.00/Horaire 17 h - 2 h

Prezzi medi

Birre alla spina, caffetteria e sala da té. Musica di sottofondo e menù abbastanza ampio con ottimo fritto misto, piatti di carne e pesce e dolci fatti in casa.

Orario 17.00 - 02.00/Horaire 17 h - 2 h

Prezzi medi

Birre alla spina, caffetteria e sala da té. Musica di sottofondo e menù abbastanza ampio con ottimo fritto misto, piatti di carne e pesce e dolci fatti in casa.

Orario 17.00 - 02.00/Horaire 17 h - 2 h

Prezzi medi

Birre alla spina, caffetteria e sala da té. Musica di sottofondo e menù abbastanza ampio con ottimo fritto misto, piatti di carne e pesce e dolci fatti in casa.

Orario 17.00 - 02.00/Horaire 17 h - 2 h

Prezzi medi

Birre alla spina, caffetteria e sala da té. Musica di sottofondo e menù abbastanza ampio con ottimo fritto misto, piatti di carne e pesce e dolci fatti in casa.

Orario 17.00 - 02.00/Horaire 17 h - 2 h

Prezzi medi

Birre alla spina, caffetteria e sala da té. Musica di sottofondo e menù abbastanza ampio con ottimo fritto misto, piatti di carne e pesce e dolci fatti in casa.

CAVOUR 313

Wine bar

Centro Storico - Via Cavour 313 - Tel. 066785496

Chiuso dom. a pranzo

Orario 12.30-14.30; 19.45-00.30

Prezzi medi - E' una delle più antiche enoteche romane, molto frequentata da un pubblico essenzialmente giovanile. Propone piatti freddi e anche caldi e una valida e ampia scelta di vini

CHECCHINO DAL 1887

Ristorante

Testaccio - Via di Monte Testaccio 30

Tel. 065746318. Chiuso dom. sera e lun.

Prezzo 75.000 vini esclusi. - Proprio di fronte al Mattatoio la famiglia Mariani propone piatti della tradizione romanesca e del "quinto quarto" di ottima esecuzione. Di rilievo il carrello dei formaggi e la carta dei vini, ricca di sorprese.

CORSI

Osteria

Centro Storico - Via del Gesù 87/88

Tel. 066790821. Chiuso dom

Prezzo 25.000 vini esclusi - Situata tra piazza Argentina e piazza Venezia, questa osteria con annessa enoteca consente di gustare un pranzo abbondante e saporito, di tradizione romana, a prezzi assolutamente competitivi. Da bere birra, vino sfuso o una bottiglia scelta nell'enoteca.

CUL DE SAC

Wine bar

Centro Storico - Piazza Pasquino 73

Tel. 0668801094. Chiuso lun. a pranzo - Prezzi medi

Altra enoteca "storica", a ridosso di piazza Navona. Locale piccolo e affollatissimo in cui un'ampia carta di vini è affiancata da salumi, formaggi, affumicati e qualche piatto caldo.

DITIRAMBO

Trattoria

Centro storico - Piazza della Cancelleria 74/75

Tel. 066871626. Chiuso lun. a pranzo

Prezzo 40.000 vini esclusi

Nei pressi di Campo de' Fiori qui si può gustare una vasta gamma di proposte: piatti tipici delle regioni italiane, ricche insalate, salumi e formaggi, menù vegetariano. Pane, paste e dolci sono fatti in casa. Buona scelta di vini.

IL DITO E LA LUNA

Trattoria

San Lorenzo - Via dei Sabelli 51 - Tel. 064940726

Chiuso dom - Aperto solo la sera

Prezzo 55.000 vini esclusi

♦ Sconto "Biennale" - ☎ N° verde
○ Aperto 24h/24h - 🚏 Trasporti pubblici

Assomiglia a un bistrot parigino questo locale i cui punti di forza sono una cucina con solide radici siciliane e soprattutto una vasta scelta di vini proposti a prezzi convenientissimi.

FERRARA

Wine bar

Trastevere - Via del Moro 1/a - Tel. 065803769

Chiuso mar.

Aperto solo la sera (la domenica anche a pranzo) Prezzi medio-alti - E' un wine bar molto curato anche nell'arredo in cui le sorelle Paolillo offrono una vasta gamma di piatti e una carta che racconta tutto dei numerosi vini proposti.

FORNO DELLA SOFFITTA

Pizzeria

Nomentano - Via dei Villini 1/e - Tel. 064404642

Chiuso dom

Aperto solo la sera - Prezzi medi - Qui si mangia la pizza "alta" alla napoletana, proposta in varie versioni e servita su un tagliere di legno. Inoltre fritti misti, mozzarella di bufala e dolci partenopei

FOUR XXXX PUB

Birreria

Testaccio - Via Galvani 29/29a - Tel. 065757296

Chiuso lun.

Orario: 19.00- 02.00 - Prezzi medi - Musica dal vivo jazz e blues fanno da contorno alla birra servita anche alla spina, a qualche bottiglia di vino e a piatti romaneschi e dell'America Latina.

GAUDI'

Pizzeria

Parioli - Via R. Giovannelli 8/12 - Tel. 068845451

Chiuso sab. a pranzo e domenica a pranzo

Prezzi medi - Vini campani e birre alla spina e in bottiglia accompagnano 29 tipi diversi di pizza proposta in vari formati e anche altri piatti a base di salumi, formaggi, fritti e insalate.

GOCCETTO

Wine bar

Centro Storico - Via dei Banchi Vecchi 14

Tel. 066864268. Chiuso dom

Orario: -10.30-14.00/17.30-21.30

Prezzi medi - Sergio Ceccarelli vi accoglie dietro il bancone per deliziarvi con un assaggio di formaggi e salumi selezionati e con un'ampia scelta di vini nazionali ed esteri serviti al bicchiere.

'GUSTO

Ristorante

Pizzeria - Wine bar

Centro Storico - Piazza Augusto Imperatore 9

Tel. 063226273. Chiuso lun.

Prezzi: Ristorante: L. 65.000 vini esclusi.

Pizzeria: medi. Wine bar: medio-alti

Locale multifunzionale dal look "newyorkese": al piano terra pizzeria e wine bar. Al piano superiore ristorante con cucina "fusion" ispirata alle tradizioni di vari paesi. E' sempre affollatissimo: prenotare è d'obbligo.

LUNA PIENA

Trattoria

Testaccio - Via Luca della Robbia 15/17

Tel. 065750279. Chiuso mer.

Prezzo 35.000 vini esclusi

♦ 5% di sconto

Qui potete gustare a prezzi modici una cucina saporita ed equilibrata accompagnata da una discreta carta dei vini, in un ambiente semplice ed accogliente

MYOSOTIS

Ristorante

Centro Storico - Vicolo della Vaccarella 3/5

Tel. 066865554. Chiuso dom

Prezzo 55.000 vini esclusi

♦ 10% di sconto

La famiglia Marsili vi accoglie con un ricco elenco di piatti di carne e di pesce a cui abbinare uno dei tanti vini proposti con ricarichi assai contenuti.

OASI DELLA BIRRA

Birreria

Testaccio - Piazza Testaccio 41

e via Amerigo Vespucci 42 - Tel. 065746122

E' sempre aperto - Orario 19.30 - 1.00. Prezzo medio

♦ 20% di sconto

Mario Palombi vi aspetta in uno dei suoi due locali che vantano una lista di circa 600 birre di ogni parte del mondo. Fatevi consigliare gli abbinamenti migliori per i piatti scelti (formaggi, affettati, goulash, zuppe, torte salate, strudel). E' disponibile anche una valida scelta di vini.

OIO A CASA MIA

Osteria

Testaccio - Via Galvani 43/45 - Tel. 065782680

Chiuso dom

Prezzo 40.000 vini esclusi - Cucina romanesca con piatti a rotazione nei vari giorni della settimana. Porzioni abbondanti e servizio cordiale. Appena discreto il vino sfuso della casa.

PARIS

Ristorante

Trastevere - Piazza San Calisto 7a

Tel. 065815378. Chiuso lun. e dom. sera

Prezzo 65.000 vini esclusi - All'interno di un

menù abbastanza vasto spiccano i piatti della tra-

dizione giudaico-romanesca. Eccellenti, tra gli altri, il fritto misto vegetale e la minestra di arzilla e broccoli, come pure i rigatoni con pajata, la pasta e ceci. La carta dei vini è di buon livello.

PERILLI

Trattoria

Testaccio - Via Marmorata 39 - Tel. 065742415

Chiuso mer.

Prezzo 45.000 vini esclusi

In una grande sala affollata di tavoli e spesso rumorosa vengono serviti i piatti della tradizione romanesca. La pasta alla carbonara, all'amatriciana, alla gricia trova posto in capienti scodelle bianche. E' disponibile qualche buona bottiglia di vino, oltre allo sfuso della casa.

PIZZARE'

Pizzeria

Centro Storico - Via di Ripetta 14 - Tel. 063211468

Non ha giorno di chiusura - La dom. è aperto solo di sera - Buoni antipasti della tradizione napoletana possono precedere una delle numerose qualità di pizze proposte e realizzate con ingredienti di buon livello. Da bere, birra alla spina e qualche vino campano.

PONTE DELLA RANOCCHIA

Osteria

Appio - Circonvallazione Appia 29 - Tel. 067856712

Chiuso dom - Prezzo 40.000 vini esclusi

♦ 10% di sconto

Questa osteria di recente fondazione propone piatti della tradizione giudaico-romanesca tra cui spicca l'originale "ruota del faraone" (antico piatto ebraico). Una ben calibrata carta dei vini e il servizio cordiale e efficiente rendono ancor più piacevole la sosta.

REGNO DI RE FERDINANDO II

Ristorante-pizzeria

Testaccio - Via di Monte Testaccio 39

Tel. 065783725

Chiuso lunedì a pranzo e la domenica

Prezzo 50.000 vini esclusi

Una discreta scelta di vini campani accompagna un menù tutto partenopeo, dagli antipasti al dolce, con piatti di terra e di mare. Buona anche la pizza.

REMO

Pizzeria

Testaccio - P.za Santa Maria Liberatrice 44

Tel. 065746270. Chiuso dom

Aperto solo la sera - Prezzi bassi

C'e' sempre la fila davanti a questa caratteristica pizzeria dai prezzi molto contenuti. Antipasti fritti e pizza bassa e croccante sono di discreto

livello e vengono serviti a tempo di record da abili camerieri che si destreggiano tra tavoli accalcati e clienti vocianti.

SANPIETRINO

Ristorante

Centro storico - Piazza Costaguti 15

Tel. 0668806471. Chiuso dom.

Prezzo 65.000 vini esclusi - In una caratteristica piazzetta del ghetto ebraico il Sanpietrino propone una valida cucina imperniata su piatti a base di pesce, anche se non mancano quelli di carne. La carta dei vini elenca soprattutto prodotti del Lazio.

SHAWERMA

Ristorante

Centro storico-Colosseo - Via Ostilia 24

Tel. 067008101. Chiuso lun.

Prezzo 35.000 vini esclusi

Il cus cus e altri piatti tipici sono i cavalli di battaglia di questo ristorante egiziano sempre molto affollato e che propone menù degustazione a partire da 20.000 lire.

ST. ANDREW'S PUB

Birreria

Centro storico - Vicolo della Cancelleria 36

Tel. 066832638. Chiuso lun.

Orario 20.00-1.00 - La birra scozzese, in ogni sua varietà, la fa da padrona in questo tipico pub situato a due passi da Campo de' Fiori e molto frequentato da giovani e studenti, italiani e stranieri.

UNO E BINO

Trattoria

San Lorenzo - Via degli Equi 58 - Tel. 064460702

Chiuso lun.

Aperto solo la sera - Prezzo 45.000/50.000 vini esclusi - E' un po' trattoria e un po' wine bar questo locale aperto di recente da Giampaolo Gravina. I vini da lui selezionati compongono una carta ricca di suggestioni. Da mangiare ci sono piatti ispirati alle tradizioni regionali italiane.

VERANDA DELL'HOTEL COLUMBUS

Ristorante

San Pietro - Via della Conciliazione 33

Tel. 066872973. Non ha giorno di chiusura

Prezzo 75.000 vini esclusi

♦ 10% di sconto

In una splendida sala del cinquecentesco Palazzo della Rovere (o, tempo permettendo, nell'altrettanto gradevole cortile interno) il giovane chef Luca Urriera propone una valida cucina a base di piatti di carne e di pesce, anche della tradizione romana. In abbinamento uno dei vini scelti dalla carta esauriente e dai ricarichi onesti.

TABLE OF CONTENTS

PART ONE

TOURIST INFORMATION

Tourist Information Booths	.40
Rome Tourist Bureau Offices	.40
Infos - Archaeological Service Center	.40
Pilgrim and Tourist Information Office	.40
Internet	.40
RAI Teletext	.41
Biennial Exhibition of Young Artists: <i>information</i>	.41

SERVICES

Embassied and Consulated	.41
Banks: <i>business hours, Foreign banks</i>	.41
Currency exchange: <i>post offices, automatic teller machines</i>	.41
Credit cards: <i>customer service</i>	.42
Money transfers: <i>private companies, telegraphic money orders</i>	.42
Pharmacies open at night	.42
Places of worship: <i>Catholic services in languages other than Italian, churches and temples of other religions</i>	.42
Public lavatories	.43

COMUNICATIONS

Telephone services: <i>prepaid telephone cards, public telephones, international calls</i>	.43
Post Offices: <i>opening hours, offices with extended opening hours, offices open on Sunday, information rates, parcels, general delivery, cai post, telegrams and fax</i>	.43
Internet: <i>Internet Cafés, Internet Centers</i>	.44

EMERGENCY NUMBERS

Police, Carabinieri	113, 112	Lost and found, railroad	0647306682
Fire department	115	Lost atm cards	☎ 167/822056
Automobile emergency	116	Lost credit cards	☎ 167/018548
Highway patrol	0655441	Municipal Anti-violence Center	0623269049
Ambulance	118	Women's emergency	0637518282
Police headquarters	064686	Municipal Office for Foreigners	0667105228
Lost and found	065816040		

TABLE OF CONTENTS

PART TWO

GETTING AROUND IN ROME

Public Transportation	.45
Useful telephone numbers	.45
Taxis, radiotaxis	.45
Private transportation to and from the airports	.46
Car, motorcycle and bicycle rentals	.46

SHOPPING

Shop hours	.46
Sunday shopping	.46
Drugstores open around the clock	.47
International newsstands	.47
International bookshops	.47
Markets	.48

CULTURAL ACTIVITIES AND TOURS OF THE CITY

Museums and archaeological sites	.49
Catacombs	.53
Archaeological sites visitable only by reservation	.53
Guided tours for handicapped visitors	.54
Exhibitions	.54
Rome's villas and parks	.57
Touring Rome: <i>by bus, by bicycle, by horse and carriage</i>	.58

LEISURE TIME

Theater	.59
Music: <i>Classical Music - Opera - Religious Music</i>	.59
Rock, Pop, Jazz, Blues, Funky, Black: <i>establishments with live music</i>	.61
Discos	.63
Cinema: <i>Films in the original language</i>	.63
Autonomous youth and community centres	.64
Other services offering discounts	.64

EATING IN ROME

Arcigola Slow Food's suggestions: <i>"trattorie", restaurants, "pizzeria"</i>	.64
---	-----

TOURIST INFORMATION

TOURIST INFORMATION BOOTHS

Every day: 9 a.m. - 6 p.m.
Largo Goldoni (Via del Corso) - Phone: 0668136061; Piazza S. Giovanni in Laterano
Phone: 0677203535; Lungotevere Castel Sant'Angelo (Piazza Pia) - Phone: 0668809707; Piazza del Tempio della Pace (Fori Imperiali)
Phone: 0669924307; Piazza delle Cinque Lune
Phone: 0668809240; Piazza Sonnino
Phone: 0658333457; Via Nazionale (at n. 194)
Phone: 0647824525; Santa Maria Maggiore (Via Dell'Olmata) - Phone: 0647880294; Piazza dei Cinquecento - Phone: 0647825194; Termini Railroad Station - Phone: 0648906300 (Open until 9 p.m.)

ROME TOURIST BUREAU OFFICES (A.P.T.)

Via Parigi, 5 - Phone: 0648899253/255
Mon.- Sat.: 8:15 a.m. - 7:15 p.m.
Termini Railroad Station - Phone: 064871270
064824078 - Every day 8 a.m. - 9 p.m.
Fiumicino Airport - Phone: 0665956074
0665954471 - Every day: 8:15 a.m.-7 p.m.

INFOS ARCHAEOLOGICAL SERVICE CENTER

Via Amendola, 2 (Termini Railroad Station)
Phone: 064815576. Mon. - Fri 9 a.m. - 1 p.m.;
2-5 p.m. At the Service Center you can purchase tickets (both individual and group) in advance and reserve guided tours and audioguides for the Forum, the Palatine and the Museo Palatino. You can also reserve tours of places that are not normally accessible (see "Archaeological sites visitable only by reservation" section).

PILGRIM AND TOURIST INFORMATION OFFICE

Piazza San Pietro Phone: 0669884466
Mon.- Sat. 8:30 a.m. - 7 p.m.

INTERNET

www.informaroma.it; www.comune.roma.it
www.romagiovane.it; www.biennalegiovani.it

RAI TELETEXT

From page 601 of RAI TRE Teletext you can consult the Municipality of Rome's information about services, culture and events. The teletext pages are in Italian.

For further information:

BIENNIAL EXHIBITION OF YOUNG ARTISTS

Phone 0657301559
Every day: 10:30 a.m.-12 midnight

SERVICES

EMBASSIES (E) AND CONSULATES (C)

ALBANIA (E): Via Asmara, 3 - Phone: 0686214475
0686218214; (C): Via Asmara, 3 - Phone: 0686205856
ALGERIA (E) - (C): Via B. Oriani, 26
Phone: 068084141
BOSNIA AND ERZEGOVINA (E): Via Bazzoni, 3
Phone 063728509 - 063628548
CYPRUS (E) - (C): Via Denza, 15 - Phone: 068088365
CROATIA (E) - (C): Via Cassia, 132
Phone: 0636307300 - 0636307650
EGYPT (E): Via Bissolati, 19 - Phone: 064827985
(C): Via Salaria, 267 - Phone: 068416387
FINLAND (E) - (C): Via Lisbona, 3 - Phone: 06852231
FRANCE (E): Piazza Farnese, 67 - Phone: 06686011
(C): Via Giulia, 251 - Phone: 066802152
JORDAN (E) - (C): Via G. Marchi, 1/b
Phone: 0686205303
GREECE (E): Viale G. Rossini, 4 Phone: 068549630
068558589 - (C): Via Stoppani, 10
Phone: 068082030
ISRAEL (E) - (C): Via M. Mercati, 12/14
Phone: 063221541
YUGOSLAVIA (E) - (C): Via Monti Parioli, 20
Phone: 063200805
LEBANON (E) - (C): Via Carissimi, 38
Phone: 068537211
MALTA (E): Lungotevere Marzio, 12
Phone: 066892687 - (C): Lungotevere Marzio, 12
Phone: 066879947
MOROCCO (E): Via Spallanzani, 8/10
Phone: 064402506 - (C): Via Monte Autore, 4
Phone: 0687180279
PALESTINE
Piazza S. Giovanni in Laterano, 72 Phone: 067005041
PORTUGAL (E) - (C): - Viale Liegi, 21/23
Phone: 06844801
REPUBLIC OF SAN MARINO (E): Via Duse, 35 - Phone:

068072511 (C): Via Duse, 35 - Phone: 068070072
SYRIA (E) - (C): Piazza d'Araceli, 1
Phone: 066797791
SLOVENIA (E) - (C): Via L. Pisano, 10
Phone: 068081075
SPAIN (E): Piazza di Spagna, 55 - Phone:
066783106 - (C): Via Campo Marzio, 34
Phone: 066871401 - 066871198
TUNISIA (E): Via Asmara, 7 - Phone 068603060
(C): Via Egadi, 13 Phone: 0687183159 - 068174448
TURKEY (E): Piazza della Repubblica, 56
Phone: 064820856 - 064871190
(C): Via Palestro, 28 - Phone: 064941526
HUNGARY (E): Via Villini, 12/16
Phone: 0644230567
(C): Piazza F. Girolamo, 2 - Phone: 0644249938
Via Messina, 15 - Phone: 0644249939

BANKS

Opening hours: Mon.-Fri.: 8:30 a.m. - 1:30 p.m.
Afternoon opening hours vary according to the branch, but are generally between 2:30 and 4.
For further information, phone Biennale number.

Foreign banks

ARAB ITALIAN BANK
Piazza Venezia, 11 - Phone: 06675921
ABN AMRO BANK
Via Principessa Clotilde, 7 - Phone: 06324761
BANCO DO BRASIL
Via Bissolati, 40 - Phone: 064741031 - 064880707
BANK SEPAH IRAN
Via Barberini, 50 - Phone: 064885675
BANQUE PARIBAS
Piazza Monte Savello, 30 - Phone: 0668308890
BARCLAY'S BANK
Via Saverio Mercadante, 32 - Phone: 068412753
CITIBANK N.A.
Via Abruzzi, 2/4 - Phone: 06478171
DEUTSCHE BANK
Largo Tritone, 161 - Phone: 0667181
DRESDNER BANK
Via Nazionale, 230 - Phone: 064880166 - 064815381

CURRENCY EXCHANGE

You can exchange currency at the following post offices in the center of Rome, as well as at cambists. For opening hours, see the "Post Offices section".

Post offices with currency exchange:

Via Galeotti, 49 - Viale Mazzini, 101 - Piazza San Silvestro, 19 - Via Marmorata, 4 - Via della

Mercede, 5/10 - Via Sicilia, 193 - Via Terme di Diocleziano, 30 - Via della Scrofa, 61
Via Molise, 2 - Largo Brancaccio, 82
Via Alessandria, 59 - Viale Trastevere, 158
Via Ferrero - Via Cavour, 277 - Via di Porta Angelica, 23 - Via Mercalli, 60 - Via Manara, 18

Currency exchange machines in operation around the clock

BANCA DI ROMA

Piazza Barberini, 40; Via Nazionale, 40;
Piazza Risorgimento, 56; Via della Scrofa, 28;
Via delle Muratte; Aeroporto di Fiumicino
(7 machines)

BANCA COMMERCIALE ITALIANA

Via del Corso, 337; Via Veneto, 78;
Via di Porta Angelica, 7

BANCA NAZIONALE DEL LAVORO

Via V. Veneto, 115; Via del Corso, 473;
Piazza Risorgimento, 27; Via Marsala, 6;
Via della Rosetta, 1; Piazza Venezia, 6

CREDIT CARDS

AMERICAN EXPRESS

Largo Caduti di El Alamein, 9
Phone: 06722801 Customer service for lost or stolen cards and requests for new cards:
Phone: 0672282.

CARTASI - Servizi Interbancari Spa:

Eurocard, Mastercard, Maestro, Visa, Electron.
Via delle Quattro Fontane, 22
Phone: 0647492 Customer service:
Mon - Fri, 8 a.m. - 8 p.m.:
Phone: 0234980111

Customer service for lost or stolen cards:
☎ 167 - 018548

DINERS - DINERS CLUB D'ITALIA

Piazza Cavour, 25 - Phone: 0635751
Customer service: Mon - Fri, 8 a.m. - 8 p.m.
Phone: 063575333

Lost or stolen cards ☎ 167 - 864064

JCB INTERNATIONAL ITALY

Via Barberini, 47 - Phone: 064814405

TOP CARD

Customer service Phone: 06516008/78
0651600913 - Customer service
for lost or stolen cards ☎ 167 - 862079

For visitors from abroad with Mastercard and Visa Cards:

MASTER CARD: ☎ 167 - 870866

VISA: ☎ 167 - 877232

MONEY TRANSFERS

In addition to normal bank transfers, the following services are available:

Private Companies

MONEY EXPRESS

Via F. Crispi, 65 - Phone: 066784775 - Termini
Railroad Station Lower level: Phone: 064871590

THOMAS COOK

Piazza Barberini, 21/a - Phone: 064828082,
Via della Conciliazione - Phone: 0668300435

Via del Corso, 23 - Phone: 063230067

Piazza della Repubblica, 65 - Phone: 06486495

☎ 167 - 872050

WESTERN UNION

Money transfers all over the world ☎ 167-016840

Telegraphic money orders

You can send or receive telegraphic money orders at all post offices, where lists of the countries participating in this service are also available.

Transfers take from 1 to 3 days.

For further information: Italian Postal Service
Phone 160 (Mon. - Fri., 8:30 a.m. - 7 p.m.;
Sat.: 8:30 a.m. - 2 p.m.)

PHARMACIES OPEN AT NIGHT

Every day: 8 p.m. - 8:30 a.m.

By dialing 06/228941 or the Biennale number 0657301559, you can find out which pharmacies are open on Sundays and holidays.

In any case, posted outside all pharmacies is a list of those in the district which are open.

PLACES OF WORSHIP

Catholic services in languages other than Italian

French

S. LUIGI DEI FRANCESI IN CAMPO MARZIO

Piazza San Luigi dei Francesi, 19

Phone: 06688271

SS. TRINITA' AL MONTE PINCIO

Piazza Trinità dei Monti, 3 - Phone: 066794179

English

SANTA SUSANNA ALLE TERME DI DIOCLEZIANO

Via XX Settembre, 14 - Phone: 06/4882748

SAN SILVESTRO IN CAPITALE

Piazza San Silvestro - Phone: 06/6797775

Portuguese

S. ANTONIO DEI PORTOGHESI

Via dei Portoghesi, 2 - Phone: 0668802496

Spanish

SANTA MARIA IN MONSERRATO DEGLI SPAGNOLI

Via Giulia, 151 - Phone: 066865861

For further information:

PILGRIM AND TOURIST INFORMATION OFFICE

Piazza San Pietro - Phone: 0669884466

Churches and Temples of other

Religions

ANGLICAN CHURCH OF ENGLAND

Via del Babuino, 153/b - Phone: 0636001881

ISLAMIC CENTER ROME MOSQUE

Viale della Moschea - Phone: 068082167

SEVENTH-DAY ADVENTIST

Via Marino Laziale, 13/19 - Phone: 062025933

EVANGELICAL UNITED BRETHREN

Via Prenestina, 74 - Phone: 062306096

CHRISTIAN SCIENTIST

Viale Jonio, 286 - Phone: 0687193697

Via Sannio, 67 - Phone: 0670475508

MORMON

Via Bra, 34 - Phone: 0666411048

Via delle Alzavole, 47 - Phone: 06261322

LUTHERAN

Via Sicilia, 70 - Phone: 064817519

METHODIST

Via Firenze, 38 - Phone: 064827603

WALDENSIAN

Via Marianna Dionigi, 57 - Phone: 063204868

French-Language Protestant Community

Via IV Novembre, 107 - Phone: 066795426

GREEK ORTHODOX

Via Sardegna, 153 - Phone: 064818820

PENTCOSTAL CHURCH

Via degli Equi, 62 - Phone: 06490129

English Community - Viale Gorgia di Leontini

JEWISH COMMUNITY

Lungotevere Cenci - Phone: 066840061

METHODIST CHURCH ENGLISH LANGUAGE

Via del Banco di Santo Spirito, 3

Phone: 066868314

ROME BAPTIST CHURCH

Via del Teatro Valle, 27 - Phone: 066878529

Piazza S. Lorenzo in Lucina, 35 Phone: 066876652

ST. ANDREW'S PRESBYTERIAN CHURCH

Via XX Settembre, 7 - Phone: 064827627

JEHOVAH'S WITNESSES

Via della Ferratella in Laterano, 39

Phone: 0670497678

Via Tiburtina, 652 - Phone: 064394141

SELF-SERVICE LAUNDERIES

Equilino - Railroad Station Termini

- Via Lamarmora, 10 - Phone: 064464172

- Via Principe Amedeo, 70/b - Phone: 064744647

- Via Vicenza, 50 - Phone: 064463194

Prati

- Via Vespasiano, 50/a - Phone: 0639724255

Appio - Tuscolano

- Via delle Cave, 30 - Phone: 067821803

- Via Emilio Lepido, 34 - Phone: 06768307

Ostia

- Via delle Canarie, 53/55 - Phone: 065674211

COMMUNICATIONS

TELEPHONE SERVICE

Prepaid telephone cards

Sold by tobacconists, newsstands and cafés, prepaid cards allow you to phone within Italy or abroad at rates which vary from company to company. Access to the service is by toll-free number, so you can call from both public and private phones.

The procedures for making calls are clearly indicated on the back of these cards.

For further information, ask whoever sells you your card.

Public telephones

Public telephones can be used with special cards (schede magnetiche) and with prepaid cards. Calls to emergency numbers are free of charge.

International calls

To phone abroad, you must dial 00+ country and area codes + the number you wish to reach.

To call collect, dial 170 for operator assistance.

POST OFFICES

The Italian postal service is distinguished by the monogram PT. Post offices are open from 8:25 a.m. to 1:50 p.m., Monday through Friday.

They close at 11:50 a.m. on Saturday and at 12 noon on the last day of each month.

Post offices in the center with extended opening hours:

Mon. - Fri., 9 a.m. - 6 p.m.,
Sat. and last day of the month 9 a.m. - 2 p.m.
All services available.
Viale Mazzini, 101 - Via di Porta Angelica, 23
Piazza San Silvestro, 19 - Via Taranto, 19 - Via
Galeotti, 49 - Via Marmorata, 4 - Via Terme di
Diocleziano, 30 - Via della Mercede, 5/10
The post offices at the Termini Railroad Station
have different opening hours:
Roma A.D. - Via Marsala, 77 - Mon. - Sat., 8 a.m.
12 midnight for registered and insured mail.
Roma Ferrovia - Via Marsala, 87 - Mon. - Sat.,
8:25 a.m. - 7:40 p.m. for domestic and
international express mail service.

Post offices open on Sunday

Via di Porta Angelica, 23
(9.00 - 14.00/9 a.m. - 2 p.m.)
Piazza San Silvestro, 19 (9 a.m. - 6 p.m.; 6 p.m.
12 midnight. From 6 p.m. to 12 midnight: only
for registered and normal insured mail up to
L. 10,000. From 8 p.m. to 12 midnight the
"special-delivery" charge is obligatory)

For information:

Italian Postal Service: Information:
Phone: 160. Mon-Fri, 8:30 a.m. - 7 p.m.,
Sat 8:30 a.m. - 2 p.m.).

Rates

Postcards and letters up to 20 grams: 800 lire
for European Union countries (including Italy),
900 lire for all other countries. Stamps are sold
at post offices and tobacconists.

Parcel Service

Parcels can be sent from any post office. In the cen-
ter of the city is the Rome Parcel Post Center, Piazza
dei Caprettari, 69, which is open from Monday to
Friday 9 a.m. - 6 p.m.; Saturday 9 a.m. - 2 p.m.

General Delivery

For general delivery correspondence:
Piazza San Silvestro, 19; Viale Mazzini 101,
Via Taranto 19, Via Marmorata 4.
For general delivery packages: Roma Centro
Pacchi - Piazza dei Caprettari, 69.

Caipost

This is an international express mail service. Mail
can be sent from the following offices: Piazza

San Silvestro, Viale Mazzini 101, Via Terme di
Diocleziano 30, Via Taranto 19, Via Marmorata 4.

Telegrams and fax

(domestic and international). These can be sent
at any time from the Roma Centro post office -
Piazza San Silvestro, where the service is avail-
able around the clock every day, including
Sundays and holidays.

INTERNET

You can receive e-mail or send messages via
Internet at Internet Cafés and Internet Centers

Internet Cafés

ALICE'S CAFÉ - Via G. Massaia, 15
Phone: 0651882490
BYTE CLUB - Via della Caffarella, 55
Phone: 0678348597
CIRCOLO ITALIA - Via Felice Grossi Gondi
Phone: 0686320089
GIELLE INTERNET PUB
Piazza Pio XI, 47/48 - Phone: 0666412311
INTERNET CAFÉ - Via dei Marruccini, 12
Phone: 064454953
Mon. - Fri.: 9 a.m. - 2 a.m.;
Sat. - Sun.: 5 p.m. - 2 a.m.
♦ 20% discount on services
OLD LONDON - via cassia, 1134/a
phone: 0630362898
PALOMAR - via bianchi, 7 - phone: 065754632
STARGATE - via nomentana, 520/528
phone: 0682001023
MARVEL CLUB - via di vermicino, 135
phone: 062072630
CLUB EUROPA - via ostiense, 101
phone: 065780301
LASERGUN & BILIARDS
via matteo bartoli, 256/270 - phone: 065010433
X - PLORE - via dei gracchi, 83/85
phone: 063202072

Internet Centers

ESANET
Via della Polveriera, 12 - Phone: 064882678
ITACA MULTIMEDIA
Via delle Fosse di Castello, 8 - Phone: 066861464
Mon. - Fri.: 9:30 a.m. - 8 p.m.
♦ 20% discount on services
SOUVENIRS - Corso Vittorio Emanuele II, 312
Phone: 0668308823

GETTING AROUND ROME

PUBLIC TRANSPORTATION

Information regarding public transportation
is to be found on the "Don't Worry Map".
For further information call the Biennial number
0657301559

USEFUL TELEPHONE NUMBERS

STATE RAILROAD

Passenger information: 147-888088
Every day, 7 a.m. - 9 p.m.

LEONARDO DA VINCI AIRPORT - FIUMICINO

Passenger information:
☉ Phone: 0665951 - ☉ Phone: 0665953640

G.B. PASTINE AIRPORT - CIAMPINO

Passenger information:
☉ Phone: 06794941

CO.TRA.L. BUS-SUBWAY SERVICE

☎ 167-431784
Mon - Fri, 9 a.m. - 1 p.m.; 2 - 5 p.m.

TAXIS

The service is authorized by the Municipality of
Rome, whose shield is stamped on each taxi's
license plate. In addition to the normal fares,
which start at L. 4,500, there are the
following surcharges:

- night fares (from 10 p.m. to 7 a.m.): L. 5,000
 - Sunday and holidays (from 7 a.m. to 10 p.m.):
L. 2,000
 - baggage (larger than 35x25x80 cm):
L. 2,000
 - Rome - G.B. Pastine Airport, Ciampino/G.B.
Pastine Airport, Ciampino - Rome:
L. 10,000
 - Rome - Leonardo da Vinci Airport, Fiumicino:
L. 14,000
 - Leonardo da Vinci Airport, Fiumicino - Rome:
L. 11,500
- The night and Sunday surcharges are
not cumulative

RADIO TAXIS

LA CAPITALE RADIO TAXI - Phone: 064994
PRONTO TAXI - Phone: 066645
RADIO TAXI COSMO - Phone: 0688177

PART TWO

RADIO TAXI COOP. SAMARCANDA

Phone: 065551.

♦ 10% discount on all fares outside of Rome, including Rome - Leonardo da Vinci Airport, Fiumicino - Information: 065593000.

All credit cards accepted.

RADIO TAXI TEVERE - Phone: 064157

SOC. COOP. AUTORADIOTAXI - Phone: 063570

TRANSPORTATION TO AND FROM THE AIRPORTS

PRIVATE COMPANIES

AIRPORT CONNECTION SERVICES

Phone: 063383211

CON.CO.RA. - Phone: 0665953934

COOP. AIRPORT - Phone: 0665088144

Coop. S.A.R. - Phone: 066581660

Coop. U.A.R.A. - Phone: 066798207

CAR, MOTORCYCLE AND BICYCLE RENTALS

cars and motorcycles

• AVIS

Information: Phone: 0641999

Termini Railroad Station - Phone: 064814373

Leonardo da Vinci Airport, Fiumicino

Phone: 0665011531 - 0665011579

G.B. Pastine Airport, Ciampino

Phone: 0679340195

♦ Car rentals at special prices. For example, an Opel Corsa or similar car for one day: L. 100,000; a weekend: L. 38,500 a day. For information and reservations phone 0641999. Don't forget to mention the Avis discount code for participants in the Biennial N. 183909

• HERTZ

Viale Shakespeare, 43 - Phone: 065922742

Via Veneto, 156 - Phone: 063216831

Termini Railroad Station - Phone: 064740389

Via Gregorio VII, 207 - Phone: 0639378808

• ITALY BY CAR

Via Ludovisi, 60 (Parking Garage)

Phone: 064820966/67

• MAGGIORE BUDGET

Reservation center

1478/67067

• Leonardo da Vinci Airport, Fiumicino

Phone: 0665010678

• G.B. Pastine Airport, Ciampino

Phone: 0679340368

Termini Railroad Station

Phone: 064880049 - 4883715

Via Tor Cervara, 225 - Phone: 0622935211

• PRESTIGE

Via S. G. in Laterano, 26 - Phone: 0670450595

Every day, 8 a.m. - 8 p.m., Sun. 8 a.m. - 1 p.m.

♦ 20% discount on base rates

Bicycles and mopeds

BICI SPAGNA

at the Spagna subway station (A line)

and in Piazza del Popolo

I BIKE ROME

Via Vittorio Veneto, 156 - Villa Borghese under-

ground parking facility - Phone: 063225240

Every day: 9 a.m. - 7 p.m.

♦ 30% discount on list prices for scooter and bicycle rentals. Not cumulative with other discounts.

TRAIN AND SCOOTER

Information and reservations

Termini Railroad Station, main hall:

Phone: 0648905823. Every day 8:30 a.m. - 7 p.m.

♦ 30% discount on list prices for scooter and bicycle rental. Not cumulative with other discounts

SCOOTERS FOR RENT

Via della Purificazione, 84 - Phone: 064885485

Every day 9 a.m. - 7:30 p.m.

♦ 20% discount on list prices

SCOOT A LONG

Via Cavour, 302 - Phone: 066780206

Every day: 9 a.m. - 8 p.m.

♦ 20% discount on list prices

SHOPPING

SHOP HOURS

Shops are generally open every day except

Sunday and in the morning on Monday from 9

a.m. to 1 p.m. and from 4 p.m. to 8 p.m.

Some stores in the historical center are open continuously from 10 a.m. to 8 p.m., as well as on Sundays.

SUNDAY SHOPPING

Outside the historical center, shops may open on Sunday according to a precise schedule. The following are the zones where it will be possible to

shop on Sunday, May 30 and on Sunday, June, 6. Between the latter date and October, 10, there are no restrictions with regard to Sunday opening.

Sunday, May 30

Zone I (District: Trastevere and Testaccio,

Via del Corso, Piazza di Spagna, Via Nazionale)

Zone IX (Via Appia Nuova, Via Latina, Via Fortioccia)

Zone XIX (area adjacent to Via Mattia Battistini)

Sunday, June 6

Zone VII (area around Via Prenestina)

Zone XVI (area adjacent to Trastevere Railroad

Station: Circonvallazione Gianicolense, Via

Jenner, Largo La Loggia)

DRUGSTORE

- Via Golametto (Piazzale Clodio),
- Termini Railroad Station,
- Tiburtina Railroad Station,
- Museum Drugstore, Via Portuense, 313
- Agip Service Station: Ring Highway

INTERNATIONAL NEWSSTANDS

⊙ Via Veneto, ⊙ Piazza Colonna, Piazza San Silvestro, ⊙ Termini Railroad Station, Piazza Cola di Rienzo, Viale Trastevere, ⊙ Corso Francia, Largo Argentina, Via del Tritone, Piazza Esedra, Stazione Ostiense, Stazione Tiburtina

INTERNATIONAL BOOKSHOPS

ANGLO-AMERICAN BOOK CO. SRL

Books in English. All American and British publishers.

General books: Via della Vite, 102

Phone: 066795222 - 066797636 - Mon.: 3:30 - 7:30

p.m.; Tues. - Sat.: 9 a.m. - 1 p.m.; 3:30-7:30 p.m.

Scientific books: Via della Vite, 27

Phone: 066789657-066787645

Tues. - Fri: 9 a.m. - 1 p.m.; 2 - 6 p.m.;

Sat.: 9 a.m. - 1 p.m.

♦ 10% discount except on text books

FELTRINELLI INTERNATIONAL

Italy's largest international bookstore. Books in 60 languages. Videocassettes in English, French and Spanish. Large travel section

Via V. Emanuele Orlando, 84 - Phone: 064827878

Every day: 9 a.m. - 8 p.m.

♦ 10% discount on publications for tourists

INTERNAZIONALE CROCE

Via Solferino, 7 - Phone: 064453222

Mon. - Fri.: 8 a.m. - 1 p.m.; 3 - 8 p.m.; Sat. : 9 a.m. - 1 p.m.

LA PROCURE

Books in French

Piazza San Luigi dei Francesi, 23

Phone: 0668307598 - Mon.: 3 - 7:30 p.m.;

Tues. - Sat.: 9 a.m. - 1 p.m.; 3 - 7:30 p.m.

LIBRERIA BIBLI

Bookstore, Internet access, cultural events, café

Via dei Fienaroli, 28 - Phone: 065884097

Mon.: 5 p.m. - 12 midnight.;

Tues. - Sat. 11 a.m. - 12 midnight.

♦ 10% discount on books, Internet subscription, and café prices

LIBRERIA DI RIPETTA

Guidebooks in many languages. Books on art in Rome and photo books in English, French, Spanish and German. Café, with live music on Friday and Saturday after 5 p.m.

Via Ripetta, 230 - Phone: 0636003631

Mon. - Tues.: 10 a.m. - 8 p.m.; Wed. - Sat.: 10 a.m. - 12 midnight.

LIBRERIA INTERNAZIONALE

FRATELLI PALOMBI EDITORI

Via dei Gracchi, 183 - Phone: 063214150

Mon. - Fri.: 9 a.m. - 7 p.m.; Sat.: 9 a.m. - 1 p.m.

LIBRERIA LA STRADA

Guidebooks on Rome, fiction and classics in a number of languages.

Via Veneto, 42 Phone: 064824151

Every day: 9:30 a.m. - 12 midnight

LIBRERIA MONDADORI

Large selection of books,

CD Roms, videos, musical products

Piazza Cola di Rienzo, 81/83 - Phone: 063214200

Mon. - Sat.: 9:30 a.m. - 8 p.m.;

Sun.: 10 a.m. - 1 p.m.; 4 - 7:30 p.m.

♦ 10% discount on all books

LIBRERIA RINASCITA

One of Rome's historic bookstores. Large selection of fiction and nonfiction, as well as CDs and videos

Via Botteghe Oscure, 2 - Phone: 066797460

Every day: 10 a.m. - 8 p.m.

♦ 10% discount

LIBRERIA S.A.C.S.

Bookshop dedicated entirely to the arts of the 19th and 20th centuries. More than two thousand Italian and foreign books. Large selection of collectors' items, gifts, souvenirs, etc.

Via delle Belle Arti, 131 (inside of the Galleria

Nazionale d'Arte Moderna)
Phone: 0636002604 - Tues.-Sun.: 9 a.m. - 7 p.m.
Closed on Mon.

♦ 10% discount on books and other items
LIBRERIA TOURING CLUB ITALIANO

One of the largest selections
of travel publications in Rome.
Via del Babuino, 20 - Phone: 0636095801
Mon.-Fri.: 9 a.m. - 7 p.m.;
Sat.: 9 a.m. - 1 p.m.; 3:30 - 7 p.m.

♦ 20% discount on both Italian and foreign
travel publications

MEL BOOKSTORE

Large selection of books,
CD-roms, music cds and videocassettes. Café
Via Nazionale, 254 - 255
Phone: 064885405

Mon. - Sat: 9 a.m. - 8 p.m.;
Sun.: 10 a.m. - 1:30 p.m.; 4 - 7:30 p.m.

♦ 10% discount on books, excluding textbooks
and already discounted items

THE ENGLISH BOOKSHOP

Via Ripetta, 248 - Phone: 063203301
Mon. - Sat: 10 a.m. - 7:30 p.m.

MARKETS

The following are a number of characteristic
markets where it's possible to make unusual
purchases and find curious, often rare objects.

ANTIQUES AT VILLA GLORI

Viale Maresciallo Pilsudsky - Phone: 068541461
Every Saturday and Sunday: 9 a.m. - 8 p.m.
Entrance free of charge
Antiques and handicrafts. Furniture, period
objects, collectors' items.

ANTIQUES AT PIAZZA VERDI

Piazza Verdi (Parioli). Phone: 068552773
Fourth Sunday of the month: 8 a.m. - 7 p.m.
Entrance free of charge
Antiques and crafts, book presentations,
entertainment for children.

GARAGE SALE

Hobbyist dealers
Every Sunday: 10 a.m. - 7 p.m.
Piazza della Marina, 32. Phone: 065817038
Entrance charge: L. 3,000
Entertaining and lively market: used and period
objects for barter and sale.

ANTIQUES AT FONTANELLA BORGHESE

Every day: 9 a.m. - 5:30 p.m.; Sat. and Sun.: 9
a.m. - 7 p.m. - Piazza Borghese
This famous antique market takes place right
next to the magnificent Palazzo Borghese. Here
you can find old books and prints, objects and
furnishings.

PONTE MILVIO MARKET

Phone: 069073312
First weekend of every month:
Sat. 2:30 - 8 p.m., Sun. 8:30 a.m. - 6 p.m.
Lungotevere Caporati. Entrance free of charge
This attractive market takes place during the
first weekend of every month on Lungotevere
Caporati, between Ponte Milvio and Ponte
Duca d'Aosta.
Here you will find on display not only objects,
furniture and handicrafts in general, but also
artworks by the most prestigious contemporary
painters and sculptors.

PORTA PORTESE MARKET

Every Sunday: 5 a.m.; - 2 p.m.
Piazza di Porta Portese, Piazza Ippolito Nievo.
Entrance free of charge
Every Sunday morning, between Via Portuense
and Viale Trastevere, kilometers of stands display
an enormous variety of objects, used clothes and
books, furniture, handicrafts from all over the
world, collectors' items and comic books.

TESTACCIO MARKET

Every day except Sunday, 6 a.m. - 1:30
p.m. Piazza di Testaccio. A traditional market
offering designer shoes with the logo removed
and clothing in addition to food stands.

VIA SANNIO MARKET

Every day except Sunday, 10 a.m. - 1 p.m.;
Sat.: 10 a.m. - 6 p.m.
Via Sannio (San Giovanni).
Market offering new and used goods: clothing,
travel and camping items.

THE ATTIC UNDER THE ARCADE

June 13: 10 a.m. - 8 p.m.
Piazza Augusto Imperatore.
Phone: 0636005345
Entrance free of charge
Collectors' items, books, antiques and many
other curiosi from a hundred stands.

SUK

Via Portuense, 851 - Phone: 066556199
Every Saturday: 10 a.m. - 12 midnight
Entrance free of charge
A nice market, open to nondealers, where you
can find antiques and lots of curiosities.

CULTURAL ACTIVITIES AND TOURS OF THE CITY

MUSEUMS AND ARCHAEOLOGICAL SITES

Ticket offices usually close an hour or half an
hour before the time indicated, when the
museum or site itself closes

ARA PACIS

Lungotevere Augusto Imperatore
Phone: 0668806848
Tues. - Sat.: - 9 a.m. - 7 p.m.;
Sun.: 9 a.m. - 1:30 p.m.
ÿ Mon. Guided tours: every Sun. at 11 a.m. Tours
in English, French and German may be reserved
Information:
Associazione dell'Arte Phone: 063207953
Entrance charge: L. 3,750 Students: L. 2,500
Under 18 and over 60 years old:
entrance free of charge.
☎ 913, 81, 204, 628, 926, 87, 70

ACEA ART CENTER

(FORMER MONTEMARTINI POWER STATION)
Collection from the Musei Capitolini
"Machines and Gods". Ancient Roman Sculptures
More than 450 ancient sculptures from the Musei
Capitolini exhibited in a fascinating archaeo-
industrial setting.
Via Ostiense, 106 - Phone: 066991191 (Civita
Association) - 065748038 (Museum) Tues. - Fri.:
10 a.m. - 6 p.m., Sat. - Sun.: 10 a.m.; - 7 p.m.
Closed on Mon.
Entrance free of charge for children under 6 and
handicapped visitors
♦ Entrance charge: L. 8,000 instead of 12,000
Groups of at least 15 visitors: L. 7,000. Guided
tours: Tues. and Thurs.: 3 and 4:30 p.m.; Sat.:
10 a.m., 4 and 5:30, p.m.; Sun.: 4 and 5:30 p.m.
♦ Guided tour L. 8,000 instead of L. 10,000 and
brief guide free. Reservations: Oxus Association
Phone: 068840893 - Bookshop, café
☎ 23, 673, 702 - Subway B line (Garbatella)

AUDITORIUM DI MECENATE

Largo G. Leopardi, 22 - Phone: 064873262
Tues. - Sat.: 9 a.m. - 7 p.m.;
Sun.: 9 a.m. - 1:30 p.m.
Closed on Mon.
Entrance charge: L. 3,750
Under 18 and over 60 years old: free of charge.
☎ 714, 16

AULA OTTAGONA (MUSEO NAZIONALE ROMANO)

Via G. Romita, 8 - Phone: 064870690
Tues. - Sat.: 9 a.m. - 7 p.m.; Sun.: 9 a.m. - 2 p.m.
Closed on Mon.
Entrance free of charge - Audioguides
♦ 10% discount on bookshop items and L. 1,000
discount on audioguides and guided tours
☎ 137, 492, 910, 64, 170

CASA DI GOETHE

Via del Corso, 18 - Phone: 0632650412-449
Mon. - Sun.: 10 a.m. - 6 p.m.
Closed on Tues.
♦ Entrance charge: L. 3,000 instead of L. 5,000
☎ 60, 62, 71, 117 - Subway A line (Flaminio)

CASINA DELLE CIVETTE

Villa Torlonia - Phone: 0644250072
Tues. - Sun.: 9 a.m. - 7 p.m.
Closed on Mon.
Guided tours: Wed. and Fri. at 5:30 p.m.
Entrance charge: L. 5,000
☎ 36, 137, 60, 19, 30, 62, 136

CIRCO DI MASSENZIO

Via Appia Antica, 153 - Phone: 067801324
Tues. - Sun.: 9 a.m. - 7 p.m.
Closed on Mon.
Under 18 and over 60 years old: free of charge
For guided Tours: Italia Nostra Phone: 063203998
Entrance charge: L. 3,750
☎ 118

COLOSSEO

Piazza del Colosseo Phone: 067005469
Every day: 9 a.m. - 7 p.m. - Entrance charge:
L. 10,000 - Under 18 and over 60 years old: free
of charge for citizens of E.U. countries
Guided tours: every day at: 9:30, 10:15 and
11:15 a.m.; 12:30, 3 and 4:15, p.m.
Tours in Italian, English, French and Spanish may
be reserved: L. 180,000
Information: Pierreci Phone: 0639080730

Audioguides, bookshop.

♦ 10% discount on bookshop items and L. 1,000 discount on audioguides and guided tours
🚶 85, 87, 81, 117, 175, 75, 673, 186, 204;
tram 13 e 30/; Subway B line (Colosseo)

FORO E MERCATI DI TRAIANO

Via IV Novembre, 94 - Phone: 066790048

Tues. - Sun.: 9 a.m. - 6:30 p.m.

Closed on Mon.

Under 18 and over 60 years old:

free of charge

Entrance charge: L. 3,750

Guided tours: L. 10,000

Sat. at 4 p.m.: Markets of Trajan;

Sun. at 10:30 a.m.: Forum of Trajan

Information: Phone: 066991191

(Associazione Civita)

🚶 46, 44, 719, 70, 186

FORO ROMANO

Largo Romolo e Remo, 5/6

Piazza Santa Maria Nova, 53 (Arch of Titus)

Phone: 066792740

Mon. - Sat.: 9 a.m. - 7 p.m.;

Sun: 9 a.m. - 2 p.m.

Entrance free of charge

Guided tours: every day at 12 noon in English

Tours in Italian, English, French and Spanish

may be reserved: L. 180,000

Information: Pierreci Phone: 0639080730

Bookshop, Audioguides

♦ 10% discount on bookshop items and L. 1,000

discount on audioguides and guided tours

🚶 85, 87, 175, 75, 117, 186, 810

GALLERIA BORGHESE

Piazzale Scipione Borghese, 5

Tues. - Sun.: 9 a.m. - 9 p.m.

Closed on Mon.

For reservations phone: 0632810 or send

a fax to : 068555952.

Reservation required

Entrance with electronic reservation:

L. 10,000 + L. 2,000 - For visitors under 18 and

over 60 years old: L. 2,000

Facilitated access and assistance for handicapped

visitors exception holidays and in the evening

Bookshop Phone: 068557377

♦ 10% discount on bookshop items,

on audioguides and guided tours

🚶 3, 53, 116, 319

GALLERIA COMUNALE D'ARTE MODERNA

Via F. Crispi, 24 - Phone: 064742848 - 064742909

Tues. - Sat.: 9 a.m. - 6:30 p.m.; Sun.:

9 a.m. - 1:30 p.m.

Closed on Mon.

Under 18 and over 60 years old: free of charge

The ticket is also valid for the new seat of the

Galleria Comunale d'Arte Moderna

in the former Peroni brewery

♦ Entrance free of charge instead of L. 10,000

🚶 60, 61, 56, 492, 52, 53, 58, 58/b, 62, 95;

Subway A line (Bernini)

GALLERIA DORIA PAMPHILI

Piazza del Collegio Romano, 2 - Phone: 066797323

Every day: 10 a.m. - 5 p.m.

Tour of private rooms: from 10:30 a.m. to 12:30 p.m

Entrance charge: L. 13,000

For senior citizens, students, and groups:

L. 10,000

Bookshop, café

🚶 44, 56, 64, 85, 160, 492, 46, 60, 62, 75,

170, 710, 719, 628

GALLERIA NAZIONALE DI ARTE ANTICA

PALAZZO BARBERINI

Via Barberini 18 - Phone: 064814591

Tues. - Sun.: 9 a.m. - 7 p.m.

Closed on Mon.

Entrance charge: L. 10,000

Under 18 and over 60 years old: free of charge

Bookshop: Phone: 0642010066

♦ 10% discount on bookshop items

🚶 51, 56, 62, 116, Subway A line (Barberini)

GALLERIA NAZIONALE DI ARTE ANTICA

PALAZZO CORSINI

Via della Lungara, 10 - Phone: 066874845

Tues. - Fri.: 9 a.m. - 7 p.m.;

Sat.: 9 a.m. - 2 p.m.; Sun.: 9 a.m. - 1 p.m

Closed on Mon.

Entrance charge: L. 8,000

Under 18 and over 60 years old: free of charge

Bookshop - Phone: 066874845

♦ 10% discount on bookshop items

🚶 23, 44, 56, 280

GALLERIA NAZIONALE DI ARTE MODERNA

E CONTEMPORANEA

Viale delle Belle Arti, 131 - Phone: 06322981

Tues. - Sun.: 9 a.m. - 7 p.m.

Closed on Mon.

Entrance charge: L. 8,000

Under 18 and over 60 years old: free of charge

Reservation guided tours: Phone: 063241000

Bookshop, café

🚶 19, 306, 92

6

GALLERIA SPADA

Vicolo del Polverone, 15/b - Phone: 066832409

Tues. - Sat.: 9 a.m. - 7 p.m.; Sun.: 9 a.m. - 1 p.m.

Closed on Mon.

Entrance charge: L. 10,000 - Under 18 and over

60 years old: free of charge - The ticket price

includes a visit to Borromini's recently restored

trompe l'oeil perspective gallery. Guided tours,

information and reservations: Phone: 0632810

Bookshop - Phone: 066832409

♦ 10% discount on bookshop items

🚶 46, 64, 87, 492, streetcar 8

KEATS SHELLEY MEMORIAL HOUSE

Piazza di Spagna, 26 - Phone: 066784235

Mon. - Fri.: 9 a.m. - 1 p.m.; 3 - 6 p.m.;

Sat.: 11 a.m. - 2 p.m.; 3 - 6 p.m

Closed on Sun.

♦ Entrance charge: L. 4,000 instead of 5,000

🚶 117, Subway A line (Spagna)

PERIOD CARRIAGES (Carrozze d'Epoca)

From the ancient Roman racing

chariot to the landau.

A permanent exhibition of 144 carriages and

more than 100 saddles and harnesses of all kinds,

from every period and a number of countries.

Via A. Millevoi, 693 - Phone: 065073500

0651958112 - Tues. - Fri.: 3:30 - 7:30 p.m.; Sat.

and Sun.: 9:30 a.m. - 1:30 p.m., 3:30 - 7:30 p.m.

Closed on Mon.

♦ Entrance charge: L. 7,000 instead of 10,000

(including guide)

🚶 702

MUSEI CAPITOLINI

Piazza del Campidoglio, 1 - Phone: 0667102071

0667103069 - Closed on for restoration

MUSEI VATICANI

Viale Vaticano - Phone: 0669884947 - 0669883333

Mon.-Sat.: 8:45 a.m. - 12:45 p.m.

Closed on on Sunday with the exception of the

last Sunday of the month, when the museums are

open free of charge. Entrance charge: L. 18,000 -

L. 12,000 for school groups, groups of pilgrims or

parishoners, students under 26 years old,
children under 14. Bookshop, audioguides,
refreshments, café, currency exchange, public
telephones, post office, emergency medical aid.
🚶 23, 51, 49, 32, 19, 81, 64, 990, 991, 907
Subway A line (Ottaviano)

MUSEO BARRACCO

Via dei Baullari, 1 (Corso Vittorio Emanuele II)

Phone: 0668806848 - Tues.-Sat.: 9 a.m. - 7

p.m.; Sun.: 9 a.m. - 1 p.m. Closed on Mon.

Entrance charge: L. 3,750

With current exhibitions: L. 10,000

Under 18 years old: free of charge

♦ Guided tour L. 8,000 instead of L. 10,000 and

brief guide free. Reservations:

Oxus Association: Phone: 068840893

Bookshop

🚶 64, 62, 46, 116, 186

MUSEO CANONICA

Viale Canonica, 2 - Phone: 068842279

Tues.-Sat.: 9 a.m. - 7 p.m., Sun.: 9 a.m. - 1:30 p.m.

Closed on Mon. Under 18 and over 60 years old and

groups: free of charge - Entrance charge: L. 3,750

Bookshop

♦ 10% discount on books and other items

🚶 490, 495, 95, Subway A line (Spagna)

MUSEO DELLA CIVILTÀ ROMANA

Piazza Giovanni Agnelli, 10 - Phone: 065926041

Tues.-Sat.: 9 a.m. - 6:30 p.m.; Sun.: 9 a.m. - 1 p.m

Closed on Mon.

Entrance charge: L. 5,000

Free of charge the last Sunday of the month

♦ 10% discount on books and other items

Bookshop - Phone: 065916533

🚶 671, 703, 714, 717, 764, 765, 791

MUSEO NAPOLEONICO

Piazza di Ponte Umberto I, 1

Phone: 0668806286

Tues.-Sat.: 9 a.m. - 7 p.m.; Sun.: 9 a.m. - 2 p.m

Closed on Mon.

Entrance charge: L. 3,750 - Students: L. 3,750

Under 18 years old: free of charge

🚶 81, 87, 70, 628, 186, 492, 64, 280

MUSEO NAZIONALE DI ARTE ORIENTALE

Via Merulana, 248 - Phone: 064874415

Mon., Wed., Fri., Sat.: 9 a.m. - 2 p.m.; Tues.,

Thurs.: 9 a.m. - 7 p.m.; Sun.: 9 a.m. - 1 p.m

Closed on June 7 - 8

Entrance charge: L. 8,000

♦ Guided tour L. 8,000 instead of 10,000 and brief guide free. Reservations: Oxus Association
Phone: 068840893

🚇 714, 16, Subway A line (Vittorio Emanuele)

MUSEO NAZIONALE DELLE PASTE ALIMENTARI

Piazza Scanderbeg, 117 - Phone: 066991119

Every day: 9:30 a.m. - 5:30 p.m.

Entrance charge: L. 12,000

Under 18 years old: L. 8,000.

The ticket price includes a CD guide to the museum in 6 languages: English, Italian, French, Spanish, German, Japanese.

Tours must be reserved a day in advance.

♦ All visitors will be given a color poster worth L. 10,000

🚇 56, 62, 492, Subway A line (Barberini)

MUSEO NAZIONALE DI CASTEL SANT'ANGELO

Lungotevere Castello, 50

Phone: 066819111

Every day: 9 a.m. - 7 p.m.

Entrance charge: L. 8,000

Under 18 and over 60 years old: free of charge

Guided tours: Phone: 0639080730

Audioguides in Italian, English, French, German and Spanish. Bookshop, café

🚇 23, 280, 64

MUSEO ETRUSCO DI VILLA GIULIA

Piazzale Villa Giulia, 9 - Phone: 063201951

Tues.-Sat.: 9 a.m. - 7 p.m.; - Sun.: 9 a.m. - 2 p.m.
Closed on Mon.

Entrance charge: L. 8,000

Under 18 and over 60 years old: free of charge

Guided tours: Phone: 068416400

♦ 10% discount on books and other items

Bookshop, café

🚇 30/, 19

MUSEO NAZIONALE PREISTORICO ETNOGRAFICO LUIGI PIGORINI

Piazzale Marconi, 14 (Eur) - Phone: 06549521

Tues.-Sat.: 9 a.m. - 2 p.m.; Sun.: 9 a.m. - 1 p.m.

Closed on Mon.

Entrance charge: L. 8,000

Under 18 and over 60 years old: free of charge

Bookshop Phone: 065920026

♦ 10% discount on books and other items

🚇 671, 703, 714, 717, 764, 765, 791

MUSEO NAZIONALE ROMANO

IN PALAZZO MASSIMO ALLE TERME

After fifteen years of restoration work, all of Palazzo Massimo is now open to the public: sculptures and portraits from the second and third centuries A.D., mosaics and paintings, reconstructions of the splendid interiors of the Casa della Farnesina

Largo di Villa Peretti, 1

Phone: 064746260-484461

Tues.- Sat.: 9 a.m. - 7 p.m.; Sun.: 9 a.m. - 2 p.m.

Closed on Mon.

Entrance charge: L. 12,000

Under 18 and over 60 years old: free of charge

for citizens of E.U. countries - Guided tours in Italian: Tues. - Sun.: 10 a.m., 12 noon, 3:30 and 5:30 p.m. - L. 6,000

Tours in Italian, English, French and Spanish may be reserved: L. 180,000

Information and reservations:

Pierreci - Phone: 0639080730

Bookshop

♦ 10% discount on bookshop items and L. 1,000 discount on audioguides and guided tours

🚇 3, 4, 9, 16, 36, 37, 38, 57, 64, 65, 75, 105, 310, 319, 492, 613, 714, 715, 910, 517,

Subway A line A (Termini)

PALATINO

Via San Gregorio, 30 , Piazza di Santa Maria Nova, 53

Phone: 066788234 - Pierreci: Phone: 0639080730

Mon.-Sat.: 9 a.m. - 7 p.m.; Sun.: 9 a.m. - 2 p.m.

Entrance charge: L. 12,000

Under 18 and over 60 years old:

free of charge for citizens of E.U. countries

Guided tour in English every day at 10:30 a.m.

Tours in Italian, English, French and Spanish may be reserved: L. 150,000

Bookshop

♦ 10% discount on bookshop items and L. 1,000 discount on audioguides and guided tours

🚇 81, 75, 175, 673, 30/, 13, Subway B line (Circo Massimo)

PALAZZO ALTEMPS

Museo Nazionale Romano

Via Sant'Apollinare, 44

Information and reservations:

066833566 - 6869654

Pierreci - Phone: 0639080730

Tues. - Sat.: 9 a.m. - 7 p.m.;

Sun.: 9 a.m. - 1:45 p.m.

Closed on Mon.

Entrance charge: L. 10,000

Under 18 and over 60 years old: free of charge for citizens of E.U. countries

Guided tours in Italian: Tues. - Sun.: 5 p.m., Sat.

and Sun.: 10:30 a.m., 12 noon, 5 p.m. L. 6,000

Tours in Italian, English, French and Spanish may be reserved: L. 150,000

Audioguides in Italian and English: L. 7,000

Bookshop.

♦ 10% discount on bookshop items and L. 1,000 discount on audioguides and guided tours

🚇 87, 628, 70, 175, 280

PANTHEON

Piazza della Rotonda - Phone: 0668300230

Mon.-Sat.: 9 a.m. - 6:30 p.m.; Sun.: 9 a.m. - 1 p.m.

Sun. and holidays: visit not allowed during religious services (10 a.m. - 11 a.m.)

Entrance free of charge

🚇 70, 86, 87, 628, 64, 116, 170

SCAVI DI OSTIA ANTICA

Viale dei Romagnoli, 717 - Phone: 0656358099

Tues. - Sun.: 9 a.m. - 6 p.m.

Closed on Mon.

Entrance charge: L. 8,000

Under 18 and over 60 years old: free of charge

Guided tours: Phone: 0621803030 (Cooperativa Aretusa) - Bookshop.

Roma - Lido train: Ostia Antica station

TERME DI CARACALLA

Viale delle Terme di Caracalla 52

Tues.-Sat.: 9 a.m. - 7 p.m.; Sun.-Mon.: 9 a.m. - 2 p.m. - Entrance charge: L. 8,000

Under 18 and over 60 years old: free of charge

for citizens of E.U. countries

Guided tours of the Mithraeum can be reserved

by phoning: 064815576

Bookshop, audioguides

♦ 10% discount on bookshop items and L. 1,000

discount on audioguides and guided tours

🚇 118, 714, 715, 67, 170, Subway B line: Circo Massimo

CATACOMBS

Tours of catacombs are always guided.

There is no additional charge for the guide. Tours are in English, French, Spanish and German.

Reservations are necessary only for very large groups

DOMITILLA

Via delle Sette Chiese, 282

Phone: 065110342

Every day: 8:30 a.m. - 12 noon.; 2:30 -5:30 p.m.

Closed on Tues.

Entrance charge: L. 8,000

Free of charge for children under 6

🚇 671, 714, 716

SAN CALLISTO

Via Appia Antica, 110 - Phone: 0651301580

Every day: 8:30 a.m. - 12 noon; 2:30 -5:30 p.m.

Closed on Wed.

Entrance charge: L. 8,000

Children from 6 to 15 years old: L. 4,000

Free of charge for children under 6

🚇 660

SAN SEBASTIANO

Via Appia Antica, 136 - Phone: 067887035

Every day: 8:30 a.m. - 12 noon.; 2:30 -5:30 p.m.

Closed on Sun.

Entrance charge: L. 8,000

Children from 6 to 15 years old: L. 4,000

Free of charge for children under 6

🚇 660

PRISCILLA

Via Salaria, 430 - Phone: 0686206272

Every day: 8:30 a.m. - 12 noon.; 2:30 -5:30 p.m.

Closed on Sun.

Entrance charge: L. 8,000

Children from 6 to 15 years old: L. 4,000

Free of charge for children under 6

🚇 660

ARCHAEOLOGICAL SITES THAT MAY BE VISITED ONLY BY RESERVING TICKETS IN ADVANCE

With the Archaeological Service Center:

Information and reservation:

Archaeological Service Center

Via Amendola, 2 - Phone: 064815576

Guided tours: L. 8,000

June 5

CASA DEI GRIFI (PALATINE)

10:30 a.m. - Entrance: Via San Gregorio, 30

June 12

HOUSE OF AUGUSTUS (PALATINE)

10:30 a.m. - Entrance: Via San Gregorio, 30

June 13 and 23

MITHRAEUM OF SANTA PRISCA

4 p.m. - Entrance: Via Santa Prisca, 13

June 19

MITHRAEUM OF PALAZZO BARBERINI

11 a.m. - Entrance: Via San Gregorio, 30

With Associations:

In cooperation with the Assessorato alle Politiche Culturali and the Soprintendenza Archeologica di Roma, several associations organize guided tours of monuments and archaeological sites that are normally closed to the public. The following is a list of such places and associations.

STADIUM OF DOMITIAN

Four Seasons - Phone: 062412352

BUILDING BENEATH THE BASILICA OF S. CLEMENTE AND ROMAN HOUSES AT SAN PAOLO ALLA REGOLA

Res Antiquae Phone: 068292356

ROMAN HOUSE BENEATH THE MUSEO BARACCO

Ianus Phone: 0677201450

MITHRAEUM OF CIRCUS MAXINUS

Information: Oxus Phone: 068840893

Fri. - Sat.: 10 a.m. - 1 p.m.

♦ Guided tour L. 8,000 instead of 10,000

MAUSOLEUM OF AUGUSTUS

Bell'Italia Phone: 0639728422

SIGHTSEEING AND GUIDED TOURS FOR HANDICAPPED VISITORS

Information (in English, Italian, French and Spanish) on the accessibility of monuments and facilities. Transportation and guided tours:

CO.IN.

Via Enrico Giglioli, 54/a Mon. Fri. 9 a.m. - 6 p.m. Phone and fax 06 23267504-5

MUSEUM ASSOCIATION

Guided tours of the municipal museums free of charge for elderly and handicapped visitors.

For information and reservations:

Museo Barracco: 0668806848

Museo della Civiltà Romana: 065926041

Galleria Comunale d'Arte Moderna: 064742848

VAMI ASSOCIATION

For blind visitors, tactile tours of the Museo Canonica and the Museo Gregoriano, as well as assistance at the Galleria Borghese.

Information: 065021189 Mrs. Silvia Padova or 02/76022152 (Vami Office, Milan)

EXHIBITIONS

Until June 6

MADRID PORTAED

Paintings, prints, photographs.

Works by Fernando Bellver, Sigfrido

Martin Begu and Ouka Lele

Istituto Cervantes - Piazza Navona, 91

Phone: 06 6861871. Tues. - Sun. 4 - 8 p.m.

Closed on Mon.

🚗 70, 115, 492

Until June 6

ALONG THE ROUTES OF THE PHOENICIANS

This exhibition has come to Palazzo Massimo after the archaeological museum of Lebanon, Cyprus, Tunisia and Malta.

On display are some of the most representative examples of Phoenician material culture to be found in Italy.

They reveal a great variety of craft techniques, applied knowledge, and connections with rituals and everyday life.

Museo Palazzo Massimo alle Terme

Largo Villa Peretti, 1

Information: 064815576

Tues. - sat.: 9 a.m.-7 p.m.;

Sun.: 9 a.m. - 2 p.m.

Closed on Mon.

Entrance free of charge

🚗 3, 4, 9, 16, 36, 37, 38, 57,

64, 65, 75, 105, 310, 319, 492, 613, 714

715, 910, 517

Subway A and B line: (Termini)

Until 6 June

JOURNEY TO AFRICA

A selection of paintings and sculptures from the Museo Africano di Roma, by Italian artists active at the end of nineteenth century and during the first decades of the twentieth.

Istituto Italiano per l'Africa e l'Oriente

Via Aldrovandi, 16

Phone: 063221258 - 063216949 Mon., Tues., Wed.,

Fri: 10 a.m. - 3 p.m.;

Thurs. 10 a.m. - 2 p.m. - 3 - 5 p.m.;

Sat. 11 a.m. - 5 p.m.;

Sun. 10 a.m. - 1 p.m.

Entrance free of charge

🚗 19,19/, 30/, 910

May 12 - June 11

MATTHIAS WAHNER

40 reportage photographs in which the artist himself can be seen.

Goethe Institut Rom - Via Savoia, 15

Phone: 06 8440051 - Every day 10 a.m. - 7 p.m.

Entrance free of charge

🚗 490, 495,

Until June 20

FUTUR ART

Fifteen architectural designs-including that of the winner, Zaha M. Hadid chosen for the Centro per le Arti Contemporanee in Rome, which will be built in the former Caserma Montello on Via Guido Reni.

Galleria Nazionale d'Arte Moderna e Contemporanea

Viale delle Belle Arti, 131 - Phone: 06 322981

Tues. - Sun. 9 a.m. - 7 p.m.

Closed on Mon.

Reservation obligatory for groups and guided

tours: Mon. - Fri. 9 a.m. - 1 p.m.

Phone: 063234000 - 063241000.

🚗 19 and 30/, bus 926

Until June 21

PASSION DE FRANCE D'ART CONTEMPORAIN

FRANCAIS: BEN VAUTIER, ROBERT FILIUY,

BERNARD VENET, SIMON HANTOUI, CLAUDE VIALA

Galerie Française - Piazza Navona 65

Phone: 06686011 - Tues. - Sun. 1-8 p.m.

Closed on Mon.

🚗 64, 492, 81

Until June 27

I LOVE POP

Europe - USA in the 1960s:

mythologies of the everyday.

An exhibition-event dedicated to Pop Art which - through the visual arts, music, fashion design and advertising - highlights the international character of the Pop phenomenon.

Chiostro del Bramante - Via della Pace

Phone: 0668809098

Ticket Office: 066889943

Tues. - Sun. 10 a.m. - 12 midnight

Closed on Mon.

♦ Entrance charge: L. 11,000 instead of L. 13,000

🚗 628, 60, 116, 64, 62, 60, street car 8

Until June 30

CLAY AND LATHE

Persian pottery from the Iron Age to the Sassanian Empire.

Museo Nazionale d'Arte Orientale

Via Merulana, 248 - Phone: 06 4874415 - 4875077.

Mon., Fri., Sat. 9 a.m. - 2 p.m.;

Tues., Thurs. 9 a.m. - 7 p.m.;

Sun. 9 a.m. - 1 p.m.

Closed on the first and third Monday

of the month

🚗 714, 16, Subway A line (Vittorio Emanuele)

Until June 30

VILLA VIRTUES AND PLEASURES

Exhibition of sculptures, painting, engravings, photographs and drawings culturally connected with Villa life. From the Doria Pamphilij and private collections.

Villa Vecchia in Villa Doria Pamphilij

Via Aurelia Antica 183 - Phone: 063216586

Tues. - Sun. 10 a.m. - 1:30 p.m. Closed on Mon.

Entrance charge: L. 10, 000. Under 18 and over

60 years of age: free of charge

🚗 710

Until July 4

HISTORY OF THE ROMAN REPUBLIC OF 1849

Original documents and images from the archives of the Istituto per la Storia del Risorgimento Italiano and the most important historical institutions in Rome.

Istituto Centrale della Storia del Risorgimento.

Via S.Pietro in Carcere - Phone: 06 6793598

6793598 - Tues. - Sun. 10 a.m.-6 p.m.

Closed on Mon.

🚗 85, 850

Until July 7

MAC/ESPACE. CONCRETE ART IN ITALY AND FRANCE 1948 - 58

The history of the Movimento Arte Concreta, founded by G. Monnet, B. Munari A. Soldati and G. Dorfles, as well as that of the French group Espace, founded by A. Bloc, which the MAC joined in 1954.

Acquario Romano - Piazza M.Fanti, 47

Phone: 06 4468616 - Tues. - Sun. 9 a.m. - 7 p.m.

Closed on Mon.

🚗 70, 105, 71, 157

Until July 15/28

LUX AND ARS

The Targhetti Light Collection, a collection of contemporary artworks centered on the theme of light. A group of artists will paint with light in the area of the Fora.

Forum of Caesar - Via dei Fori Imperiali
(access from the Via Sacra)

Phone: 06 67103065 - Every day: 6 - 11 p.m.

Subway B line (Colosseo)

Until July 16

ROME - ARMENIA

Five hundred precious objects from libraries and archives all over the world to recount two thousand years of history, relations, exchange and reciprocal influences between Italy and Armenia
Musei Vaticani, Salone Sistino

Viale Vaticano

Phone: 06 3297764.

Mon. - Sat.: 8:45 a.m. - 3:45 p.m.

Closed on Sunday except the last one of the month, when entrance is free of charge

🚶 23, 51, 49, 32, 19, 81, 64, 990, 991, 907

Subway A line (Ottaviano)

June 16 - July 18

1999 ANNUAL EXHIBITION

This exhibition presents the works created during the past year by the winners of Rome Prizes and Fulbright Fellowships for architecture, landscape architecture, design and the visual arts.

It is a showcase of contemporary

American art at its best American Academy in Rome

Via Angelo Masina 5 - Phone: 065846425

Tues. - Fri.: 11 a.m. - 1 p.m.; 2-7 p.m.,

Sat. and Sun. 11 a.m. - 6 p.m.

Entrance free of charge

🚶 870

Until July 25

RENOIR. FROM ITALY TO THE CÔTE D'AZUR

The last works of Renoir, after the Impressionist period and his journey to Italy in 1881
Palazzo Vittoriano

Via S.Pietro in Carcere (Imperial Fora)

Phone: 066780664.

Mon. - Fri.: 9:30 a.m. - 7:30 p.m.

♦ L. 10,000 instead of 14,000

🚶 44, 70, 170, 8

June 7 - August 5

WORK IN PROGRESS 7

Canevari, Cesarini Sforza, Conte, Eustachio, Folci, Giovannoni, Lorenzetti, Mambor, Mottola, Napoleone, Pieroni, Piruca.

The seventh of ten collective exhibitions of contemporary artists. Workshops for children and guided tours

Galleria Comunale d'Arte Moderna e Contemporanea
Former Pieroni Brewery - Via Cagliari, 29

Phone: 06 8844930.

Tues. - Fri.: 9:30 a.m. - 1:30 p.m.

Closed on Mon.

🚶 56, 5

Until August 29

**GIAN LORENZO BERNINI,
DIRECTOR OF THE BAROQUE**

Organized for the fourth centennial of Bernini's birth, the exhibition presents Bernini's great and complex personality not only as a sculptor, but also as an architect, decorator, painter, draughtsman and city planner

Museo Nazionale di Palazzo Venezia

Via del Plebiscito, 118 - Phone: 06 6994212.

Tues., Wed., Sat.: 10 a.m. - 8 p.m., Thurs., Fri.,

Sun.: 10 a.m. - 10 p.m.

Closed on Mon.

♦ Entrance charge: L.10,000 instead of 12,000

🚶 70, 492, 64

Until 1 September

CRISTOFORO UNTERPERGER

The works of the artist Cristoforo Unterperger (Cavalese 1732 - Rome 1798) on the second centennial of his death.

Galleria Nazionale d'Arte Antica

Palazzo Barberini - Via Barberini, 18

Phone: 06 4814591. - Tues. - Sun. 9 a.m. - 7 p.m.

Closed on Mon.

🚶 52, 53, 56, 58, 60, 61, 116, 204, 492, 590,

Subway A line (Barberini)

Until September 13

TOKENS OF FREEDOM

Sculptures and lithographs by the contemporary Spanish sculptor Alfaro inspired by Goethe's Roman Elegies

Casa di Goethe - Via del Corso, 18

Phone: 0632650412-449

Every day: 10 a.m. - 6 p.m.

Closed on Tues.

🚶 60, 62, 71, 117, Subway A line (Flaminio)

June 2 - September 19

EL GRECO

Identity and Trasformation. Crete, Italy, Spain. El Greco's artistic development between 1560 and 1614 is highlighted through eighty works of superb quality. The transformation of the artist's identity in works executed in Crete, Italy and Spain

Palazzo delle Esposizioni

Via Nazionale, 194 - Phone: 06 4745903.

Every day 10 a.m. - 9 p.m.

Closed on Tues.

♦ Entrance L. 8,000 instead of L.15,000

🚶 64, 70, 640

Until 2000

STORIES FROM NUMERIA

The first exhibit of the Museo della Matematica di Roma. Ancient calculators, plaster casts portraying curves of mathematical calculations and polyhedrons.

Stories from "Numeria" .

Dipartimento di Matematica dell'Università

La Sapienza - Piazzale Aldo Moro,5.

Admission by reservation

🚶 310, 9, 492, Subway B line (Castro Pretorio)

Permanent exhibition

THE SPLENDOR OF THE WARRIOR:

ANCIENT AFRICAN WEAPONS

An exhibition of about 250 weapons from the collections of the first Italian travellers: finds and booty of precolonial exploration.

Museo Nazionale Preistorico

Etnografico Luigi Pigorini

Piazza G. Marconi 14 - Phone: 06549521

Tues. - Sat. 9 a.m. - 2 p.m., Sun. 9 a.m. - 1 p.m.

Entrance charge: L. 8,000.

Under 18 and over 60 years of age: free of charge

🚶 671, 703, 714, 717, 764, 765, 791

Permanent exhibition

GIORGIO DE CHIRICO MUSEUM

The recent detailed reconstruction of the interiors of the apartment where De Chirico lived with his wife, Isabella Far, with paintings and sculptures

Casa-Museo di De Chirico

Piazza di Spagna 31

Phone: 066796546

Mon. - Fri. 10 a.m. - 1 p.m.

By reservation only: 066796546 L. 10,000

🚶 117, 116, Subway A line (Spagna)

ROME'S VILLAS AND PARKS

Rome has numerous parks and gardens rich in history, where nature, art and culture come together. Imposing villas built by ancient and noble Roman families rise out of green fields, while archaeological remnants appear in the midst of a great variety of plants, many of which are rare. It is a pleasure to stroll in these places and escape the noise of the city under the trees, near the ponds and in the meadows.

VILLA ADA

Villa Ada, the former residence of the royal family of Italy, comprises approximately 370 acres.

Entrance: Via Salaria, 275.

Open from dawn to sunset

VILLA BORGHESE

In the park of Villa Borghese, seat of the famous gallery, are numerous statues, fountains and monumental constructions: the Sea-Horse Fountain (late eighteenth century), Piazza di Siena (where the famous horse show is held) with the Casina dell'Orologio, the Fortezzuola (seventeenth century) and the secret gardens. You can go rowing on the little artificial lake located in the Giardino del Lago.

SPRING AT VILLA BORGHESE:

guided tours

(only in Italian) free of charge every Saturday at 11 a.m. Organized by "Progetto Polis".

May 29

Villa Borghese in the Eighteenth and Nineteenth centuries.

Piazzale delle Canestre: June 5

Nature tour of the Valle dei Platani

Museo Canonica - Via Canonica 2

June 12 - Nature tour of the Pincio

Piazzale delle Canestre

VILLA CELIMONTANA

In addition to a great variety of plants, the park of Villa Celimontana contains several statues designed by Bernini.

Entrance: Piazza della Navicella, 12

Open from dawn to sunset

VILLA DORIA PAMPILIJ

The largest park in the city, Villa Pamphilij is cut in two by Via Olimpica. The villa was designed by Algardi, an important sculptor and architect,

who built the beautiful Casino d'Allegrezza or del Bel Respiro. Large gardens alternate with inaturali, uncultivated vegetation. Near the Casino d'Allegrezza an important discovery was made in the nineteenth century of columbaria which were part of a large necropolis from the late republican - imperial era.

Entrances: Via Aurelia Antica, Via San Pancrazio, Via della Nocetta, Via Vitellia, Via Leone XIII. Open from dawn to sunset

VILLA TORLONIA

Designed and begun by Giuseppe Valadier in 1806 and completed in 1842, Villa Torlonia is characterized by numerous palm trees. Its Casina delle Civette is an outstanding example of art-nouveau architecture.

Entrance: Via Nomentana, 70. Open from dawn to sunset

APPIA ANTICA PARK

Together with the surrounding countryside, archaeological remnants such as the complex of Maxentius (Circus, mausoleum of Romulus, the imperial palace), the Tomb of Cecilia Metella and the Villa of the Quintili make the Via Appia Antica one of the most fascinating places in the city. We advise you to visit the park by bicycle.

CASTELFUSANO PINE FOREST

Ostia-Castelfusano

This is a large and lush strip of uncontaminated vegetation extending almost to the sea: Mediterranean thicket, maritime pines, coastal dunes. We advise you to visit the pine forest by bicycle.

Other villas and parks

VILLA CARPEGNA: Piazza di Villa Carpegna

VILLA MIRAFIORI: Via Nomentana, 118

VILLA SCIARRA: Via Calandrelli, Via Dandolo

VILLA MAZZANTI: Via Gomenizza

VILLA GLORI: Parco della Rimembranza

PARCO DELLA PINETA SACCHETTI:

Via della Pineta Sacchetti

VILLA ALDOBRANDINI: Via Mazzarino

VILLA MERCEDE: Via Tiburtina, 113

GIARDINO DEGLI ARANCI: Piazza Pietro Illiria

PARCO DI SAN SEBASTIANO: Via di Porta San Sebastiano, 2

PARCO DEGLI SCIPIONI: Via di Porta Latina

TOURING ROME

...by bus

TOUR OF THE CITY BY PUBLIC BUS 110

This bus takes sightseers on a two-hour guided tour of the city. Tickets cost L. 15,000. Departures from Piazza dei Cinquecento (Termini Railroad Station) at 10:30 a.m. and 2, 3, 5 and 6 p.m. In addition, until August 30 there is a special "Tour of the Basilicas" (St. Peter's, San Giovanni in Laterano, S.Paolo fuori le Mura and S. Maria Maggiore), with departures at 10 a.m. and 2:30 p.m. Tickets can be purchased at the ATAC booth in Piazza dei Cinquecento. Information and reservations: 0646952252 0646952256 Every day: 9 a.m. - 7 p.m.

TROLLEY TOUR

Classic and religious tours

Departures: 9:30 and 11 a.m., 12:30, 2, 3:30 and 5 p.m. You may choose where to get on and off Tickets from L. 30,000 Information and reservations: Ciao Roma: 0644703489

STOP-N-GO CITY TOURS

Via Ezio, 12 - Phone: 063217054

Stop-n-Go is a tour of the city, with nine departures daily every day of the year and fourteen stops at the places of greatest historical and cultural interest. Tickets can be purchased on the bus. You may get off and look around the places that interest you and continue the tour on the next bus throughout the entire day. Departures from Piazza dei Cinquecento 60 every hour from 9:30 a.m. to 5:30 p.m. L.20,000 - Also available are tours of the Castelli Romani, Ostia Antica, Cerveteri, Tarquinia and Tivoli.

AMERICAN EXPRESS:

Phone: 0667642413.

Reservations on the spot

Piazza di Spagna, 38,

Mon.-Sat.: 9 a.m. - 5:30 p.m.

GREEN LINE: Phone: 06483787

CIAO ROMA: Phone: 0644703489

APPIAN LINE: Phone: 0648786601

CARRANI TOURS: Phone: 064742501

VASTOURS CITY TOURS: Information and reservations: 064814309 - (6 a.m. - 8 p.m.)

♦ 20% discount

TOURVISA: Phone: 064463483

...by bicycle

CITYBIKERS

See Rome by bike accompanied by an English, French, German, Spanish, Japanese, Russian or Arabic-speaking guide. Tours last approximately two hours. Information: 0647823444

...by horse and carriage

These traditional carriages can be found near monuments in the main squares. Charges are at the discretion of the driver. It is therefore advisable to agree on the price, establishing whether the amount is per person or for your entire party, before you get in. The cost varies according to how long the tour lasts.

LEISURE TIME

THEATER

TEATRO QUIRINO

Via delle Vergini, 7 - Phone: 066790616
066783042 - Box Office: 066794585

Box office hours:

10 a.m. - 1 p.m./3 - 7 p.m. (except Monday)

♦ Seats L. 16,500 instead of 22,000

🚗 44, 56, 52, 53, 58, 60, 61, 62, 81, 95, 492

June 1 and 2

7 performances beginning at 4 p.m.

DIONISO. TRATEGIA DEL TEATRO

PER NOVE SPETTATORI

Teatro del Lemming

Music and Direction Massimo Munaro

June 15, 16, 17, 18

8:45 p.m. - C'EST POUR TOI QUE JE FAIS ÇA

Le cirque désaccordé

By Martine Cendre - Directed by Guy Allouche

TEATRO VALLE

Via del Teatro Valle, 21

Phone: 066869049 - 066861802 - Box Office:
0668803794 - Box office hours: 10 a.m - 7 p.m.

(except Monday)

♦ Seats L. 16,500 instead of 22,000

🚗 8, 44, 58, 60, 62, 64, 70, 81, 492

May 27, 28

8:45 p.m.

ROSENCRANTZ E GULDENSTERN SONO MORTI
Teatri Uniti

By Tom Stoppard - Directed by Andrea Renzi

May 31, June 1

8:45 p.m.

O.F. ovvero ORLANDO FURIOSO

Performed with impunity by Motus

By Enrico Casagrande, Daniela Niccolò, David Zamagni

June 2, 3

8:45 p.m. - PERSONNAGES

Compagnie de l'Oiseau Mouche, Teatro La Ribalta

By Antonio Viganò e Julie Stanzak

Directed by Antonio Viganò

MUSIC

CLASSICAL MUSIC - OPERA RELIGIOUS MUSIC

ACCADEMIA FILARMONICA ROMANA

Via Flaminia 118

GOETHE INSTITUT ROM - Via Savoia 15

Information: 064464161 - Fax 064467911

June 1, 9:

MUSIC AND SCIENCE '99 - (Musica Scienza '99) (10th edition) International Festival of Music, Science and Contemporary Culture "Word, Versus, Sound, Communication, Technology and Expression of Contemporary Music"

♦ Admission discounted to L. 8,000

June 1, 2

Accademia Filarmonica Romana

9 p.m. - Media works

Varèse - Le Corbusier. Scenes of thought in revolt. Video By Bill Viola to music By E. Varèse "Deserts" Xenakis "Concret P.H." E. Varèse "Poème Electronique", video by Le Corbusier; "Density 21.5", flutist: Silvia Lanzalone

June 3

Accademia Filarmonica Romana

9 p.m. - Works By: Giorgio Battistelli (Italy), Daniel Teruggi (France), Gerart Eckert (Germany), Lutz Glandien (Germany), Christian Zanesi (France), Lou Harrison (Usa).

Ensemble Quadrivium: Fulvia Fuina, Luca Ranalli, Alessandro Ricci, Alessandro Tomassetti

June 4

Auditorium Goethe Institut Rom
9 p.m. - Medial Works
USUELLI - The Manifold and its languages"
Performance of electroacoustic and instrumental works and songs. Screening of a film by Marco Ferreri, with the participation of Michele Dall'Ongaro and Fabrizio De Rossi Re. Coro della Portella conducted by Enzo Vivio

June 5

Auditorium Goethe Institut Rom
10 a.m. - 1 p.m., 2 - 5 p.m.
Conference on "Il Teatro dell'ascolto. Creatività e strumenti per la Comunicazione artistica" only in Italian - Introduction: Michelangelo Lupone
Coordination: Guido Barbieri e Sandro Cappelletto; Literary interludes: Rossella Battisti
Participants: Hanno Ehrler, Christian Zanesi, Guglielmo Pernasclci, Ivanka Stolanova, Heidi Grundmann, Roberta Carlotto, Pino Saulo, Klaus Schoening, Goran Rydberg, Marco De Lisa, Derrick De Kerckhove, Sylvano Bussotti

June 5

Accademia Filarmonica
9 p.m. - Acousmatic Works
Works by Hans Hulrich Humpert (Germany), Bruno Spoerri (Hungary), Lelio Camilleri (Italy), Denis Smalley (Great Britain), Andreas Weixler (Austria), Jonty Harrison (Great Britain)

June 6

Accademia Filarmonica
9 p.m. - Performance by Manuel Zurria
Works by Juan Manuel Chavez (Switzerland), SHA (Austria), Fabio Cifariello Giardi (Italy), Nicola Santi (Italy) - Flutist: Manuel Zurria

June 7

Accademia Filarmonica
9 p.m. - Acousmatic Works Works by Michele Dall'Ongaro (Italy), Alvin Curran (USA), Rainer Boesch (Italy) Texts by Michele Serra, Marco Lodoli

June 8 - 9

Accademia Filarmonica
9 p.m.
Performance by the Cima Chamber Choir and Silvia Schiavoni
Works by Laura Bianchini (Italy),

Andrea Nicoli (Italy),
Domenico Guaccerio (Italy)
Cina Chamber Choir
directed by Riccardo Martinini
Arturo Martinini treble soloist,
Silvia Schiavone soloist

ARTS ACADEMY

Via G.A. Guattani 17
Phone: 0644252208
Fax 0644265224
http://www.artsacademy.com
E-mail: artsacademy@melink.it

"Noi dell'Arts
(We, the Arts People)"
Sala Accademica
9 p.m.

Admission free of charge

May 31

Ludovica Orestano - piano
Music by Bach, Beethoven, Chopin, Schuman

June 3

Francesca Gabrielli, Fabio Di Lella, Luciano Spinelli - flutists

June 7

Arts Academy guitar ensemble
Arturo Tallini - conductor

June 14

Pasquale Pellegrino, Kaoru Kanda - violin
Andrea Centra, Anna Laura Longo - piano
Orchestra della Istituzione Sinfonica di Roma

Francesco La Vecchia - conductor
Music by Bach, Mozart, Tartini

June 21

Closing Concert
Paolo Scanabissi, Pietro Giorgini, Massimiliano Valentini - piano
Music by Prokof'ev, Rachmaninov, Scriabin

Chamber Concerts

Sala Accademica - 8:30 p.m.
Admission: L. 25,000.
Under 25 and over 60 years old: L. 15,000

June 10

Nigel North - piano
Music by Weiss, Bach

June 24

Closing Concert
Bruno Canino - piano
Music by Messiaen, Petrassi, Chopin, Mozart

ASSOCIAZIONE AMICI DELLA MUSICA SACRA

Chiesa di S. Ignazio - 9 p.m.
Admission free of charge
Information: 0668805816

June 6

St. Jude Chorale, Texas (USA)
Conductor: L. Randolph Babin
Music by T.L. de Victoria, G.P. da Palestrina, G. Fauré, J. Rutter, R. Thompson, F. Schubert, A. Scarlatti.

June 13

St. Leo Church Choir, North Carolina (USA)
Conductor: Elisabeth Meehan; Music by J.S. Bach, S. Barber, M. Duruflè, W.A. Mozart, J. Rutter

ACCADEMIA NAZIONALE DI SANTA CECILIA

Information: Accademia Nazionale di Santa Cecilia
Via Vittoria, 6 - Phone: 06328171

☎ 167/085085

Ticket sales:

Auditorio Via della Conciliazione 4
☎ Phone: 0668801044
Every day except Wednesday 10:30 a.m. - 1:30 p.m.; 3 - 6 p.m.

On concert days open until intermission
Credit card holders may purchase tickets by phoning 0639387297

from Monday to Friday, 10 a.m. - 5 p.m
Tickets may be purchased at all branches of the Banca Commerciale Italiana

May 31

9 p.m.
Schubert, Symphony n. 5 in B flat major
Bruckner, Symphony n. 9 in d minor
Conductor: Chung

TEATRO DELL'OPERA

Piazza Beniamino Gigli
Information from Box Office: 0648160255

☎ 167-016665:

10 a.m. - 1:30 p.m. (except Sun.)
Box Office hours: - On performance days, 9 a.m. 15 minutes after performance has begun

Otherwise 9 a.m. -5 p.m.
(Sunday until 1:30 p.m.)
♦ 20% discount on ticket
Subway A line (Repubblica),
🚏 64, 70, 170

May 27, 28, 29, 30

Opera: Aida
Teatro dell'Opera
May 27- 28, 8:30 p.m. - May 29, 6 p.m.
May 30, 5 p.m.

May 30

Concert by Michele Carulli
Sala Milloss (ex Nazionale)
11 a.m.

June 11, 14, 16, 19, 22

Opera: Fedora
Teatro dell'Opera
June 11, 9 p.m. - June 14, 8:30 p.m.
June 16, 6 p.m. - June 19, 5 p.m.
June 22, 8:30 p.m.

ROCK, POP, JAZZ, BLUES, FUNKY, BLACK Establishments with live music

AKAB - CAVE

Via Monte Testaccio, 68-69 - Phone: 065782390
Through June 10 closed from Sunday to Tuesday.
From June 11 open every day.
♦ 25% discount on entrance charge
Live music, 70s disco, black music. You can reserve a table in the garden.

ALEXANDERPLATZ

Via Ostia, 9 - Phone: 0639742171
Entrance with membership card L. 12,000
Closed on Sun.

A historic spot for jazz.
The leading international musicians have played here and left their autographs on the walls.
You can dine while listening to music

ALPHEUS

Via del Commercio, 36 - 38 - Phone: 065747826
Closed on Mon
♦ 20% discount on admission charge every Wed. and Sat. Multiplex for concerts and disco.
Sat.: disco(four rooms) with 70s and 80s, black, hip-hop, rock and dance music. Sun.: rock, jazz and world-music concerts

ARSENICO E VECCHI MERLETTI

Via di Castelfusano, 23/a (Ostia Antica)
Phone: 065652457
Entrance free of charge
Pizza, beer and home-made desserts.
From Thursday to Saturday:
live music, especially jazz, blues
and rhythm'n blues

BERIMBAU

Via dei Fienaroli, 30/b - Phone: 065813249
Entrance charge: L. 10,000 to 20,000
Closed on Mon. and Tues.
Brazilian-inspired. Live music and disco with
Latin-American music only

BIG MAMA

Vicolo S. Francesco a Ripa, 18
Phone: 065812551
Entrance with membership card
For many years the temple of blues, jazz and
funky music. Leading performers have played
year. Numerous concerts the year round.

CAFFE' LATINO

Via di Monte Testaccio, 96 - Phone: 0657288380
Entrance charge: L. 10,000 to 20,000
Closed on Mon.
Located in a prime entertainment area of the
city. Live music almost every day.

CARUSO

Via Monte Testaccio, 36 - Phone: 065745019
Entrance with monthly card: L. 15,000
Closed on Mon.
This has always been the place to listen to tropical
rhythms. You'll feel like you're on vacation
at the seaside.

CHARANGO

Via di S. Onofrio, 28 - Phone: 066879908
Entrance free of charge
Closed on Mon.
Weekends here are dedicated to Latin-American
music. During the week the concerts are varied.

EX MAGAZZINI

Via dei Magazzini Generali, 8/b
Phone: 065758040
Entrance charge: L. 15,000 - 20,000
Open every day
Live music almost every evening performed by
young groups on the rise.

FONCLEA

Via Crescenzo, 82/a - Phone: 066896302
Entrance free of charge - Open every day
This place has been in business for about
twenty years.
Live music every evening, especially jazz, but
also rock, soul and funky.
The stage room is reserved for nonsmokers.

FOUR XXXX PUB

Via Galvani, 29. - Phone: 065757296
Entrance free of charge - Open every day
Pub, restaurant and live music mainly
on weekends.
Mostly jazz and salsa.
An area is reserved for nonsmokers.

I CHERUBINI

Via Annia, 38 - Phone: 0677205982
Variable entrance charge
Closed on Mon.
Cocktail-music, café. Live music (mainly jazz)
alternates with evenings dedicated to cabaret.

I GIARDINI DI ADONE

Via dei Reti, 38/a - Phone: 064454382
Entrance charge: L. 10,000.
Closed on Mon.
Live music every evening in an atmosphere
inspired by ancient Rome

JAM SESSION MUSIC

Via del Cardello, 13 - Phone: 064745076
Entrance charge: L. 15,000 - 20,000
Closed on Mon.
A place that's always been dedicated to jazz and
has recently broadened its horizons to other
genres. High standards. On weekends, dancing
after the concert.

JIVE

Via Libetta, 7 - Phone: 065745989
Entrance charge: L. 10,000
Membership card L. 15,000
Closed on Sun. to Tues.
Videos, concerts and disco with black music.

NEW MISSISSIPPI JAZZ CLUB

Borgo Angelico, 18/a - Phone: 0668806348
Entrance with membership card: L. 15,000
Closed on Sun. to Tues
One of the oldest jazz clubs in Rome, with live
jazz performances three evenings a week.

DISCOS

ALIBI

Via Monte Testaccio, 40 - Phone: 065743448
Wed - Sun. 11:30 a.m. - 4:30 a.m.
Closed on Mon. and Tues.
Entrance charge: L. 20,000 Sat.;
other days free of charge
A famous spot for gays. Mostly underground,
garage and house music.

ALIEN

Via Velletri, 13/19 - Phone: 068412212
In June, open Friday and Saturday, 11 p.m. - 4 a.m.
Entrance charge: L. 30,000
Garage, black and underground music in one of the
favorite places of young and very young people.

BLACK OUT

Via Saturnia, 18 - Phone: 0670496791
Open only Thur. - Sat., 10:30 p.m. - 4 a.m.
Closed on other days
A historic place for Rome's rockers. Here you can
listen and dance to trendy music.

FOLLIA

Via Ovidio, 7 - Phone: 0668308435
Fashionable disco where festivities and theme
evenings are organized to celebrate events in
the music and entertainment worlds.

GILDA

Via Mario de' Fiori, 97 - Phone: 066784838
In June Gilda moves to Fregene
Lungomare di Ponente, 11
Fri. and Sat.: 11:30 p.m. - 4 a.m.
Entrance charge: L. 10,000
A trendy nightclub with dancing, frequented by
show-business and other celebrities.
Jackets required, especially when there are
important events.

KURSAAL VILLAGE 2

Lungomare Lutazio Catullo, 40 (Ostia)
Phone: 065610695 - Sat. 11 p.m. - 3 a.m.
Entrance charge: L. 25,000
Live music and shows.

PIPER

Via Tagliamento, 9 - Phone: 068414459
The Piper Club was already famous way back in
the sixties. Rock, seventies-disco, house and
underground music.

MOVIE THEATERS SHOWING FILMS IN THE ORIGINAL LANGUAGE

It is advisable to phone in advance to find out
when the shows begin.

ALCAZAR

Piazza Mery del Val, 14
Phone: 065880099. Every Monday

NUOVO SACHER

Largo Ascianghi, 1 - Phone: 065818116
Every Monday and Tuesday

PASQUINO

Vicolo del Piede, 19
Phone: 065803622. Every day

QUIRINETTA

Via Minghetti, 4
Phone: 066790012. Every day

7 - 10 giugno

ARCIPELAGO - INTERNATIONAL FESTIVAL OF SHORT FILMS AND NEW IMAGES

A festival dedicated to the new trends in inde-
pendent film production, with Italian and foreign
short films, videos and digital films competing.
Quattro Fontane Multiplex
Via di Quattro Fontane, 23 (Via Nazionale)
Information: 0639387246 June 7-10,
06/4741515
First show 4 p.m., last 10:30 p.m.
♦ Admission: L. 8,000 instead of 10,000
Subway A line (Repubblica)
Subway B line (Termini)
🚶 64, 65, 170, 75

May - June

"FILMS OF THE NINETIES"

Cinema Politecnico - Via G.B. Tiepolo 13/a
Phone: 063227559 - Screenings in the original
language - 8 p.m. - 10 p.m.

May 31

AIRBAG (1996)
Directed by Juanna Bajo Ulloa - Screenplay: J.
Bajo Ulloa, Karra Elejalde

June 7

TIERRA (1996)
Written and directed by Julio Medem

June 14

SECRETOS DEL CORAZON (1997)
Written and directed by Montxo Armendriz

AUTONOMOUS YOUTH AND COMMUNITY CENTRES

VILLAGGIO GLOBALE

FORTE PRENESTINO

CORTO CIRCUITO

ONE LOVE

Infoline:

0657300328 - 067217682
0621807855 - 0644702335

OTHER SERVICES OFFERING DISCOUNTS

BIOPARK

The Biopark stands where until recently there was a zoo. The animal world in the center of Rome. Piazzale del Giardino Zoologico, 1 (Villa Borghese) - Phone: 063608211 - Every day: 9:30 a.m. - 6 p.m. (Visitors are not allowed to enter after 5 o'clock) ♦ Entrance charge: L. 8,000 instead of L. 10,000 🚊 3, 4, 52, 53, 490, 495, 910, 926; 19/, 30/

CAFFÈ DELLE ARTI

(inside the National Gallery of Modern Art) Via Gramsci, 73 - Phone: 0632651236 Every day: 7:30 a.m. - 12 midnight Closed on Mon. evening ♦ 5% discount on list prices 🚊 Tram linea 19

MIRABILIA

Museum megastore. Publications, multimedia, objects and design from museums all over the world. Tickets for museums and shows, guided tours and cultural tourism. Corso Vittorio Emanuele, 5 (Piazza del Gesù) Phone: 0669200811 Mon.: 3 - 8 p.m.; Tues. - Sun.: 10 a.m. - 8 p.m. ♦ 10% discount all items except tickets 🚊 64, 70, 95; streetcar 8

MCDONALD'S

Piazza di Spagna: 8 a.m. - 8 p.m.
Piazza della Repubblica: 10 a.m. - 12 midnight
Piazza Sonnino: 10 a.m. - 12 midnight
Piazzale Don Luigi Sturzo (Eur): 10 a.m. - 12 midnight
Via Giolitti: 7 a.m. - 12 midnight
Information: 06492017
♦ 10% discount on list prices.
After 6 p.m.: 20% discount

EATING IN ROME

THE SUGGESTIONS OF "ARCIGOLA SLOW FOOD"

Slow Food has selected for participants in the Biennale thirty or so Roman restaurants, *trattorie*, *osterie*, *birrerie*, pizza restaurants and wine bars characterized by their location in characteristic parts of Rome and the high standard of their food and beverages: a short gastronomic itinerary that can help you get to know the city better in a pleasant way. Buon appetito! It is always advisable to reserve if possible!

AGUSTARELLO

Osteria
Testaccio - via G. Branca 100 - Phone: 065746585
Closed on Sun.
Price: 40,000 excluding wines
Roman cooking in a typical Testaccio osteria: a noisy environment, large portions, quick no-frills service. To drink, loose wine or a few local and other Italian bottles.

ANTICO ARCO

Restaurant
Gianicolo - Piazzale Aurelio 7
Phone: 065815274
Closed on Mon.
Price: 65,000 excluding wines
Just a stone's throw from the famous Fontanone, Antico arco serves both dishes inspired by Italian regional traditions and ones that are moderately creative. Large selection of wines, a pleasant ambiance and attentive service.

ARANCIA BLU

Vegetarian *trattoria*
San Lorenzo - via dei Latini 65 - Phone: 064454105
Open every day. Price 40,000 excluding wines
Fabio Bassan serves varied and tasty vegetarian cooking that you can accompany with a good wine chosen from a limited but intelligent wine list.

ARTU'

Birreria
Trastevere - Largo M. D. Fumasoni Biondi 5
Phone: 065880398
Closed on Mon.

5 p.m. - 2 a.m. - Average prices
Draft beer, café, tearoom, soft music and quite large menu with an excellent fritto misto, meat and fish dishes and home-made desserts.

CANTINIERE DI SANTA DOROTEA

Wine bar
Trastevere - Via Santa Dorotea 9
Phone: 065819025
Closed on Tues.
7:30 p.m. - 1 a.m. - Average prices.
The place is divided into two sections, one dedicated to wine and the other to beer. Alberto Costantini serves a large selection of hot and cold dishes that encounter the favor of many customers, especially young ones.

CAVOUR 313

Wine bar
Historical center - Via Cavour 313
Phone: 066785496
Closed on Sun. at lunchtime
12:30-2:30 p.m.; 7:45 p.m. - 12:30 a.m.
Average prices.
This is one of the most oldest wine bars in Rome, a very popular place frequented mainly by young people. Cold and hot dishes, and a large selection of good wines.

CHECCHINO DAL 1887

Restaurant
Testaccio - Via di Monte Testaccio 30
Phone: 065746318
Closed on Sun. evening and Mon.
Price: 75,000 excluding wines.
Right across from the old municipal slaughterhouse the Mariani family serves excellent traditional Roman dishes, including ones made with the fifth quarter, i.e., innards.
The cheese selection is remarkable, as is the wine list, which is full of surprise.

CORSI

Osteria
Historical center - via del Gesù 87/88
Phone: 066790821
Closed on Sun.
Price: 25,000 excluding wines.
Located between largo Argentina and piazza Venezia, this osteria-wineshop allows you to enjoy an abundant and tasty traditional Roman lunch at absolutely competitive prices, accompanied by beer, loose wine or a bottle chosen in the wineshop.

CUL DE SAC

Wine bar
Historical center - Piazza Pasquino 73 - Phone: 0668801094
Closed on Mon. at lunchtime
Average prices. Another "historic" wine bar, right off piazza Navona. Small and very crowded, it offers a large wine list, cold cuts, cheeses, smoked products and a few hot dishes.

DITIRAMBO

Trattoria
Historical center - Piazza della Cancelleria 74/75
Phone: 066871626
Closed on Mon. at lunchtime
Price: 40,000 excluding wines
Near Campo de' Fiori. Here you choose from a wide range of dishes: characteristic ones of Italian regional cooking, elaborate salads, cold cuts and cheese, a vegetarian menu.
The bread, pasta and dessert are home-made.
Good selection of wines.

IL DITO E LA LUNA

Trattoria
San Lorenzo - Via dei Sabelli 51 - Phone: 064940726
Closed on Sun.
Open only in the evening
Price: 55,000 excluding wines
This trattoria resembles a Parisian bistrot. Its strong points are cooking with solid Sicilian roots and a large selection of wines at bargain prices.

FERRARA

Wine bar
Trastevere - via del Moro 1/a - Phone: 065803769
Closed on Tues.
Open only in the evening (Sun. also for lunch)
Average to high prices
A well-tended wine bar with an attractive decor. The Paolillo sisters offer a wide range of dishes and a large wine list that tells you everything you need to know.

FORNO DELLA SOFFITTA

Pizzeria
Nomentano - Via dei Villini 1/e - Phone: 064404642
Closed on Sun.
Open only in the evening. Average prices.
Here you eat Neapolitan-style pizza, made in a number of versions and served on a wooden trencher. There are also fritti misti, water-buffalo mozzarella and Neapolitan desserts.

FOUR XXXX PUB

Birreria

Testaccio - Via Galvani 29/29a - Phone: 065757296

Closed on Mon.

7 p.m. - 2 a.m. - Average prices.

Live jazz and blues accompany draft as well as bottled beer, a small selection of wines and Roman and Latin-American dishes.

GAUDI'

Pizzeria

Parioli - Via R. Giovannelli 8/12

Phone: 068845451

Closed on at lunchtime on Sat. and Sun.

Average prices. Wines from Campania and both bottled and draft beer accompany 29 kinds of pizza in several sizes, as well as cold cuts, cheeses, fried dishes and salads.

GOCCETTO

Wine bar

Historical center - via dei Banchi Vecchi 14

Phone: 066864268

Closed on Sun.

10:30 a.m. - 2.00 p.m.; 5:30 - 9:30 p.m.

Average prices

Sergio Ceccarelli welcomes you from behind the counter to delight you with a selected cheeses and cold cuts and a large selection of both Italian and foreign wines served by the glass.

'GUSTO

Restaurant - Pizzeria - Wine bar

Historical center - Piazza Augusto Imperatore 9

Phone: 063226273

Closed on Mon.

Price: Restaurant L. 65,000 excluding wines.

Pizzeria average. Wine bar average to high

A multifunctional place with a New Look. On the ground floor, a pizzeria and winebar.

On the floor above, a restaurant with fusion cuisine inspired by the traditions of different countries. It's always full, so reservation are a must.

LUNA PIENA

Trattoria

Testaccio - Via Luca della Robbia 15/17

Phone: 065750279

Closed on Wed.

Price: 35,000 excluding wines

♦ 5% discount

Here you'll find tasty and balanced cooking at moderate prices accompanied by a fair wine list in a simple and friendly setting.

MYOSOTIS

Restaurant

Historical center - Vicolo della Vaccarella 3/5

Phone: 066865554

Closed on Sun.

Price: 55,000 excluding wines

♦ 10% discount

The Marsili family welcomes you with a rich menu of meat and fish dishes which you can accompany with one of the many bargain-priced wines.

OASI DELLA BIRRA

Birreria

Testaccio - Piazza Testaccio 41 e via Amerigo

Vespucci 42 - Phone: 065746122 Open every day

Orario 19:30 p.m. - 1 a.m. Average prices

♦ 20% discount

Mario Palombi welcomes you to his two establishments, which boast a selection of about 600 beers from all over the world. Ask which ones go best with the dishes you choose (cheeses, cold cuts, goulash, soup, savory pies, strudel). There's also a good selection of wines.

OIO A CASA MIA

Osteria

Testaccio - Via Galvani 43/45 - Phone: 065782680

Closed on Sun.

Price: 40,000 excluding wines - Roman cooking with dishes that rotate according to the day of the week. Abundant portions and friendly service. The loose house wine is barely passable.

PARIS

Restaurant

Trastevere - Piazza San Calisto, 7a

Phone: 065815378

Closed on Sun. evening and Monday

Price: 65,000 excluding wines

The traditional Jewish Roman dishes stand out on the rather large menu. Among others, the vegetable fritto misto and the skate and broccoli soup are excellent, as are the rigatoni con pajata and the pasta and chick peas. The wine list is good.

PERILLI

Trattoria

Testaccio - Via Marmorata 39 - Phone: 065742415

Closed on Wed.

Price: 45,000 excluding wines

In a large room crowded with tables and often noisy you'll be served traditional Roman dishes. Pasta alla carbonara, all'amatriciana and alla gricia are served in deep white dishes that hold a

lot. There are a few good bottles of wine available in addition to the loose house wine.

PIZZARE'

Pizzeria

Historical center - via di Ripetta 14

Phone: 063211468- Open every day. On Sun.

only in the evening - Average prices

Good traditional Neapolitan hors d'oeuvres can precede one of the numerous kinds of pizza, which are made with good ingredients. Draft beer and a few wines from Campania to drink.

PONTE DELLA RANOCCHIA

Osteria

Appio - circonvallazione Appia 29

Phone: 067856712

Closed on Sun.

Price: 40,000 excluding wines

♦ 10% discount

This recently opened osteria serves traditional Jewish Roman dishes, among which the original iruota del faraonei, an old Jewish dish, stands out. A balanced wine list and the friendly, efficient make your meal even more enjoyable.

REGNO DI RE FERDINANDO II

Restaurant-pizzeria

Testaccio - Via di Monte Testaccio 39

Phone: 065783725

Closed on Sun. and at lunchtime on Mon.

Price: 50,000 excluding wines - A fair selection of wines from Campania accompanies a menu that's completely Neapolitan, from the hors d'oeuvres through the meat and fish dishes to the desserts. The pizza is also good.

REMO

Pizzeria

Testaccio - Piazza Santa Maria Liberatrice 44

Phone: 065746270

Closed on Sun.

Open only in the evening - Low prices.

There's always a line in front of this characteristic pizzeria with bargain prices. The fried hors d'oeuvres and pizza - low and cruchy - are fair, and are served in record time by waiters who manoeuvre adroitly among closely spaced tables and shouting customers.

SANPIETRINO

Restaurant

Historical center - Piazza Costaguti 15

Phone: 0668806471

Closed on Sun.

Price: 65,000 excluding wines

In a characteristic little square of the old ghetto Il Sanpietrino offers good cooking based on fish dishes, even though there are meat ones, too. The wines are mainly from Latium.

SHAWERMA

Restaurant

Historical center - Colosseum

via Ostilia 24 - Phone: 067008101

Closed on Mon.

Price: L. 35,000 excluding wines

Couscous and other traditional dishes are the strong points of this always crowded Egyptian. Tasting menus served starting at 20,000 lire.

ST. ANDREW'S PUB

Birreria

Historical center - Vicolo della Cancelleria 36

Phone: 066832638

Closed on Mon.

8 p.m. - 1 a.m

Scottish beer in all its forms is the main attraction in this characteristic pub located right near Campo de' Fiori and very popular with students and other young people, both Italian and foreign.

UNO E BINO

Trattoria

San Lorenzo - Via degli Equi 58 - Phone: 064460702

Closed on Mon.

Open only in the evening

Price: 45,000/50,000 excluding wines

Opened recently by Gianpaolo Gravina, Uno e Bino is part trattoria and part wine bar. His wine list is full of temptations, while the cooking is inspired by Italian regional traditions.

VERANDA DELL'HOTEL COLUMBUS

Restaurant

Saint Peter's - via della Conciliazione 33

Phone: 066872973

Open every day. Price: L. 75,000, excluding wines

♦ 10% discount

In a magnificent room of the sixteenth-century Palazzo della Rovere (or, weather permitting, in the equally pleasant interior courtyard) young chef Luca Urriera cooks quality meat and fish dishes, some of which are traditional Roman ones. Accompany them with wines chosen from an exhaustive and honestly priced list.

SOMMAIRE

PREMIERE PARTIE

INFORMATIONS TOURISTIQUES

Points d'Informations Touristiques	.70
Agence de Promotion Touristique	.70
Infos Centre Services Archéologie	.70
Bureau d'Informations Pèlerins et Touristes	.70
Internet	.70
Téletexte RAI	.71
Biennial Exhibition of Young Artists: <i>information</i>	.71

SERVICES

Ambassades et consulats	.71
Banques: <i>horaires, banques étrangères</i>	.71
Change de devises: <i>bureaux de poste, guichets automatiques</i>	.71
Cartes de Crédit: <i>service perte et assistance clients</i>	.72
Transfert d'argent: <i>compagnies privées, mandat télégraphique</i>	.72
Pharmacies nocturnes	.72
Lieux de culte: <i>fonctions religieuses catholiques en langue églises et temples d'autres cultes</i>	.72
Teintureries self service	.73

COMMUNICATIONS

Services Téléphoniques: <i>cartes de téléphone prépayées, cabines téléphoniques, appels internationaux</i>	.73
Bureaux de Poste: <i>horaires, bureaux de poste ouverts sans interruption, bureaux de poste ouverts le dimanche, service informations, tarifs service expédition colis, poste restante, cai post, télégrammes et fax</i>	.73
Internet: <i>Internet Café, Internet Centre</i>	.74

NUMEROS D'URGENCE

Police, Carabiniers	. 113, 112	Objets trouvés sur les trains	. 0647306682
Pompiers	. 115	Perte Carte de Crédit bancaire	. ☎ 167/822056
Secours routier	. 116	Perte Carte de Crédit	. ☎ 167/018548
Police de la route	. 0655441	Centre Communal contre la violence	0623269049
Demande d'ambulance	. 118	Téléphone Rose	. 0637518282
Préfecture de police	. 064686	Bureau étrangers	. 0667105228
Objets trouvés	. 065816040		

SOMMAIRE

DEUXIEME PARTIE

SE DEPLACER A ROME

Transports en commun	.75
Numéros utiles	.75
Taxis, radiotaxis	.75
Liaisons privées de et pour les aéroports	.76
Location voitures, motos et bicyclettes	.76

SHOPPING

Horaire des magasins	.76
Shopping le dimanche	.76
Drugstore ouverts 24H/24H	.77
Marchands de journaux internationaux	.77
Librairies internationales	.77
Marchés et Expo-marchés	.78

ACTIVITES CULTURELLES ET VISITES DE LA VILLE

Musées et sites archéologiques	.79
Catacombes	.83
Sites archéologiques pouvant être visités seulement avec réservation	.83
Visites culturelles pour les handicapés	.84
Expositions	.84
Villas et parcs de Rome	.87
Promenades romaines et tours en ville: <i>en bus, en bicyclette, en fiacres</i>	.88

TEMPS LIBRE

Théâtre	.89
Musique: <i>Musique classique - Opéra, Musique sacrée</i>	.89
Rock, Pop, Jazz, Blues, Funky, Black: <i>établissements avec espaces concerts</i>	.91
Discothèques	.93
Cinéma: <i>Films et festivals en langue originale</i>	.93
Centres sociaux	.94
Autres services conventionnés	.94

MANGER A ROME

Les conseils donnés par le "Arcigola Slow Food": <i>trattorie, restaurants, pizzerias</i>	.94
---	-----

INFORMATIONS TOURISTIQUES

POINTS D'INFORMATIONS TOURISTIQUES

Tous les jours de 9 h à 18 h
Largo Goldoni (Via del Corso) Tél. 0668136061;
Piazza S. Giovanni in Laterano Tél. 0677203535;
Lungotevere Castél Sant'Angelo (Piazza Pia)
Tél. 0668809707; Piazza del Tempio della Pace
(Fori Imperiali) Tél. 0669924307; Piazza delle
Cinque Lune Tél. 0668809240; Piazza Sonnino
Tél. 0658333457; Via Nazionale (Niveau numéro
194) Tél. 0647824525; Santa Maria Maggiore
(Via Dell'Olmata) Tél. 0647880294; Piazza dei
Cinquecento Tél. 0647825194; Gare Termini:
Tél. 0648906300 (Ouvert jusqu'à 21 h.).

AGENCE DE PROMOTION TOURISTIQUE (A.P.T.)

Via Parigi, 5 - Tél. 0648899253/255
Lun. - Sam.: 8 h 15 - 19 h 15
Gare Termini - Tél. 064871270 - 064824078 tous
les jours: 8 h - 21 h
Aéroport Fiumicino - Tél. 0665956074 0665954471
tous les jours: 8 h 15 - 19 h

INFOS CENTRE SERVICES ARCHEOLOGIE

Via Amendola, 2 (Gare Termini): - Tél. 064815576.
Lun. - ven.: 9 h -13 h; 14 h -17 h
On peut, au guichet du Centre Service, réserver
ou acheter les billets ordinaires ou pour les
groupes; les visites guidées et les guides-lec-
teurs de cassettes pour les sites suivants, de
compétence de la Direction Générale
Archéologique de Rome: Forum Romain, Palatin,
Musée Palatin. On peut aussi réserver des visites
à des sites qui ne sont normalement pas ouverts
(voir chapitre "Sites archéologiques pouvant être
visités seulement avec réservation").

BUREAU D'INFORMATIONS PELERINS ET TOURISTES

Piazza San Pietro Tél. 0669884466
Lun. - sam.: 8 h 30 - 19 h

INTERNET

www.informaroma.it; www.comune.roma.it
www.romagiovane.it; www.biennalegiovani.it

PREMIERE PARTIE

TELETEXTE RAI

De la page 601 du Têlêtexte RAI TRE on peut
consulter les informations de la Mairie de Rome
sur les services, la culture et les évènements. Les
pages du têlêtexte sont écrites en italien.

Pour d'autres informations

BIENNALE DES JEUNES CREATEURS:

Tél. 0657301559 tous les jours 10 h 30-24 h 30

SERVICES

AMBASSADES (A) ET CONSULATS (C)

ALBANIE (A): Via Asmara, 3
Tél. 0686214475 - 0686218214
(C): Via Asmara, 3 - Tél. 0686205856
ALGERIE (A) - (C): Via B. Oriani, 26
Tél. 068084141
BOSNIE ET ERZEGOVINE (A): Via Bazzoni, 3
Tél. 063728509-063628548
CHYPRE (A) - (C): Via Denza, 15 - Tél. 068088365
CROATIE (A) - (C): Via Cassia, 132 - Tél.
0636307300 - 0636307650
EGYPTE (A): Via Bissolati, 19 - Tél. 064827985
(C) Via Salaria, 267 - Tél. 068416387
FINLANDE (A) - (C): Via Lisbona, 3 - Tél. 06852231
FRANCE (A): Piazza Farnese, 67
Tél. 06686011 - (C): Via Giulia, 251
Tél. 066802152 - 06492131
JORDANIE (A) - (C): Via G. Marchi, 1/b
Tél. 0686205303
GRECE (A): Viale G. Rossini, 4
Tél. 068549630 - 068558589
(C): Via Stoppani, 10 - Tél. 068082030
ISRAEL (A) - (C): Via M. Mercati, 12/14
Tél. 063221541
YUGOSLAVIE (A) - (C): Via Monti Parioli, 20
Tél. 063200805
LIBAN (A) - (C): Via Carissimi, 38 - Tél. 068537211
MALTE (A): Lungotevere Marzio, 12 Tél. 066892687
(C): Lungotevere Marzio, 12 - Tél. 066879947
MAROC (A): Via Spallanzani, 8/10 - Tél. 064402506
(C): Via Monte Autore, 4 - Tél. 0687180279
PALESTINE Délégation Générale Palestinienne
Piazza S. Giovanni in Laterano, 72 - Tél. 067005041
PORTUGAL (A) e- (C): - Viale Liegi, 21/23
Tél. 06844801
REPUBLIQUE SAINT MARIN (A): Via Duse, 35
Tél. 068072511 (C): Via Duse, 35 Tél. 068070072

SYRIE (A) - (C): Piazza d'Aracoeli, 1 - Tél. 066797791
SLOVENIE (A) - (C): Via L. Pisano, 10
Tél. 068081075
ESPAGNE (A): Piazza di Spagna, 55
Tél. 066783106 (C): Via Campo Marzio, 34
Tél. 066871401 - 066871198
TUNISIE (A): Via Asmara, 7 - Tél. 068603060
(C): Via Egadi, 13 - Tél. 0687183159 - 068174448
TURQUIE (A): Piazza della Repubblica, 56
Tél. 064820856 - 064871190
(C) Via Palestro, 28 - Tél. 064941526
HONGRIE (A): Via Villini, 12/16 - Tél. 0644230567
(C): Piazza F. Girolamo, 2 - Tél. 0644249938
Via Messina, 15 - Tél. 0644249939

BANQUES

Horaires: lun.-ven.: 8 h 30 -13h 30
L'horaire d'ouverture de l'après-midi varie selon
les succursales mais est, en général, compris
entre 14 h 30 et 16 h. Pour toutes autres infor-
mations s'adresser au service informations de la
Biennale.

Banques étrangères

ARAB ITALIAN BANK
Piazza Venezia, 11 - Tél. 06675921
ABN AMRO BANK
Via Principessa Clotilde, 7 - Tél. 06324761
BANCO DO BRASIL
Via Bissolati, 40 - Tél. 064741031 - 064880707
BANK SEPAH IRAN
Via Barberini, 50 - Tél. 064885675
BANQUE PARIBAS
Piazza Monte Savello, 30 - Tél. 0668308890
BARCLAY'S BANK
Via Saverio Mercadante, 32 - Tél. 068412753
CITIBANK N.A.
Via Abruzzi, 2/4 - Tél. 06478171
DEUTSCHE BANK
Largo Tritone, 161 - Tél. 0667181
DRESDNER BANK (Bureau de représentation)
Via Nazionale, 230
Tél. 064880166 - 064815381

CHANGE DE DEVICES

On peut également effectuer le change de
devises, en plus des bureaux de change, aux
bureaux de poste du centre de Rome suivants.
Pour les horaires du service consulter le chapitre
"Bureaux de poste".

Bureaux de poste qui effectuent le change de devises:

Via Galeotti, 49 - Viale Mazzini, 101 - Piazza San Silvestro, 19 - Via Marmorata, 4
Via della Mercede, 5/10 - Via Sicilia, 193
Via Terme di Diocleziano, 30 - Via della Scrofa, 61
Via Molise, 2 - Largo Brancaccio, 82
Via Alessandria, 59 - Viale Trastevere, 158
Via Ferrero - Via Cavour, 277 - Via di Porta Angelica, 23 - Via Mercalli, 60 - Via Manara, 18

Guichets automatiques de change de devises fonctionnant 24h/24h

BANCA DI ROMA - Piazza Barberini, 40;
Via Nazionale, 40; Piazza Risorgimento, 56;
Via della Scrofa, 28; Via delle Muratte;
Aeroporto di Fiumicino (7 guichets automatiques)
BANCA COMMERCIALE ITALIANA - Via del Corso, 337;
Via Veneto, 78; Via di Porta Angelica, 7
BANCA NAZIONALE DEL LAVORO
Via V. Veneto, 115; Via del Corso, 473;
Piazza Risorgimento, 27; Via Marsala, 6;
Via della Rosetta, 1; Piazza Venezia, 6

CARTES DE CREDIT

AMERICAN EXPRESS - Largo Caduti di El Alamein, 9
Tél. 06722801 - Service clients pour cartes perdues ou volées et pour demander une nouvelle carte: Tél. 0672282.

CARTASI - Services Interbancaires spa:
eurocard, mastercard, maestro, visa, electron
Via delle Quattro Fontane, 22 - Tél. 0647492
Service assistance clients: lun.-ven.: 8 h - 20 h :
Tél. 0234980111.

Service clients pour cartes perdues ou volées: ☎ 167 - 018548

DINERS - DINERS CLUB D'ITALIA

Piazza Cavour, 25 - Tél. 0635751
Service Clients: lun.-ven.: 8 h. - 20 h
Tél. 063575333

Service cartes perdues ou volées: ☎ 167 - 864064

JCB INTERNATIONAL ITALY

Via Barberini, 47 - Tél. 064814405

TOP CARD - Service clients:

Tél. 06516008/78 - 0651600913 Service cartes perdues ou volées: ☎ 167 - 862079

Pour les touristes provenant de l'étranger titulaires de cartes Visa et Mastercard:

VISA: ☎ 167 - 877232

MASTER CARD: ☎ 167 - 870866

♦ Réduction pour la "Biennale" - ☎ Numéro vert
○ Ouvert 24h/24h - 🚗 Transport en commun

TRANSFERT D'ARGENT

En plus du classique transfert par la banque, on peut utiliser les services suivants:

Compagnies privées

MONEY EXPRESS - Via F. Crispi, 65 - Tél. 066784775
Gare Termini - Sottopiano: Tél. 064871590
THOMAS COOK - Piazza Barberini, 21/a
Tél. 064828082, Via della Conciliazione
Tél. 0668300435, Via del Corso, 23
Tél. 063230067, Piazza della Repubblica, 65
Tél. 06486495 - ☎ 167 - 872050

WESTERN UNION

Transfert d'argent dans le monde: ☎ 167-016840

Mandat télégraphique

Dans tous les Bureaux de poste on peut envoyer ou recevoir un mandat télégraphique. Ce service est actif avec les Pays conventionnés, dont la liste est à disposition dans ces bureaux de poste. Le temps de transfert varie de 1 à 3 jours. Pour d'autres informations: Postes italiennes: Tél. 160 (lun. - ven.: 8 h 30 - 19 h, sam.: 8 h 30 - 14 h).

PHARMACIES NOCTURNES

Tous les jours: 20 h - 8 h 30..

Pour avoir la liste des pharmacies ouvertes les jours fériés on peut appeler le 06/228941 ou le service informations de la Biennale. Nous rappelons qu'en dehors des pharmacies vous trouverez la liste des exercices de garde dans la circonscription.

LIEUX DE CULTE

Fonctions religieuses catholiques en langue

Français

S. LUIGI DEI FRANCESI IN CAMPO MARZIO

Piazza San Luigi dei Francesi, 19 - Tél. 06688271

SS. TRINITA' AL MONTE PINCIO

Piazza Trinità dei Monti, 3 - Tél. 066794179

Anglais

SANTA SUSANNA ALLE TERME DI DIOCLEZIANO

Via XX Settembre, 14 - Tél. 06/4882748

SAN SILVESTRO IN CAPITALE

Piazza San Silvestro - Tél. 06/6797775

Portugais

S. ANTONIO DEI PORTOGHESI

Via dei Portoghesi, 2 - Tél. 0668802496

Espagnol

SANTA MARIA IN MONSERRATO DEGLI SPAGNOLI

Via Giulia, 151 - Tél. 066865861

Pour d'autres informations:

BUREAU D'INFORMATIONS PELERINS ET TOURISTES

Piazza San Pietro - Tél. 0669884466

EGLISES ET TEMPLES D'AUTRES CULTES

ANGLICAN CHURCH OF ENGLAND

Via del Babuino, 153/b - Tél. 0636001881

CENTRE ISLAMIQUE MOSQUEE DE ROME

Viale della Moschea - Tél. 068082167

EGLISE CHRETIENNE ADVENTISTE

DU SEPTIEME JOUR

Via Marino Laziale, 13/19 - Tél. 062025933

EGLISE CHRETIENNE EVANGELIQUE DES FRERES

Via Prenestina, 74 - Tél. 062306096

EGLISE DU CHRIST

Viale Jonio, 286 - Tél. 0687193697

Via Sannio, 67 - Tél. 0670475508

EGLISE DE JESUS CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS (MORMONS)

Via Bra, 34 - Tél. 0666411048

Via delle Alzavole, 47 - Tél. 06261322

EGLISE EVANGELIQUE LUTHERIENNE

Via Sicilia, 70 - Tél. 064817519

EGLISE EVANGELIQUE METHODISTE

Via Firenze, 38 - Tél. 064827603

EGLISE EVANGELIQUE VAUDOISE

Via Marianna Dionigi, 57 - Tél. 063204868

Communauté Evangélique de Langue Française

Via IV Novembre, 107 - Tél. 066795426

EGLISE ORTHODOXE GRECQUE

Via Sardegna, 153 - Tél. 064818820

EGLISE PENTECOSTAIRE

Via degli Equi, 62 - Tél. 06490129

English Community - Viale Gorgia di Leontini

COMMUNAUTE HEBRAIQUE

Largo Tevere Cenci - Tél. 066840061

METHODIST CHURCH ENGLISH LANGUAGE

Via del Banco di Santo Spirito, 3 - Tél. 066868314

ROME BAPTIST CHURCH

Via del Teatro Valle, 27 - Tél. 066878529

Piazza S. Lorenzo in Lucina, 35 - Tél. 066876652

ST. ANDREW'S PRESBYTERIAN CHURCH

Via XX Settembre, 7 - Tél. 064827627

TEMOINS DE JEHOVAH

Via della FerraTella in Laterano, 39

Tél. 0670497678

Via Tiburtina, 652 - Tél. 064394141

TEINTURERIES SELF SERVICE

Quartiere Esquilino (Stazione Termini)

- Via Lamarmora, 10 - Tél.064464172;

- Via Principe Amedeo, 70/b - Tél.064744647;

- Via Vicenza, 50 - Tél. 064463194

Quartiere Prati

- Via Vespasiano, 50/a; Tél.0639724255

Quartiere Appio - Tuscolano

- Via delle Cave, 30 - Tél.067821803;

Via Emilio - Lepido, 34 - Tél.06768307

Ostia

- Via delle Canarie, 53/55 - Tél.065674211

COMMUNICATIONS

SERVICES TELEPHONIHQUES

Cartes de téléphone prépayées:

Les cartes prépayées, en vente dans les bureaux de tabac, marchands de journaux, cafés sont disponibles en plusieurs coupures et permettent de téléphoner en Italie ou à l'étranger avec des tarifs à la minute qui varient d'opérateur à opérateur.

On accède au service par le numéro vert, on peut ensuite appeler soit des cabines téléphoniques ou des téléphones privés.

Sur les cartes prépayées sont indiquées clairement les procédures à suivre pour téléphoner. Pour d'autres informations on peut s'adresser directement aux revendeurs.

Cabines téléphoniques

Les cabines téléphoniques peuvent être utilisées avec les cartes magnétiques ou les cartes prépayées. Les appels aux numéros d'urgence sont gratuits.

Appels internationaux

Le préfixe international (00) doit être suivi de l'indicatif de l'Etat, l'indicatif de la localité de destination et le numéro de téléphone que l'on veut contacter. Pour le service avec opérateur pour téléphoner en P.C.V. faire le 170.

BUREAUX DE POSTE

Le service de la poste italienne a comme sigle PT. Les bureaux de poste sont ouverts de 8 h 25 à 13 h 50, du lundi au vendredi. Le samedi les bureaux ferment à 11 h 50 et le dernier jour du mois à midi.

♦ Réduction pour la "Biennale" - ☎ Numéro vert
○ Ouvert 24h/24h - 🚗 Transport en commun

Bureaux de poste qui sont ouverts sans interruption au centre de Rome:

Viale Mazzini, 101 - Via di Porta Angelica, 23
Piazza San Silvestro, 19 - Via Taranto, 19
Via Galeotti, 49 - Via Marmorata, 4
Via Terme di Diocleziano, 30
Via della Mercede, 5/10
lun.-ven.: 9 h - 18 h, sam. et dernier jour
du mois jusqu'à 14 h.
Ils effectuent tous les services.

Les bureaux de poste qui se trouvent autour de la gare Termini ont un horaire différent::

Roma A.D. - Via Marsala, 77
lun. - sam.: 8 h - 24 h
pour les lettres recommandées et chargées
Roma Ferrovia - Via Marsala, 87
lun. - sam.: 8 h 25 - 10 h 40 pour le service
de poste rapide nationale et internationale

Bureaux de poste ouverts le dimanche

Via di Porta Angelica, 23 (de 9 h à 14 h)
Piazza San Silvestro, 19 (de 9 h à 18 h);
de 18 h à 24 h seulement pour les lettres recom-
mandées et chargées conventionnelles jusqu'à
10000 lires.
De 20 h à 24 h le droit "Express" est obligatoire).

Pour d'autres informations

Service informations Postes Italiennes: Tél. 160
Lun. - ven.: 8 h 30 - 19 h. Sam.: 8 h 30 - 14 h.

Tarifs

Cartes postales et lettres jusqu'à 20 g 800 lires
pour l'Italie et les Pays de l'UE, 900 lires pour
les autres Pays.
Les timbres s'achètent dans les bureaux de poste
ou les bureaux de tabac.

Service expédition colis

Les colis peuvent être envoyés de n'importe
quel bureau.
En particulier dans le centre de Rome on signale
le Bureau de Rome Centro Pacchi
Piazza dei Caprettari, 69.
Lun. - ven.: 9h - 18 h; sam. 9 h - 14 h.

Poste restante

Pour le courrier en poste restante :
Piazza San Silvestro, 19; Viale Mazzini 101,
Via Taranto 19, Via Marmorata 4.
Pour les colis Poste Restante:
Roma Centro Pacchi - Piazza dei Caprettari, 69.

Caipost

C'est un service de courrier rapide international.
Les bureaux suivants ont ce service, mais exclu-
sivement pour la réception: Piazza San Silvestro,
Viale Mazzini 101, Via Terme di Diocleziano 30,
Via Taranto 19, Via Marmorata 4.

Télégrammes et fax

Télégrammes et fax (nationaux et internatio-
naux). On peut les envoyer à tout moment du
Bureau de Rome Centro
Piazza S. Silvestro ouvert 24h/24h
tous les jours y compris les jours fériés.

INTERNET

On peut consulter son courrier électronique ou
envoyer des messages par Internet dans de nom-
breux Internet Café et Internet Center.

Internet Café

ALICE'S CAFÉ - Via G. Massaia, 15 Tél.
0651882490
BYTE CLUB - Via della Caffarella, 55
Tél. 0678348597
CIRCOLO ITALIA - Via Felice Grossi Gondi
Tél. 0686320089
GIELLE INTERNET - Pub Piazza Pio XI, 47/48
Tél. 0666412311
INTERNET CAFÉ - Via dei Marruccini, 12
Tél. 064454953
Lun.-ven.: 9 h 2 h; sam. - dim. 17 h - 2 h
♦ Réduction de 20% sur les services
OLD LONDON - Via Cassia, 1134/a Tél.
0630362898
PALOMAR - Via Bianchi, 7 Tél. 065754632
STARGATE - Via Nomentana, 520/528
Tél. 0682001023
MARVEL CLUB - Via di Vermicino, 135
Tél. 062072630
CLUB EUROPA - Via Ostiense, 101 Tél. 065780301
LASERGUN & BILLARDS
Via Matteo Bartoli, 256/270 Tél. 065010433
X - PLORE - Via dei Gracchi, 83/85
Tél. 063202072

Internet Center

ESANET - Via della Polveriera, 12 Tél. 064882678
ITACA MULTIMEDIA - Via delle Fosse di Castello, 8
Tél. 066861464 - Lun.-ven.: 9 h 30 - 20 h
♦ 20% de réduction sur les services
SOUVENIRS - Corso Vittorio Emanuele II, 312
Tél. 0668308823

SE DEPLACER A ROME

TRANSPORTS EN COMMUN

Toutes les informations concernant les transports
en commun sont contenues dans le "Don't Worry
Map". Pour d'autres informations appeler le
numéro de la Biennale: Tél. 0657301559
0657136975

NUMEROS UTILES

CHEMIN DE FER - Informations voyageurs:
Tél. 147-888088 - Tous les jours: 7 h - 21 h.
AEROPORT LEONARDO DA VINCI - FIUMICINO
Informations voyageurs: ☎ Tél. 0665951
☎ Tél. 0665953640
AEROPORT G. B. PASTINE - CIAMPINO
Standard et informations passagers:
☎ Tél. 06794941
SERVICES ATAC/CO.TRA.L (BUS-METROPOLITAIN)
☎ 167-431784
Lun.-ven.: 9 h - 13 h; 14 h - 17 h.

TAXIS

Le service de Taxi est autorisé par la Mairie de
Rome. Les armoiries de la Mairie de Rome sont
imprimées sur la plaque d'immatriculation.
Aux tarifs normaux, qui prévoient un montant
fixe initial s'élevant à 4500 lires il faut ajouter
les suppléments suivants:
- supplément nocturne (de 22 h. à 7 h.)
5000 lires
- supplément jours fériés(de 7 h. à 22 h.)
2000 lires
- supplément bagage (à partir de35x25x80 cm)
2000 lires
- supplément Rome - Aéroport Ciampino
Aéroport Ciampino - Rome 10000 lires
- supplément Rome - Aéroport Fiumicino:
14000 lires
- supplément Aéroport Fiumicino - Rome:
11500 lires
Les suppléments nocturne et jour férié
ne peuvent pas être cumulés.

RADIO TAXIS

LA CAPITALE RADIO TAXI - Tél. 064994
PRONTO TAXI - Tél. 066645

DEUXIEME PARTIE

RADIO TAXI COSMO - Tél. 0688177
RADIO TAXI COOP. SAMARCANDA - Tél. 065551.
♦ 10% de réduction sur tous les trajets extraurbains y compris le trajet Rome - Aéroport de Fiumicino. Informations: 065593000.
Païement avec toutes les cartes de crédit.
RADIO TAXI TEVERE - Tél. 064157
SOC. COOP. AUTORADIOTAXI - Tél. 063570

LIAISONS PRIVÉES DE ET POUR LES AÉROPORTS

AIRPORT CONNECTION SERVICES - Tél. 063383211
CON.CO.RA. - Tél. 0665953934
COOP. AIRPORT - Tél. 0665088144
COOP. S.A.R. - Tél. 066581660
Coop. U.A.R.A. - Tél. 066798207

LOCATION VOITURES, MOTOS ET BICYCLETTES

voitures, motos

- **AVIS** - Informations: Tél. 0641999
Gare Termini: Tél. 064814373
Aéroport Leonardo da Vinci, Fiumicino: Tél. 0665011531 0665011579
Aéroport G.B. Pastine Ciampino: Tél. 0679340195
♦ Location de voitures à des prix spéciaux. Par exemple: Opel Corsa ou semblable pour 1 jour: 100000 lires, pour le week-end 38500 lires par jour. Pour informations et réservations appeler le numéro 06/41999 en n'oubliant pas de mentionner le code de réduction Avis réservé aux participants de la Biennale des jeunes créateurs: N. 183909
- **HERTZ** - Viale Shakespeare, 43 - Tél. 065922742
Via Veneto, 156 - Tél. 063216831
Gare Termini - Tél. 064740389
Via Gregorio VII, 207 - Tél. 0639378808
- **ITALY BY CAR**
Via Ludovisi, 60 (Parking Ludovisi)
Tél. 064820966/67
- **MAGGIORE BUDGET**
Centre réservations - 1478/67067
- Aéroport Leonardo da Vinci - Fiumicino
Tél. 0665010678
- Aéroport G.B. Pastine Ciampino
Tél. 0679340368
- F.S. Gare Termini - Tél. 064880049 - 4883715
Via Tor Cervara, 225 - Tél. 0622935211
- **PRESTIGE**
Via S. G. in Laterano, 26 - Tél. 0670450595
Tous les jours: 8 h - 20 h; dim.: 8 h - 13 h
♦ Réduction de 20% sur les tarifs de base

♦ Réduction pour la "Biennale" - ☎ Numéro vert
Ⓞ Ouvert 24h/24h - 🚗 Transport en commun

Bicyclettes et cyclomoteurs

BICI SPAGNA - à côté de la station du Métro A "Spagna" et à Piazza del Popolo.
I BIKE ROME - Via Vittorio Veneto, 156
(Park Si, Parking de Villa Borghese, II settore)
Tél. 063225240. Tous les jours: 9 h - 19 h
♦ Réduction de 30% sur les tarifs pour la location de scooters et de bicyclettes. Ne peut pas être cumulée avec d'autres offres.
TRAIN ET SCOOTER - Informations et réservations: Gare Termini. - Galerie Centrale: Tél. 0648905823
Tous les jours: 8.30 h - 19 h
♦ Réduction de 30% sur les tarifs pour la location de scooters et de bicyclette. Ne peut pas être cumulée avec d'autres offres
SCOOTERS FOR RENT - Via della Purificazione, 84
Tél. 064885485. Tous les jours: 9 h - 19 .30 h
♦ Réduction de 20% sur les prix du catalogue
SCOOT A LONG - Via Cavour, 302 - Tél. 066780206
Tous les jours 9 h - 20 h
♦ Réduction de 20% sur les prix du catalogue

SHOPPING

HORAIRE DES MAGASINS

A Rome les magasins sont généralement ouverts tous les jours sauf le dimanche et le lundi matin, de 9 h à 13 h et de 16 h à 20 h. Dans le centre ville certains magasins sont ouverts sans interruption de 10 h à 20 h ainsi que le dimanche

SHOPPING LE DIMANCHE

Dans les zones de Rome en dehors du centre historique, les magasins peuvent rester ouverts le dimanche en respectant un calendrier très précis: nous vous signalons les zones d'intérêt touristique où vous pourrez faire du shopping le dimanche 30 mai et le dimanche 6 juin. Après cette date la période de dérogation entre en vigueur, au cours de cette période l'ouverture du dimanche est facultative.

Dimanche 30 mai

Circonscription I (quartiers: Trastevere et Testaccio, Via del Corso, Piazza di Spagna, Via Nazionale)
Circonscription IX (Via Appia Nuova, Via Latina, Via Fortificocca)
Circonscription XIX (alentours de: Mattia Battistini)

Dimanche 6 juin

Circonscription VII (quartier Prenestino)
Circonscription XVI (alentours de la Gare Trastevere: C.ne Gianicolense, Via Jenner, Largo La Loggia)

DRUGSTORE

- Via Golametto (Piazzale Clodio)
- Gare Termini
- Gare Tiburtina
- Museum Drugstore, Via Portuense, 313
- Station Service AGIP km 49,408 (Périphérique)

MARCHANDS DE JOURNAUX INTERNATIONAUX

Ⓞ Via Veneto, Ⓞ Piazza Colonna, Piazza San Silvestro, Ⓞ Gare Termini, Piazza Cola di Rienzo, Viale Trastevere, Ⓞ Corso Francia, Largo Argentina, Via del Tritone, Piazza Esedra, Stazione Ostiense, Stazione Tiburtina

LIBRAIRIES INTERNATIONALES

ANGLO-AMERICAN BOOK CO. SRL

Librairie spécialisée en textes en anglais. Toutes les éditions américaines et anglaises. Rayons culture variée: Via della Vite, 102
Tél. 066795222 - 066797636 - Lun.: 15 h 30 - 19 h 30; mar.-sam.: 9 - 13 h; 15 h 30 - 19 h 30
Rayons scientifiques: Via della Vite, 27
Tél. 066789657-066787645
Mar.-ven.: 9 h - 13 h; 14 h - 18 h. Sam.: 9h - 13 h.
♦ Réduction de 10% , sauf sur les livres scolaires

FELTRINELLI INTERNATIONAL

la plus grande librairie internationale d'Italie. Disponibilité de textes en 60 langues, cassettes vidéos en anglais, français et espagnol. Très vaste le secteur touristique.
Via V. Emanuele Orlando, 84 - Tél. 064827878
Tous les jours: 9 h - 20 h
♦ Rabais de 10% sur les éditions touristiques

INTERNAZIONALE CROCE

Via Solferino, 7 - Tél. 064453222
Lun.-ven.: 8 h - 13h / 15 h - 20 h; sam.: 9 h-13 h

LA PROCURE

Librairie française
Piazza San Luigi dei Francesi, 23 - Tél. 0668307598
Lun.: 15 h - 19 h 30;
mar.-sam.: 9 h - 13h; 15 h - 19 h 30

LIBRERIA BIBLI

Librairie, postes internet, événements culturels, cafétéria
Via dei Fienaroli, 28 - Tél. 065884097
Lun.: 17 h - 24 h; mar.-sam.: 11 h - 24 h
♦ Réduction de 10% sur livres, abonnement Internet, fournitures

LIBRERIA DI RIPETTA

Guides touristiques en toutes les langues. Livres d'Art sur Rome, livres photographiques (anglais - français - espagnol - allemand). Bar à l'intérieur. Ven. et sam. après 17 h, piano bar.
Via Ripetta, 230 - Tél. 0636003631
Lun.-mar.: 10 h - 20 h; mer.-sam.: 10 h - 24 h

LIBRERIA INTERNAZIONALE FRATELLI PALOMBI EDITORI

Via dei Gracchi, 183 - Tél. 063214150
Lun.-ven.: 9 h - 19 h; sam.: 9 h - 13 h

LIBRERIA LA STRADA

Guides de la ville en diverses langues, romans et classiques traduits en plusieurs langues.
Via Veneto, 42 Tél. 064824151
Tous les jours: 9 h 30 - 24 h

LIBRERIA MONDADORI

Grand assortiment de livres, CD Rom, Vidéos et produits musicaux
Piazza Cola di Rienzo, 81/83 - Tél. 063214200
Lun.-sam.: 9 h 30 - 20 h; dim.: 10 h - 13 h ; 16 h - 19 h 30
♦ Réduction de 10% sur tous les livres, exclus CD Rom, vidéos et produits musicaux

LIBRERIA RINASCITA

Librairie historique de la ville, vaste secteur de romans et essais; grand choix de disques et vidéos.
Via Botteghe Oscure, 2 - Tél. 066797460
Tous les jours: 10 h - 20 h
♦ Réduction de 10%

LIBRERIA S.A.C.S.

Librairie qui se consacre totalement aux arts du XIXe et XXe siècle. Elle offre plus de 2000 titres italiens et étrangers.
Grand choix d'objets.
Via delle Belle Arti, 131 (dans la Galerie Nationale d'Art Moderne) - Tél. 0636002604
Mar.-dim.: 9 h - 19 h
Fermés: Lun.
♦ Réduction de 10% sur les livres et les objets.

♦ Réduction pour la "Biennale" - ☎ Numéro vert
Ⓞ Ouvert 24h/24h - 🚗 Transport en commun

LIBRERIA TOURING CLUB ITALIANO

Une des librairies les plus achalandées en éditions touristiques de la capitale
Via del Babuino, 20 - Tél. 0636095801
Lun.-ven.: 9 h - 19 h.; sam: 9 h - 13 h;
15 h 30 - 19 h

♦ Réduction de 20% sur les éditions touristiques italiennes et étrangères

MEL BOOKSTORE

Vaste assortiment de livres et CD Rom, CD musicaux et cassettes vidéos. Cafétéria à l'intérieur
Via Nazionale, 254 - 255 - Tél. 064885405
Lun. - sam.: 9 h - 20 h; dim.: 10 h - 13 h 30;
16 h - 19 h 30

♦ Réduction de 10% sur les livres, exclus les livres scolaires et les produits déjà réduits.

THE ENGLISH BOOKSHOP

Via Ripetta, 248 - Tél. 063203301
Lun.-sam.: 10 h - 19 h 30

MARKES

Nous vous signalons ci-après quelques marchés caractéristiques où vous pourrez acheter des objets curieux et souvent rares.

ANTICAGLIE A VILLA GLORI

Viale Maresciallo Pilsudsky Tel 068541461
Chaque samedi et dimanche: 9 h - 20 h
Entrée libre. Marché de l'antiquité et de l'artisanat, où sont exposés meubles, objets d'époque, de collection et produits artisanaux.

ANTIQUARIATO A PIAZZA VERDI

Piazza Verdi (Parioli). Tel 068552773
Quatrième dimanche du mois: 8 h - 19 h
Entrée libre. Exposition-marché d'antiquités et de l'artisanat, présentation de livres et spectacles pour les enfants.

GARAGE SALE

Brocanteurs par hobby
Tous les dim.: 10 h-19 h
Piazza della Marina, 32. Tél. 065817038
Entrée 3000 liras. Amusant et vivace marché de l'échange et de l'occasion et du moderne.

MERCATO DELL'ANTIQUARIATO A FONTANELLA BORGHESE

Tous les jours: 9 h -17 h 30; sam. et dim.: 9 h 19 h
Piazza Borghese. Ce marché des antiquités réputé

a lieu sous le magnifique Palais Borghese, on peut y trouver des livres et des estampes antiques, des objets et des décorations.

MERCATO DI PONTE MILVIO

Tel 069073312. Premier week-end de chaque mois - Sam.:14 h 30-20 h; dim.: 8 h 30 - 18 h Lungotevere Caporati. Entrée libre.
Sur le quai du Tibre Caporati, entre le Pont Milvio et le Pont Duc d'Aoste a lieu, le premier week-end de chaque mois, cette belle Exposition-marché qui n'est pas seulement une exposition d'objets, meubles, artisanat en général, mais aussi une occasion de rencontres avec l'art des plus réputés peintres et sculpteurs contemporains.

MERCATO DI PORTA PORTESE

Tous les dimanches: 5 h-14 h
Piazza di Porta Portese, Piazza Ippolito Nievo. Entrée libre. Tous les dimanche matin, entre la Via Portuense et Viale Trastevere, des kilomètres d'étals et de comptoirs exposent les objets les plus disparates, vêtements et livres d'occasion, meubles, artisanat du monde entier, objets pour collectionneurs, bandes dessinées.

MERCATO DI TESTACCIO

Tous les jours exclus le dimanche: 6 h - 13 h 30
Piazza di Testaccio.
Marché traditionnel qui, à côté des produits alimentaires, propose des chaussures démarquées et des vêtements.

MERCATO DI VIA SANNIO.

Tous les jours exclus le dimanche: 10 h -13 h, sam. 10 h -18 h. Via Sannio (San Giovanni).
Marché du neuf et de l'occasion: vêtements, articles pour le voyage et pour le camping.

LA SOFFITTA SOTTO I PORTICI

13 juin: 10 h 20 h
Piazza Augusto Imperatore. Tél. 0636005345
Entrée libre. Objets de collection, livres, antiquités et de nombreuses autres curiosités sur les centaines d'étals.

SUK

Via Portuense, 851 - Tél. 066556199
Tous les samedi: 10 h - 24 h. Entrée libre.
Sympathique marché, ouvert aussi aux non professionnels, où l'on peut trouver des objets d'antiquité, extravagances, et de nombreuses curiosités.

ACTIVITES CULTURELLES ET VISITES DE LA VILLE

MUSEES ET SITES ARCHEOLOGIQUES

Les guichets des musées ferment en général une demi-heure ou une heure avant l'horaire effectif de fermeture indiqué

ARA PACIS

Lungotevere Augusto Imperatore
Tél. 0668806848
Mar. - sam.: 9 h - 19 h. dim.: 9 h - 13 h 30.
Fermés: Lun. Visites guidées: dim. à 11 h.
Avec réservation visites en anglais, français, allemand. Informations:
Associazione dell'Arte Tél 063207953
Entrée: 3.750 - étudiants: 2.500 liras. Entrée gratuite jusqu'à 18 ans et pour les plus de 60 ans
☎ 913, 81, 204, 628, 926, 87, 70

ART CENTER ACEA

(ex CENTRALE ACEA MONTEMARTINI)
Collection des Musées Capitolins.
Les machines et les dieux.
Sculptures de la Rome antique.
Plus de 450 sculptures antiques des Musées Capitolins exposées dans un cadre archéo-industriel fascinant.
Via Ostiense, 106 - Tél. 066991191 (Ass. Civita)
065748038 (musée)
Mar.-ven.: 10 h - 18 h.; sam. - dim.: 10 h - 19 h
Fermés: Lun.

Entrée gratuite pour les enfants jusqu'à 6 ans et pour les personnes handicapées.

♦ Entrée 8000 liras au lieu de 12000
Pour les groupes (au moins 15 personnes): 7000 liras
Visites guidées: mar. et jeu.: 15 h, 16 h 30; sam.10 h, 16 h, 17 h 30. Dim. 16 h, 17 h 30.

♦ Visite guidée 8000 liras au lieu de 10000 + opuscule avec Oxus - Tél. 066840893
Bookshop, bar
☎ 23, 673, 702 Métro ligne B (Garbatella)

AUDITORIUM DI MECENATE

Largo G. Leopardi, 22 - Tél. 064873262
Mar. - sam.: 9 h - 19 h, dim. 9 h - 13 h 30
Fermés: Lun.
Entrée gratuite jusqu'à 18 ans et pour les plus de 60 ans. Entrée: 3.750 liras
☎ 714, 16

AULA OTTAGONA - MUSEO NAZIONALE ROMANO

Via G. Romita, 8 Tél. 064870690
Mar. - sam.: 9 h - 19 h, dim.: 9 h - 14 h
Fermés: Lun.
Entrée libre. Guides-lecteurs de cassettes
♦ 10 % de réduction sur les produits du bookshop et réduction de 1000 liras sur les guides-lecteurs de cassettes et les visites guidées
☎ 137, 492, 910, 64, 170

CASA DI GOETHE

Via del Corso, 18 - Tél. 0632650412-449
Lun.-dim.: 10 h -18 h.
Fermés: Mar.
♦ Entrée 3000 liras au lieu de 5000
☎ 60, 62, 71, 117, Métro ligne A (Flaminio)

CASINA DELLE CIVETTE

Villa Torlonia - Tél. 0644250072
Mar. - dim.: 9 h - 19 h.
Fermés: Lun.
Visites guidées: mer. et ven. à 17 h 30.
Entrée: 5.000 liras
☎ 36, 137, 60, 19, 30, 62, 136

CIRCO DI MASSENZIO

Via Appia Antica, 153 - Tél. 067801324
Mar.-dim.: 9 h - 19 h
Fermés: Lun.
Entrée gratuite jusqu'à 18 ans et pour les plus de 60 ans. Visites guidées: Italia Nostra
Tél. 063203998. Entrée: 3.750 liras
☎ 118

COLOSSEO

Piazza del Colosseo Tél. 067005469
Tous les jours: 9 h - 19 h. Entrée: 10.000 liras
Entrée gratuite jusqu'à 18 ans et pour les plus de 60 ans pour les citoyens de la Communauté Européenne. Visites guidées tous les jours: 9 h 30, 10 h 15, 11 h 15, 12 h 30, 15 h, 16 h 15 (en anglais).
Avec réservation visites guidées pour des groupes en italien, anglais, français, espagnol 180.000 liras.
Informations: Pierreci Tél. 0639080730
Guides lecteurs de cassettes, Bookshop.
♦ 10 % de réduction sur les produits du bookshop et réduction de 1000 liras sur les guides-lecteurs de cassettes et les visites guidées
☎ 85, 87, 81, 117, 175, 75, 673, 186, 204, 13 et 30 Métro ligne B (Colosseo)

FORO E MERCATI DI TRAIANO

Via IV Novembre, 94 - Tél. 066790048

Mar. - dim.: 9 h - 18 h 30

Fermés: Lun.

Entrée gratuite jusqu'à 18 ans et pour les plus de 60 ans. Entrée: 3.750 liras.

Visites guidées: 10000 liras.

Sam. à 16 h Marchés de Trajan. dim. à 10 h 30

Forum de Trajan.

Informations: Associazione Civita Tél. 066991191

☎ 46, 44, 719, 70, 186

FORO ROMANO

Largo Romolo e Remo, 5/6

Piazza Santa Maria Nova, 53 - Tél 066792740

Lun. - sam.: 9 h - 19 h; dim.: 9 h -14 h;

Fermés: Dim.

L'entrée est gratuite.

Visites guidées: tous les jours à 12 h en anglais:

Avec réservation visites guidées pour groupes en

italien, anglais, français, espagnol: 180.000 liras

Informations: Pierreci Tél. 0639080730

Guides lecteurs de cassettes et bookshop.

♦ 10 % de réduction sur les produits du bookshop et réduction de 1000 liras sur les guides-lecteurs de cassettes et les visites guidées

☎ 85, 87, 175, 75, 117, 186, 810

GALLERIA BORGHESE

Piazzale Scipione Borghese, 5

Mar. - dim.: 9 h - 21 h

Fermés: Lun.

Pour les réservations téléphoner au numéro tel.

0632810 ou bien envoyer un fax au numéro:

tel.068555952. Réservation obligatoire.

Entrée avec réservation électronique: 10.000 + 2.000 liras Jusqu'à 18 ans et pour les plus de 60 ans: 2.000 liras.

Accès facilité et assistance aux handicapés exclus pour les jours fériés et le soir.

Bookshop Tél. 068557377

♦ 10 % de réduction sur les produits en vente au bookshop, sur les visites guidées et sur les guides lecteurs de cassettes.

☎ 3, 53, 116, 319

GALLERIA COMUNALE D'ARTE MODERNA

Via F. Crispi, 24 - Tél. 064742848 - 064742909

Mar.-sam.: 9 h -18 h 30, dim.: 9 h -13 h 30

Fermés: Lun.

Le billet comprend l'entrée au nouveau siège de la Galerie Communale d'Art Moderne à l'ex-éta-

blissement Birra Peroni

♦ Entrée gratuite au lieu de 10.000 liras

☎ 60, 61, 56, 492, 52, 53, 58, 58/b, 62, 95;

métro ligne A (Barberini)

GALLERIA DORIA PAMPHIL

Piazza del Collegio Romano, 2

Tél. 066797323. Tous les jours exclus le jeudi:

10 h - 17 h. Visite aux appartements privés: de 10 h 30 à 12 h 30.

Entrée: 13.000 liras

Réduction pour personnes âgées, étudiants et groupes: 10.000 liras

Bookshop, bar

☎ 44, 56, 64, 85, 160, 492, 46, 60, 62, 75,

170, 710, 719, 628

GALLERIA NAZIONALE D'ARTE ANTICA

PALAZZO BARBERINI

Via Barberini 18 - Tél. 064814591

Mar. - dim.: 9 h - 19 h

Fermés: Lun.

Entrée: 10.000 liras. Entrée gratuite jusqu'à 18 ans et pour les plus de 60 ans

Bookshop: Tél. 0642010066

♦ 10% de réduction sur les produits en vente au bookshop

☎ 51, 56,62, 116, métro ligne A (Barberini)

GALLERIA NAZIONALE D'ARTE ANTICA

PALAZZO CORSINI

Via della Lungara, 10 - Tél. 066874845

Mar. - ven.: 9 h - 19 h; sam.: 9 h - 14 h;

dim.: 9 h - 13 h

Fermés: Lun.

Entrée: 8.000 liras - Entrée gratuite jusqu'à 18 ans et pour les plus de 60 ans

Bookshop - Tél. 066874845

♦ 10% de réduction sur les produits en vente au bookshop

☎ 23, 44, 56, 280

GALLERIA NAZIONALE D'ARTE MODERNA

E CONTEMPORANEA

Viale delle Belle Arti, 131

Tél. 06322981. Mar.-dim.: 9 h - 19 h 00

Fermés: Lun.

Entrée: 8.000 liras. Entrée gratuite jusqu'à 18 ans et pour les plus de 60 ans

Visites guidées avec réservation: Tél. 063241000

Bookshop, bar

☎ 19, 306, 926

GALLERIA SPADA

Vicolo del Polverone, 15/b - Tél. 066832409

Mar. - sam.: 9 h - 19 h; dim.: 9 h 13 h

Fermés: Lun.

Entrée: 10.000 liras. Entrée gratuite jusqu'à 18 ans et pour les plus de 60 ans. Le billet comprend la

visite à la Galerie "Prospettica" de Borromini, récemment restaurée et ouverte au public. Visites guidées, informations et réservations :Tél. 0632810 Bookshop - Tél. 066832409

♦ 10% de réduction sur les produits en vente au bookshop

☎ 46, 64, 87, 492, tram 8

KEATS SHELLEY MEMORIAL HOUSE

Piazza di Spagna, 26 - Tél. 066784235

Lun. - ven.: 9 h - 13 h, 15 h - 18 h;

sam.: 11h -14 h, 15 h - 18 h

Fermés: Dim.

♦ 4000 liras au lieu de 5000

☎ 117, métro ligne A: Spagna

LES FIACRES D'EPOQUE

Du char au landau. Histoires de roues

Exposition permanente: 144 fiacres et plus de 100 selles et harnais, provenant de différentes époques, nationalités et de toutes sortes d'emploi.

Via A. Millevoi, 693 - Tél. 065073500-0651958112

Mar. - ven.: 15 h 30 - 19 h 30; sam. - dim.: 9 h 30 - 13 h 30; 15 h 30 - 19 h 30

Fermés: Lun.

♦ Entrée 7000 liras au lieu de 10000 (guide inclus)

☎ 702

MUSEI CAPITOLINI

Piazza del Campidoglio, 1 Tél. 0667102071

0667103069. Fermés pour travaux de

restauration.

MUSEI VATICANI

Viale Vaticano - Tél. 0669884947 - 0669883333

Lun.-sam.: 8 h 45-12 h 45. Fermés le dimanche sauf le dernier dimanche du mois durant lequel les

Musées sont ouverts et l'entrée est gratuite. Entrée: 18.000 liras. Réduite à 12000 liras (pour groupes scolaires, pèlerinages ou paroisses, étudiants âgés de moins de 26 ans, enfants âgés de moins de 14 ans). Bookshop, guides-lecteurs de cassettes, zones de restauration, cafétéria, change de devises, cabines téléphoniques, bureau de poste, premiers soins.

☎ 23, 51, 49, 32, 19, 81, 64, 990, 991, 907

métro ligne A (Ottaviano)

MUSEO BARRACCO

Via dei Baullari, 1 (Corso V. Emanuele II)

Tél. 0668806848

Mar. - sam.: 9 h - 19 h; dim.: 9 h - 13 h

Fermés: Lun.

Entrée:3.750 liras.

Avec des expositions en cours: Entrée 10.000 liras.

Entrée gratuite jusqu'à 18 ans

♦ Visite guidée 8000 liras au lieu de 10000 + opuscul. Réservation: Oxus - Tél. 068840893

Bookshop

☎ 64, 62, 46, 116, 186

MUSEO CANONICA

V.le Canonica, 2 - Tél. 068842279

Mar. - sam.: 9 h -19 h; dim.: 9 h - 13 h 30

Fermés: Lun.

Entrée gratuite jusqu'à 18 ans et pour les plus de 60 ans et pour les groupes.

Entrée: 3.750 liras

Bookshop

♦ Réduction de 10% sur les livres et les objets

☎ 490, 495, 95, métro ligne A (Spagna)

MUSEO DELLA CIVILTA' ROMANA

Piazza Giovanni Agnelli, 10 - Tél. 065926041

Mar. - sam.: 9 h 18 h 30; dim 9 h - 13 h

Fermés: Lun.

Entrée: 5.000 liras

Gratuite le dernier dimanche du mois

♦ Réduction 10% sur les livres et les objets

Bookshop - Tél. 065916533

☎ 671, 703, 714, 717, 764, 765, 791

MUSEO NAPOLEONICO

Piazza di Ponte Umberto I, 1 - Tél. 0668806286

Mar. - sam.: 9 h -19 h; dim.: 9 h -14 h

Fermés: Lun.

Entrée: 3.750 liras - étudiants: 2.750 liras

Entrée gratuite jusqu'à 18 ans

et pour les plus de 60 ans.

☎ 81, 87, 70, 628, 186, 492, 64, 280

MUSEO NAZIONALE D'ARTE ORIENTALE

Via Merulana, 248 - Tél. 064874415

Lun., mer., ven., sam.: 9 h - 14 h;

mar., jeu.: 9 h - 19 h; dim.: 9 h - 13 h

Fermés: Lun. 7 et 21 juin

Entrée: 8.000 liras

♦ Visite guidée 8000 liras au lieu de 10000 + opuscul. Réservations: Oxus - Tél. 06/8840893

☎ 714, 16, métro ligne A (Vittorio Emanuele)

MUSEO NAZIONALE DELLE PASTE ALIMENTARI

Piazza Scanderbeg, 117 - Tél. 066991119

Tous les jours: 9 h 30 - 17 h 30;

Entrée: 12.000 liras. Jusqu'à 18 ans: 8000 liras
Le prix du billet comprend un guide du musée en CD-Rom en 6 langues: anglais, italien, français, espagnol, allemand, japonais. Il faut téléphoner la veille pour réserver la visite.

♦ Poster coloré gratuit imprimé par l'Imprimerie Nationale d'une valeur de 10000 liras.

🚗 56, 62, 492, métro ligne A (Barberini)

MUSEO NAZIONALE DI CASTEL SANT'ANGELO

Lungotevere Castello, 50 - Tél. 066819111

Tous les jours: 9 h - 19 h

Entrée: 8.000 liras. Entrée gratuite jusqu'à 18 ans et pour les plus de 60 ans.

Visites guidées: Tel 0639080730

Guides lecteurs de cassettes en italien, anglais, français, espagnol, japonais et allemand;
Bookshop, bar.

🚗 23, 280, 64

MUSEO ETRUSCO DI VILLA GIULIA

Piazzale Villa Giulia, 9 - Tél. 063201951

Mar.-sam.: 9 h -19 h; dim. 9 h 14 h

Fermés: Lun.

Entrée: 8.000 liras. Entrée gratuite jusqu'à 18 ans et pour les plus de 60 ans.

Visites guidées: Tél. 068416400

♦ Réduction de 10% sur les livres et les objets
Bookshop, bar.

🚗 30/, 19

MUSEO NAZIONALE PREISTORICO

E ETNOGRAFICO LUIGI PIGORINI

Piazzale Marconi, 14 (Eur) - Tél. 06549521

Mar. - sam.: 9 h - 14 h, dim.: 9 h - 13 h

Fermés: Lun.

Entrée: 8.000 liras. Entrée gratuite jusqu'à 18 ans et pour les plus de 60 ans.

Bookshop Tél. 065920026

♦ Réduction 10% sur les livres et les objets

🚗 671, 703, 714, 717, 764, 765, 791

MUSEO NAZIONALE ROMANO

AL PALAZZO MASSIMO ALLE TERME

Après quinze ans de travaux, on peut visiter tout le palais. Sculptures et portraits du II et III siècle après J.C., mosaïques et peintures, reconstructions de magnifiques pièces de la Maison de la Farnesina.
Largo di Villa Peretti, 1 - Tél. 064746260-484461

Mar.-sam.: 9 h - 19 h; dim.: 9 h - 14 h

Fermés: Lun.

Entrée: 12.000 liras. Entrée gratuite jusqu'à 18 ans et pour les plus de 60 ans pour les citoyens de l'Union Européenne. Visites guidées en italien: mar. - dim.: 10h, 12h; 15 h 30, 17 h 30.

6.000 liras. Avec réservation visites guidées pour des groupes en italien, anglais, français, espagnol: 180000 liras. Informations et réservations: Pierreci - Tél. 0639080730

Bookshop

♦ 10 % de réduction sur les produits du bookshop et réduction de 1000 liras sur les guides-lecteurs de cassettes et les visites guidées

🚗 3, 4, 9, 16, 36, 37, 38, 57, 64, 65, 75, 105, 310, 319, 492, 613, 714, 715, 910, 517, métro ligne A (Termini)

PALATINO

Via San Gregorio, 30, Piazza di Santa Maria Nova, 53
Tél. 066788234 - Pierreci: Tél. 0639080730.

Mar. - sam.: 9 h - 19 h; dim.: 9 h - 14 h

Fermés: Lun.

Entrée: 12.000 liras.

Entrée gratuite jusqu'à 18 ans et pour les plus de 60 ans pour les citoyens de l'Union Européenne
Tous les jours visites guidées en anglais: 10 h 30
Avec réservation visites guidées pour les groupes en italien, anglais, français, espagnol: 150.000 liras
Bookshop

♦ 10 % de réduction sur les produits du bookshop et réduction de 1000 liras sur les guides-lecteurs de cassettes et les visites guidées

🚗 81, 75, 175, 673, 30/, 13, métro ligne B (Circo Massimo)

PALAZZO ALTEMPS

Musée National Romain - Via Sant'Apollinare, 44
Informations et réservations: Tél. 066833566

6869654 - Pierreci Tél. 0639080730

Mar. - sat.: 9 h -19 h; dim. 9 h - 13 h 45

Fermés: Lun.

Entrée: 10.000 liras. Entrée gratuite jusqu'à 18 ans et pour les plus de 60 ans. Pour les citoyens de l'Union Européenne. Visites guidées en italien: mar. - ven.: 17 h, sam. - dim.: 10 h 30, 12 h, 17 h. : 6.000 liras.

Avec réservation visites guidées pour les groupes en italien, anglais, français, espagnol: 150.000 liras. Guide-lecteur de cassettes en italien et anglais: 7.000 liras

Bookshop.

♦ 10 % de réduction sur les produits du bookshop et réduction de 1000 liras sur les guides-lecteurs de cassettes et les visites guidées

🚗 87, 628, 70, 175, 280

PANTHEON

Piazza della Rotonda - Tél. 0668300230

Lun. - sam.: 9 h - 18 h 30, dim.: 9 h -13 h

Dim. et jours fériés visites interdites lors de la messe: 10 h - 11 h. Entrée libre

🚗 70, 86, 87, 628, 64, 116, 170

SCAVI DI OSTIA ANTICA

Viale dei Romagnoli, 717 - Tél. 0656358099

Mar. - dim.:9 h - 18 h

Fermés: Lun.

Entrée: 8.000 liras - Entrée gratuite jusqu'à 18 ans et pour les plus de 60 ans.

Visites guidées: Tel 0621803030 (Coop. Aretusa)

Bookshop.

Chemins de Fer Roma Lido: Ostia Antica

TERME DI CARACALLA

Viale delle Terme di Caracalla 52

Mar. -sam.: 9 h - 19 h; dim.: 9 h - 14 h

Entrée: 8.000 liras

Entrée gratuite jusqu'à 18 ans et pour les plus de 60 ans. Pour les citoyens de l'Union Européenne
Visites guidées avec réservation au Mitrée des Termes de Caracalla: Tél. 064815576

Bookshop, guides-lecteurs de cassettes

♦ 10 % de réduction sur les produits du bookshop et réduction de 1000 liras sur les guides-lecteurs de cassettes et les visites guidées

🚗 118, 714, 715, 67, 170, métro ligne B (Circo Massimo)

CATACOMBE

Les visites aux catacombes se font toujours accompagnées. Le guide ne comporte pas un coût supérieur à celui du billet d'entrée.

Les visites se font en anglais, français, espagnol, allemand. On ne doit réserver qu'en cas de groupes très nombreux.

DOMITILLA

Via delle Sette Chiese, 282 - Tél. 065110342

Tous les jours: 8 h 30 - 12 h; 14 h 30-17 h 30
Fermés: Mar.

Entrée: 8.000 liras. Entrée gratuite pour les enfants de moins de 6 ans.

🚗 671, 714, 716

SAN CALLISTO

Via Appia Antica, 110 - Tél. 0651301580

Tous les jours: 8 h 30 - 12 h; 14 h 30 - 17 h 30

Fermés: Mer. Entrée: 8.000 liras. Réduction pour les enfants de 6 à 15 ans: 4.000 liras. Entrée gratuite pour les enfants de moins de 6 ans

🚗 660

SAN SEBASTIANO

Via Appia Antica, 136 - Tél. 067887035

Tous les jours: 8 h 30 - 12 h; 14 h 30 - 17 h 30
Fermés: Dim.

Entrée: 8.000 liras. Réduction pour les enfants de 6 à 15 ans: 4.000 liras. Entrée gratuite pour les enfants de moins de 6 ans

🚗 660

PRISCILLA

Via Salaria, 430 - Tél. 0686206272

Tous les jours: 8 h 30 - 12 h; 14 h 30 - 17 h 30
Fermés: Dom.

Réduction pour les enfants de 6 à 15 ans: 4.000 liras
Entrée gratuite pour les enfants de moins de 6 ans

🚗 660

SITES ARCHEOLOGIQUES POUVANT ETRE VISITES SEULEMENT AVEC RESERVATION

Avec le Centre Services pour l'Archéologie:

Informations et réservations:

Via Amendola, 2 Tel 064815576

Visites guidées: 8.000 liras

5 juin

MAISON DES GRIFI - PALATINO

10 h 30 - Entrée: Via San Gregorio, 30

12 juin

MAISON D'AUGUSTE - PALATINO

10 h 30 - Entrée: Via San Gregorio, 30

13 et 23 juin

SANCTUAIRE DU DIEU MITHRA DE SANTA PRISCA

16 h - Entrée: Via Santa Prisca, 13

19 juin

SANCTUAIRE DU DIEU MITHRA

DU PALAIS BARBERINI

11 h - Entrée: Via San Gregorio, 30

Avec les associations:

En collaboration avec l'Assessorat aux Politiques Culturelles et la Direction Générale Archéologique de Rome, certaines Associations et Coopératives organisent des visites guidées à des monuments et sites archéologiques qui sont normalement non ouverts

au public. Vous trouverez ci-après la liste de ces sites et le numéro de téléphone des Associations.

STADE DE DOMITIEN

Four Season Tél. 062412352

SOUTERRAINS DE LA BASILIQUE DE S. CLEMENT ET MAISONS ROMAINES DE S. PAOLO ALLA REGOLA
Res Antiquae Tél. 068292356

MAISON ROMAINE SOUS LE MUSEE BARRACO
Ianus Tél. 0677201450

SANCTUAIRE DU DIEU MITHRA DU CIRQUE MASSIMO

Informations: Oxus Tél. 068840893

Ven. - sam.: 10 h - 13 h

♦ Visite guidée 8000 liras au lieu de 10000

MAUSOLEE D'AUGUSTE

Bell'Italia Tél. 0639728422

VISITES CULTURELLES POUR LES HANDICAPES

Pour obtenir des informations sur l'accessibilité des monuments et des structures pour les personnes handicapées (en italien, anglais, français et espagnol), visites guidées et transports équipés, organisation de paquets touristiques:

CO.IN.

Via Enrico Giglioli, 54/a

Lun. - ven. : 9 h - 18 h

Tél. et fax 06 23267504-5

ASSOCIATION MUSEUM

Vistes guidées gratuites dans les Musées Communaux pour les personnes âgées et les aveugles, handicapés moteurs et psychiques.

Pour réservations et informations:

Museo Barracco: Tél.0668806848

Museo della Civiltà Romana: Tél. 065926041

Galleria Comunale d'Arte Moderna: Tél. 064742848

ASSOCIATION VAMI

Visites guidées tactiles pour les visiteurs aveugles aux Musée Canonica, Musée Gregoriano et un service d'accueil et d'assistance à la Galerie Borghese.

Informations: Tel 065021189

Mme Silvia Padova ou 02/76022152

(siège Vami Milan)

EXPOSITIONS

Jusqu'au 6 juin

MADRID REPRESENTEE

Tableaux, impression photographique. Oeuvres de Fernando Bellver, Sigfrido Martin Begu et Ouka Lele.

Istituto Cervantes - Piazza Navona, 91

el. 06 6861871. Mar. - dim.: 16 h - 20 h

Fermés: Lun.

🚗 70, 115, 492

Jusqu'au 6 juin

SUR LES ROUTES DES PHENICIENS

L'exposition arrive à Rome après sa phase itinérante qui l'a entraîné dans les musées archéologiques du Liban, Chypre, Tunisie et Malte. Elle propose quelques unes des pièces les plus représentatives de la culture matérielle phénicienne conservées en Italie; elles témoignent une grande variété de techniques artisanales, de connaissances appliquées, d'objets de la vie quotidienne et des rituels.

Museo Palazzo Massimo alle Terme

L.go Villa Peretti, 1 - Informations: 064815576

Mar. - sam.: 9h - 19 h; dim. 9 h 14 h

Fermés: Lun.

Entrée libre.

🚗 3, 4, 9, 16, 36, 37, 38, 57, 64, 65, 75, 105,

310, 319, 492, 613, 714, 715, 910, 517 métro

ligne A et B (Termini)

Jusqu'au 6 juin

VOYAGE EN AFRIQUE

Une sélection de tableaux et de sculptures d'artistes italiens, entre la fin du XIX et le début du XX siècle, empruntée au Musée Africain de Rome.

Istituto Italiano per l'Africa e l'Oriente - Via

Aldrovandi, 16 - Tél. 063221258 - 063216949.

Lun., mar., mer., ven.: 10 h - 15 h; jeu.: 10 h - 14

h; 15 h - 17 h; sam.: 11 h - 17 h; dim. 10 h - 13 h

Entrée gratuite

🚗 19,19/, 30/, 910

12 mai - 11 juin

MATTHIAS WAHNER

40 photos de reportages où l'artiste a inséré sa silhouette.

Goethe Institut Rom - Via Savoia, 15.

Tél. 06 8440051

Tous les jours: 10.00 - 19.00/10 h - 19 h.

Entrée gratuite

🚗 490, 495,

Jusqu'au 20 juin

ART FUTUR

Quinze projets d'architecture, parmi lesquels celui de la gagnante Zaha M. Hadid, sélectionnés pour le Centre des Arts Contemporains de Rome qui sera construit dans l'ex caserne Montello de via Guido Reni. Galleria Nazionale d'Arte Moderna e Contemporanea. Viale delle Belle Arti, 131

Tél. 06 322981 - Mar. - dim.: 9 h 19 h

Fermés: Lun.

Réservation obligatoire pour les groupes et les

visites guidées: lun.-ven.: 9 h-13 h

Tél. 063234000 - 063241000.

🚗 19, 306, 926

Jusqu'au 21 juin

PASSION DE FRANCE D'ART CONTEMPORAIN

FRANCAIS: BEN VAUTIER, ROBERT FILIUY, BERNARD VENET, SIMON HANTOUI, CLAUDE VIALA

Galerie Française - Piazza Navona 65 - Tel 06686011

Mar. - dim: 13 h - 20 h

Fermés: Lun.

🚗 64, 492, 81

Jusqu'au 27 juin

I LOVE POP

Europe - Usa années 60, mythologie du quotidien. Exposition - événement consacrée à la Pop Art qui révèle par les arts visifs, la musique, la mode et la publicité, le caractère international du phénomène pop. Chiostro del Bramante

Via della Pace. Tél. 0668809098

Guichet: Tél. 066889943 - Mar. - dim: 10 h - 24 h

Fermés: Lun.

♦ Billet: 11000 liras au lieu de 13000

🚗 628, 60, 116, 64, 62, 60, tram 8

Jusqu'au 30 juin

L'ARGILE ET LE TOUR

Céramiques de l'Iran de l'âge du Fer à l'empire Sasanide. Museo Nazionale d'Arte Orientale

Via Merulana, 248. Tél. 06 4874415 - 4875077.

Lun., ven., sam.: 9 h - 14 h;

mar. - jeu.: 9 h - 19 h; dim.: 9 h - 13 h

Fermés: 1er et 3ème lun. du mois

🚗 714, 16, Métro ligne (Vittorio Emanuele)

Jusqu'au 30 juin

LES VERTUS ET LES PLAISIRS EN VILLA

Exposition de sculptures, tableaux, gravures, photographies, dessins culturellement liés à la

vie de la Villa, provenant de la collection de la

famille Doria Pamphilj et des collections privées

Villa Vecchia in Villa Doria Pamphilj

Via Aurelia Antica 183 - Tel 063216586

Mar. - sam.: 10 h - 13 h 30

Fermés: Lun.

Entrée: 10.000 liras, gratuite jusqu'à 18 ans et plus de 60.

🚗 710

Jusqu'au 4 juillet

HISTOIRE DE LA REPUBLIQUE ROMAINE DE 1849

Documents et images originelles provenant des Archives de l'Institut pour l'Histoire du "Risorgimento" italien et des majeurs instituts historiques romains. Istituto Centrale della Storia del Risorgimento - Via S.Pietro in Carcere

Tel 06 6793598 - 6793598. Mar. - dim.: 10 h - 18 h

Fermés: Lun.

🚗 85, 850

Jusqu'au 7 juillet

MAC/ESPACE.

ART CONCRET EN ITALIE ET EN FRANCE 1948-58

Toute l'histoire du Mouvement Art Concret, fondé par G. Monnet, B. Munari, A. Soldati et G. Dorfles. En outre est exposée l'histoire du groupe français Espace, fondé par A. Bloc dans lequel convergea le MAC en 1954

Acquario Romano - Piazza M.Fanti, 47

tel. 06 4468616. Mar. - dim.: 9 h - 19 h

Fermés: Lun.

🚗 70, 105, 71, 157

Jusqu'au 15 juillet

LUX AND ARS

La Collection Targhetti Light, une collection d'oeuvres d'art contemporain centrées sur le thème de la lumière. Un groupe d'artistes donnera la vie à des tableaux de lumière dans la zone des Forum. Foro di Cesare

Via dei Fori Imperiali (accès à la Voie Sacrée)

Tél. 06 67103065. Tous les jours: 18 h - 23 h

Métro ligne B (Colosseo)

Jusqu'au 16 juillet

ROME - ARMENIE

Cinq cents objets précieux provenant de bibliothèques et d'archives du monde entier pour raconter deux mille ans d'histoire, relations, échanges, influences réciproques et millénaires entre l'Italie et l'Arménie. Musei Vaticani, Salone Sistino

Viale Vaticano. Tél. 06 3297764.

Lun. sam.: 8 h 45 - 15 h 45

Fermés: Dim. excepté le dernier dimanche du mois où l'entrée est gratuite.

🚶 23, 51, 49, 32, 19, 81, 64, 990, 991, 907, métro ligne A (Ottaviano)

16 juin - 18 juillet

1999 ANNUAL EXHIBITION

L'exposition, présentation des oeuvres élaborées cette année par les boursiers en architecture, design, architecture du paysage et arts visifs, vainqueurs du Prix de Rome et du Fulbright Fellowship in Fine Arts, c'est une vitrine sur les meilleures expressions de l'art américain contemporain.

American Academy in Rome

Via Angelo Masina 5 - Tel 065846425

Mar. - ven.: 11 h - 13 h; 14 h - 19 h;

sam. - dim.: 11 h - 18 h - Entrée libre

🚶 870

Jusqu'au 25 juillet

RENOIR DE L'ITALIE A LA COTE D'AZUR

Les dernières oeuvres de Renoir, après l'impressionnisme et le voyage en Italie de 1881.

Palazzo Vittoriano. Via S. Pietro in Carcere

(Fori Imperiali) - Tél. 06 6780664.

Lun.- ven.: 9 h 30 - 19 h 30;

sam. et dim. 9 h 30 - 20 h 30

♦ Entrée 10000 liras au lieu de 14000

🚶 44, 70, 170, linea tram 8

77 juin - 5 août

LAVORI IN CORSO 7

Canevari, Cesarini Sforza, Conte, Eustachio, Folci, Giovannoni, Lorenzetti, Mambor, Mottola, Napoleone, Pieroni, Piruca.

La septième des dix expositions collectives d'artistes contemporains. Laboratoires pour enfants et visites guidées.

Galleria Comunale d'Arte Moderna e

Contemporanea - Ex Birreria Peroni

Via Cagliari, 29. Tél. 06 8844930.

Mar. - ven.: 9 h-18 h 30; dim.: 9 h 30 - 13 h 30

Fermés: Lun.

🚶 56, 53

Jusqu'au 29 Mai

GIAN LORENZO BERNINI,

METTEUR EN SCENE DU BAROQUE

Organisée à l'occasion du IV^{ème} centenaire de la naissance, l'exposition illustre la grande et complexe personnalité de Bernini, non seulement en

tant que sculpteur mais aussi en tant qu'architecte, décorateur, peintre, dessinateur et urbaniste.

Museo Nazionale di Palazzo Venezia

Via del Plebiscito, 118. Tel 06 6994212.

Mar. - mer. - sam.: 10 h - 20 h;

jeu. - ven. - dim.: 10 h - 22 h

Fermés: Lun.

♦ Entrée 10000 liras au lieu de 12000

🚶 70, 492, 64

Jusqu'au 1er septembre

CRISTOFORO UNTERPERGER

Les oeuvres de l'artiste Cristoforo Unterperger (Cavalese 1732 - Rome 1798), à l'occasion du second centenaire de sa mort.

Galleria Nazionale d'Arte Antica - Palazzo Barberini

Via Barberini, 18 - Tél. 06 4814591.

Mar. - dim.: 9 h - 19 h

Fermés: Lun.

🚶 52, 53, 56, 58, 60, 61, 116, 204, 492, 590,

métro ligne A (Barberini)

Jusqu'au 13 septembre

SOUS LE SIGNE DE LA LIBERTE

Le sculpteur espagnol Alfaro et Goethe.

Sculptures, lithographies du sculpteur contemporain espagnol inspirées ux Elégies Romaines de Goethe.

Casa di Goethe - Via del Corso, 18

Tél. 0632650412-449 - Tous les jours: 10 h - 18 h

Fermés: Mar.

🚶 60, 62, 71, 117, métro ligne A (Flaminio)

2 juin - 19 septembre

EL GRECO

Crète, Italie, Espagne. A travers quatre-vingt tableaux de qualité inestimable, on parcourt l'itinéraire artistique de El Greco, de 1560 à 1614, témoignage de la transformation de l'identité de l'artiste dans sa production crétoise, italienne et espagnole

Palazzo delle Esposizioni

Via Nazionale, 194 - Tél. 06 4745903.

Tous les jours: 10 h - 21 h.

♦ Entrée 8.000 liras au lieu de 15.000

Fermés: Mar.

🚶 64, 70, 640

Jusqu'en l'an 2000

LES CONTES DE "NUMERIA"

Premier noyau d'exposition du Musée des Mathématiques de Rome. Instruments antiques pour compter, plâtres représentant les courbes

des calculs mathématiques et polyèdres.

Département de Mathématiques

de l'Université "La Sapienza"

P.le Aldo Moro, 5.

Entrée avec réservation

🚶 310, 9, 492, métro ligne B (Castro Pretorio)

Expositions permanentes

LA SPLENDEUR DU GUERRIER

ARMES AFRICAINES ANTIQUES

Exposition d'environ 250 armes provenant des collections des premiers voyageurs italiens, recueillies comme pièces et butins de l'exploration pré-coloniale.

Museo nazionale Preistorico Etnografico Luigi Pigorini - Piazza G. Marconi 14 - Tel 06549521

Mar. - sam.: 9 h - 14. dim: 9 h - 13 h;

Fermés: Lun.

Entrée £ 8.000; gratuite jusqu'à 18 ans et pour les plus de 60 ans.

🚶 671, 703, 714, 717, 764, 765, 791

Expositions permanentes

MUSEE GIORGIO DE CHIRICO

Reconstruction récente et minutieuse de l'intérieur de la maison où De Chirico vécut avec sa femme Isabella Far.

Très intéressants la bibliothèque, le bureau, les salons, gardiens de tableaux et de sculptures.

Casa-Museo di De Chirico - Piazza di Spagna 31 Tel 066796546. Lun. - ven.: 10 h - 13 h

Visite avec réservation (tel. 066796546):

10.000 liras

🚶 117, 116, métro ligne A (Spagna)

VILLAS JARDINS ET PARCS DE ROME

Rome est riche de parcs et de jardins, espaces verts où l'on peut trouver de précieux témoignages du passé, où l'intérêt pour la nature se conjugue avec celui artistique et culturel.

D'imposantes villas d'antiques et nobles familles romaines, riches d'histoire, se découpent dans la verdure des prés; des ruines archéologiques, témoignages du passé, s'insinuent entre les différentes et, souvent rares, espèces de plantes.

Se promener dans ces lieux est un vrai plaisir, pour échapper aux "bruits" de la ville et trouver un peu de tranquillité au milieu des arbres, près des lacs, sur les prés.

VILLA ADA

Villa Ada, ancienne résidence de la famille royale, s'étend sur environ 150 hectares.

Entrée: Via Salaria, 275.

Ouverte de l'aube au coucher du soleil.

VILLA BORGHESE

Dans le parc de Villa Borghese, où se trouve la galerie réputée, on peut voir de nombreuses statues, fontaines et constructions monumentales: la Fontaine des Chevaux Marins (fin du XV), Place de Sienne, siège du célèbre concours hippique, avec la "Casina" de l'Horloge, la "Fortezzuola", construction du dix-septième siècle et les jardins secrets. On peut effectuer d'agréables promenades en barque sur le lac artificiel

LE PRINTEMPS à VILLA BORGHESE:

visites guidées (seulement en Italien) gratuites chaque samedi à 11 h soignées par Progetto Polis 29 Mai:

Villa Borghese au XIX^e et X^e siècles

Piazzale delle Canestre:

5 juin :

Itinéraire Naturaliste La Vallée des platanes

Musée Canonica - Via Canonica 2

12 juin:

Itinéraire Naturaliste "Le Pincio"

Piazzale delle Canestre

VILLA CELIMONTANA

Le Parc de Villa Celimontana, où l'on peut admirer des fontaines construites sur les projets de Bernini, est riche d'une végétation variée.

Entrée: Piazza della Navicella, 12. Ouverte de l'aube au coucher du soleil.

VILLA DORIA PAMPHILJ

Coupée en deux par la "Via Olimpica", Villa Pamphilj est le plus grand parc de la ville. L'aménagement de la villa est dû à Algardi, important sculpteur et architecte qui édifia le magnifique Pavillon de "l'Allegrezza" ou du "Bel Respiro". De vastes jardins s'alternent à une végétation "naturelle" et en friches. Très importants les columbarium découverts au XIX^e siècle, situés près du Pavillon de "l'Allegrezza" et qui font partie d'une plus vaste nécropole qui s'est développée entre la fin de l'époque républicaine et la fin de l'empire.

Entrée: Via Aurelia Antica, Via San Pancrazio, Via della Nocetta, Via Vitellia, Via Leone XIII.

Ouverte de l'aube au coucher du soleil.

VILLA TORLONIA

Construite sur les plans de Giuseppe Valadier qui l'a commencée en 1806 et finie de construire en 1842, Villa Torlonia sur la via Nomentana, est caractérisée par la présence de nombreux palmiers. Dans ses jardins la "Casina delle Civette" est un exemple important de l'architecture art nouveau. Entrée: Via Nomentana, 70. Ouverte de l'aube au coucher du soleil.

PARC DE L'APPIA ANTIQUE

Les importants témoignages du passé, les ruines archéologiques comme le complexe de Maxence (Cirque, mausolée de Romulus, palais impérial), la Tombe de Cecilia Metella, la Villa des Quintili, unies au charme du paysage environnant, font de la Via Appia Antica un des lieux les plus suggestifs de la ville. On conseille les itinéraires en bicyclette.

PINÈDE DE CASTELFUSANO

Ostia-Castelfusano
Riche et étendu coin de végétation intacte qui arrive presque jusqu'à la mer: maquis, pins maritimes, dunes côtières. On conseille les itinéraires en bicyclette.

Autres Villas et Parcs

VILLA CARPEGNA: Piazza di Villa Carpegna
VILLA MIRAFIORI: Via Nomentana, 118
VILLA SCIARRA: Via Calandrelli, Via Dandolo
VILLA MAZZANTI: Via Gomenizza
VILLA GLORI: Parco della Rimembranza
PARCO DELLA PINETA SACCHETTI:
Via della Pineta Sacchetti
VILLA ALDOBRANDINI: Via Mazzarino
VILLA MERCEDE: Via Tiburtina, 113
GIARDINO DEGLI ARANCI: Piazza Pietro Illiria
PARCO DI SAN SEBASTIANO: Via di Porta San Sebastiano, 2
PARCO DEGLI SCIPIONI: Via di Porta Latina

PROMENADES ROMAINES ET TOURS EN VILLE...

...en bus

TOUR TOURISTIQUE DE LA VILLE AVEC LA LIGNE SPÉCIALE ATAC LIGNE 110:
Elle emmène les touristes pour une visite guidée de la ville qui coûte 15000 liras.
Le tour dure deux heures et part de Piazza dei Cinquecento (Gare Termini)

Horaires de départ: 10 h 30, 14 h, 15 h, 17 h, 18 h. Jusqu'au 30 août on peut aussi réserver le "tour des Basiliques": Saint Pierre, Saint Jean de Latran, Saint Paul Hors des Murs, Sainte Marie Majeure, départs 10 h et 14 h 30.
Le billet doit être acheté au box Atac de: Piazza dei Cinquecento.
Informations et réservations: Tél. 0646952252 0646952256 Tous les jours 9 h - 19 h

TROLLEY TOUR

Visite de la ville en car. Tours classiques et religieux. Départs. 9 h30, 11 h, 12 h 30, 14 h. 15 h 30, 17 h avec la possibilité de choisir où monter et où descendre. Billets à partir de 30000 liras
Informations et réservations:
Ciao Roma: Tél. 0644703489

STOP-N-GO CITY TOURS

Via Ezio, 12 - Tél. 063217054
Stop-n-go est un tour touristique, avec neuf départs quotidiens, tous les jours de l'année, quatorze arrêts dans les endroits les plus intéressants du point de vue historique et culturel de la capitale. Le touriste peut acheter le billet directement à bord, descendre et visiter les lieux qu'il désire, remonter sur le bus suivant et reprendre le tour, durant toute la journée. Départs de Piazza dei Cinquecento au numéro 60 de la rue, toutes les heures à partir de 9 h 30 et jusqu'à 17 h 30. 20000 liras. On effectue aussi des tours touristiques à: Castelli Romani, Ostia Antica, Cerveteri, Tarquinia, Tivoli.

AMERICAN EXPRESS:

Tél. 0667642413.
Réservations sur place.: Piazza di Spagna, 38, Lun. - sam.: 9 h - 17 h 30

GREEN LINE:

Tél. 06483787

CIAO ROMA:

Tél. 0644703489

APPIAN LINE:

Tél. 0648786601

CARRANI TOURS:

Tél. 064742501

VASTOURS CITY TOURS:

Informations et réservations:

Tél. 064814309 - (6 h - 20)

♦ Réduction de 20%

TOURVISA:

Tél. 064463483

...en bicyclette

CITYBIKERS

Une promenade en bicyclette dans les ruelles de Rome. Différents itinéraires durant environ deux heures avec un accompagnateur parlant anglais, français, allemand, espagnol, japonais, russe et arabe. Informations: Tél. 0647823444

...en fiacres

Vous trouverez stationnés, sur les places principales de la ville, près des monuments, les fiacres traditionnels, tirés par des chevaux. Les tarifs sont décidés par le conducteur: pour cette raison on conseille de se mettre d'accord et de discuter le prix avant de monter, en concordant si le montant est celui pour le fiacre ou par personne. Le coût varie selon la durée du tour touristique.

TEMPS LIBRE

THEATRE

THEATRE QUIRINO

Via delle Vergini, 7 - Tél. 066790616 - 066783042
Guichet: 066794585 - Horaires guichet: 10 h - 13 h; 15 h - 19 h (exclus le lun.)

♦ Place unique numérotée 16500 liras au lieu de 22000 liras

☎ 44, 56, 52, 53, 58, 60, 61, 62, 81, 95, 492

1, 2 juin

7 représentations à partir de 16 h
DIONYSOS. STRATEGIE DU THEATRE POUR NEUF SPECTATEURS.

Théâtre du Lemming

Musique et mise en scène : Massimo Munaro

15, 16, 17, 18 juin

20 h 45

C'EST POUR TOI QUE JE FAIS ÇA

Le cirque désaccordé. Dramaturgie: Martine Cendre

Mise en scène: Guy Alloucherie

THEATRE VALLE

Via del Teatro Valle, 21

Tél. 066869049 - 066861802

Guichet: 0668803794

Horaires guichet: 10 h - 19 h (exclus le lundi)

♦ Place unique numérotée 16500 liras au lieu de 22000 liras

☎ 8, 44, 58, 60, 62, 64, 70, 81, 492

27, 28 mai

20 h 45

ROSENCRANTZ ET GULDENSTERN SONT MORTS

Théâtres Unis - DeTom Stoppard

Mise en scène: Andrea Renzi

31 mai, 1 juin

20 h 45

O.F. ou ORLANDO FURIOSO (ROLAND FURIEUX)

Impunément exécuté par: Motus - De Enrico

Casagrande, Daniela Niccolò, David Zamagni

2, 3 juin

20 h 45

PERSONNAGES

Compagnie de l'Oiseau Mouche, Théâtre La Ribalta

De: Antonio Viganò e Julie Stanzak

Mise en scène: Antonio Viganò

MUSIQUE

MUSIQUE CLASSIQUE - OPERAS - MUSIQUE SACREE

ACCADEMIA FILARMONICA ROMANA

Via Flaminia 118

GOETHE INSTITUT ROME - Via Savoia 15

Informations: Tél. 064464161 - Fax 064467911

1-9 juin

10^e édition de MUSIQUE SCIENCE 99.

Manifestation Internationale de Musique, Sciences et Culture Contemporaine. "Parole, versus, son, communication, technologie et expression de la Musique Contemporaine"

♦ Entrée avec réduction 8000 liras

1-2 juin

Accademia Filarmonica Romana

21h

Oeuvres Médiales. Varèse - Le Corbusier. Scènes

d'une idée révoltée. Vidéo Bill Viola sur la

musique de E. Varèse "Deserts"

Xenakis "Concret P.H." E. Varèse "Poème

Electronique", vidéo de Le Corbusier; "Density

21.5", flûtiste Silvia Lanzalone

3 juin

Accademia Filarmonica Romana

21 h

Performance dell'Ensemble de Percussions Quadrivium

Oeuvres de: Giorgio Battistelli (I), Daniel Teruggi

(F), Gerart Eckert (D), Lutz Glandien (D),

Christian Zanesi (F), Lou Harrison (Usa).
Ensemble Quadrivium: Fulvia Fuina, Luca Ranalli,
Alessandro Ricci, Alessandro Tomassetti

4 juin

Auditorium Goethe Institut Rom
21 h
Oeuvres Médiales
"USUELLI - "Le multiple et ses langages"
Exécution de morceaux électro-acoustiques, ins-
trumentaux, chansons, films di Marco Ferreri,
avec la participation de: Michele Dall'Ongaro,
Fabrizio De Rossi Re, Choeur della Portella dirigé
par Enzo Vivio

5 juin

Auditorium Goethe Institut Rom
10 h-13 h, 14 h-17 h
Congrès: " Le Théâtre de l'écoute. Créativité et
instruments pour la Communication artistique"
(seulement en italien) Présentation: Michelangelo
Lupone; Coordination: Guido Barbieri e Sandro
Cappelletto; Interludes littéraires: Rossella
Battisti. Interventions de: Hanno Ehrler, Christian
Zanesi, Guglielmo Pernascelci, Ivanka Stolanova,
Heidi Grundmann, Roberta Carlotto, Pino Saulo,
Klaus Schoening, Goran Rydberg, Marco De Lisa,
Derrick De Kerckhove, Sylvano Bussotti

5 juin

Accademia Filarmonica Romana
21h
Oeuvres Acousmatiques
Oeuvres de: Hans Hurlrich Humpert (D), Bruno
Spoerri (H), Lelio Camilleri (I), Denis Smalley
(GB), Andreas Weixler (A), Jonty Harrison (GB)

6 juin

Accademia Filarmonica Romana
21 h
Performance di Manuel Zurria
Oeuvres de: Juan Manuel Chavez (CH), SHA (A),
Fabio Cifariello Ciardi (I), Nicola Santi (I)
Flûtiste: Manuel Zurria

7 juin

Accademia Filarmonica Romana
21 h
Oeuvres Acousmatiques
Oeuvres de: Michele Dall'Ongaro (I), Alvin Curran
(USA), Rainer Boesch (I) Textes de: Michele
Serra, Marco Lodoli

8 - 9 juin

Accademia Filarmonica Romana
21 h
Performance du Choeur de Chambre del Cima et
Silvia Schiavoni. Oeuvres de: Laura Bianchini (I),
Andrea Nicoli (I), Domenico Guaccero (I) Choeur
de Chambre del Cima - Ensemble vocal voix
étude dirigé par Riccardo Martinini, voix blanche
soliste Arturo Martinini, vocalist Silvia Schiavoni

ARTS ACADEMY

Via G.A. Guattani 17 - Tél. 0644252208
Fax 0644265224 - <http://www.artsacademy.com>
E-mail: artsacademy@melink.it

"Noi dell'Arts (Nous de l'Arts)"

Sala Accademica
Ore 20.30/21 h - Entrée libre

31 mai

Ludovica Orestano - piano
Musiques de: Bach, Beethoven, Chopin, Schuman

3 juin

Francesca Gabrielli, Fabio Di Lella, Luciano
Spinelli - flûte

7 juin

Ensemble de Guitares de la Arts Academy
Arturo Tallini - directeur

14 juin

Pasquale Pellegrino, Kaoru Kanda, - violon
Andrea Centra, Anna Laura Longo - piano
Orchhstre de l'Institution Symphonique de Rome
Francesco La Vecchia - directeur
Musiques de: Bach, Mozart, Tartini

21 juin

Concert de Clôture
Paolo Scanabissi, Pietro Giorgini,
Massimiliano Valentini - piano
Musiques de: Prokofiev, Rachmaninov, Scriabin

Concerts de Chambre

Sala Accademica
20 h 30
Billet 25000 liras. Billet à prix réduit (jusqu'à 25
ans et plus de 60 ans) 15000 liras

10 juin

Nigel North - piano
Musiques de: Weiss, Bach

24 juin

Concert de clôture
Bruno Canino - piano
Musiques de: Messiaen, Petrassi, Chopin, Mozart

ASSOCIATION AMIS DE LA MUSIQUE SACREE

Chiesa di S. Ignazio. 21 h
Entrée libre - Informations: Tél. 0668805816

6 juin

St. Jude Chorale, Texas (USA)
Directeur: L. Randolph Babin. Musiques de:
T.L. de Victoria, G.P. da Palestrina, G. Fauré,
J. Rutter, R. Thompson, F. Schubert, A. Scarlatti.

13 juin

St. Leo Church Choir, North Carolina (Usa)
Directeur: Elisabeth Meehan; Musiques de: J.S.
Bach, S. Barber, M. Duruflé, W.A. Mozart, J. Rutter

ACCADEMIA NAZIONALE DI SANTA CECILIA

Informations: Accademia Nazionale di Santa
Cecilia Via Vittoria, 6 - Tél. 06328171
☎ 167/085085
Vente des billets: Auditorio Via della
Conciliazione 4 - ☎ Tel 0668801044.
Tous les jours, sauf le mercredi, de 10 h 30 à 13
h 30 et de 15 h à 18 h. Durant les jours de
concerts l'ouverture est prolongée jusqu'à l'en-
tracte du spectacle.
Service de pré-vente avec carte de crédit du
lundi au vendredi 10 h - 17 h
Billets en vente aussi à tous les guichets de la
Banque Commerciale Italiana

31 mai

21 h
Schubert Simphonie n. 5 en si bémol majeur
Bruckner Simphonie n. 9 en ré mineur
Directeur: Chung

TEATRO DELL'OPERA

Piazza Beniamino Gigli
Informations Guichet Théâtre de l'Opéra:
Tél. 0648160255 - ☎ 167-016665. 9 h - 13 h 30
(exclus le dimanche)
Horaires guichet:
Lors des jours de spectacles de 9 h 45 à 15
minutes après le début du spectacle.
De 9 h à 17 h lorsqu'il n'y a pas de représenta-
tions (le dimanche jusqu'à 13 h 30)
♦ 20% de réduction sur le billet
M ligne A (Repubblica), ☎ 64, 70, 170

27, 28, 29, 30 Mai

Opéra: Aida
Théâtre de l'Opéra - 27, 28 mai: 20 h 30
29 mai: 18 h - 30 mai: 17 h

30 mai

Concert, Michele Carulli
Sala Milloss (ex Nazionale). 11 h

juin 11, 14, 16, 19, 22

Opéra: Fedora
Teatro dell'Opera
11 juin: 20 h 30 - 14 juin: 20 h 30
16 juin: 18 h - 19 juin: 17 h
22 juin: 20 h 30

ROCK, POP, JAZZ, BLUES, FUNKY, BLACK Etablissements avec des espaces pour concerts

AKAB - CAVE

Via Monte Testaccio, 68-69 - Tél. 065782390
Jusqu'au 10 juin fermé du dimanche au mardi.
A partir du 11 juin ouvert tous les jours.
♦ Réduction de 25% sur le ticket d'entrée
Musique live, discothèque années 70, black
music. On peut réserver les tables du jardin.

ALEXANDERPLATZ

Via Ostia, 9 - Tél. 0639742171
Entrée (y compris la carte d'association)
12000 liras
Fermés: Dim.
Etablissement historique pour la musique jazz.
Les plus grands musiciens internationaux,
ayant joué sur la scène, ont laissé leurs
signatures sur les murs.
On peut y dîner en écoutant la musique.

ALPHEUS

Via del Commercio, 36 - 38 - Tél. 065747826
Fermés: Lun
♦ Réduction de 20% sur le billet d'entrée chaque
jeudi et samedi.
Multiplexes pour concerts et discothèque.
Samedi: discothèque (quatre salles) avec musique
années 70/80, black, hip - hop, rock, dance.
Dimanche: concerts rock, jazz, world music

ARSENICO E VECCHI MERLETTI

Via di Castelfusano, 23/a
(Ostia Antica) - Tél. 065652457
Entrée libre
Outre à déguster des gâteaux faits maison, de la

pizza et de la bière, du jeudi au samedi on peut aussi assister à des concerts live, surtout jazz, blues et rythm'n blues.

BERIMBAU

Via dei Fienaroli, 30/b - Tél. 065813249

Entrée de 10000 à 20000 lire

Fermés: Lun. et Mar.

Etablissement d'origine brésilienne avec des concerts live et une discothèque de musique exclusivement latino-américaine

BIG MAMA

Vicolo S. Francesco a Ripa, 18 - Tél. 065812551

Entrée avec carte d'association

C'est depuis longtemps le temple de la musique, blues, jazz e funky. De très nombreux concerts durant toute l'année dans ces lieux où sont passés les plus grands musiciens.

CAFFE' LATINO

Via di Monte Testaccio, 96 - Tél. 0657288380

Entrée de 10000 à 20000 lire

Fermés: Lun. et Mar.

Musique live presque tous les jours dans cet établissement situé dans une zone de la ville avec un vaste choix d'espaces dédiés au divertissement

CARUSO

Via Monte Testaccio, 36 - Tél. 065745019

Entrée carte mensuelle 15000 lire

Fermés: Lun

Depuis toujours c'est le lieu d'élection pour écouter les rythmes tropicaux. Idéal pour se sentir toujours en vacances au bord de la mer.

CHARANGO

Via di S. Onofrio, 28 - Tél. 066879908

Entrée libre

Fermés: Lun.

Les week-end de cet établissement sont réservés à l'écoute de la musique latino-américaine, la semaine aux concerts de différentes musiques.

EX MAGAZZINI

Via dei Magazzini Generali, 8/b

Tél. 065758040

Entrée 15.000 - 20.000 lire

Toujours ouvert.

Beaucoup de musique live, presque tous les soirs, pour cet établissement qui offre sa scène aux jeunes groupes émergents pour s'exhiber.

FONCLEA

Via Crescenzi, 82/a - Tél. 066896302

Entrée libre. Toujours ouvert.

Existe depuis environ vingt ans.

Musique live tous les soirs surtout jazz, ma aussi rock, soul et funky. Les non fumeurs ont à leur disposition la salle de la scène

FOUR XXXX PUB

Via Galvani, 29. - Tél. 065757296

Entrée libre. Toujours ouvert

Pub, restaurant et musique live surtout durant les week-end.

On peut surtout écouter du jazz et de la salsa.

L'établissement a une zone non fumeurs.

I CHERUBINI

Via Annia, 38 - Tél. 0677205982

Entrée variable

Fermés: Lun.

Cocktail-music bar où écouter de la musique live, surtout du jazz, alternée à des soirées de cabaret

I GIARDINI DI ADONE

Via dei Reti, 38/a - Tél. 064454382

Entrée 10.000 lire

Fermés: Lun.

Concerts live tous les soirs dans un cadre de Rome antique.

JAM SESSION MUSIC

Via del Cardello, 13 - Tél. 064745076

Entrée 15.000-20.000 lire

Fermés: Lun.

Depuis toujours un lieu consacré à la musique jazz, il a aujourd'hui étendu ses horizons à d'autres genres mais toujours de grande qualité. Durant les week-end après le concert on y danse.

JIVE

Via Libetta, 7 - Tél. 065745989

Entrée 10.000 lire - Carte 15000 lire,

Fermés: Du dim. au mar.

Local polyvalent avec vidéos, concerts et discothèque de musique black.

NEW MISSISSIPPI JAZZ CLUB

Borgo Angelico, 18/a - Tél. 0668806348

Entrée avec carte 15000 lire

Fermés: Du dim. au mar.

Un des plus anciens clubs romains où durant trois soirs par semaine on écoute seulement de la musique jazz live.

DISCOTHEQUES

ALIBI

Via Monte Testaccio, 40 - Tél. 065743448

Mer.-dim.: 11 h 30 - 4 h 30

Fermés: Lun. et mar. Entrée 20.000 lire sam.; les autres jours entrée gratuite. Prévalence de musique underground, garage, house à l'alibi. Célèbre établissement gay de la capitale.

ALIEN

Via Velletri, 13/19 - Tél. 068412212

Au mois de juin ouvert seulement le vendredi et le samedi: 23 h - 4 h. Entrée 30.000 lire

Musique garage, black et underground dans un des lieux les plus connus à Rome par les jeunes et les très jeunes.

BLACK OUT

Via Saturnia, 18 - Tél. 0670496791

jeu. - sam.: 22 h 30-4 h

Fermés: Les autres jours

Etablissement historique pour les "rockers" de la capitale où l'on peut écouter et danser sur la musique de tendance.

FOLLIA

Via Ovidio, 7 - Tél. 0668308435

Discothèque à la mode où l'on organise aussi des fêtes et des soirées à thème pour fêter des événements musicaux et du monde du spectacle.

GILDA

Via Mario de' Fiori, 97 - Tél. 066784838

Au mois de juin il se déplace à Fregene

Lungomare di Ponente 11

Ven.-sam.: 23.30 - 04.00. Entrée 10.000 lire

Etablissement "In" des nuits romaines dansantes, fréquenté surtout par des personnes renommées du spectacle et non. L'entrée est sélectionnée et avec l'obligation de l'habit surtout lors des importantes manifestations qu'il organise.

KURSAAL VILLAGE 2

Lungomare Lutazio Catullo, 40 (Ostia)

Tél. 065610695 - sam.: 23.00 - 03.00

Entrée: 25.000 lire. Ouverte toute l'année, elle propose aussi de la musique live et des spectacles.

PIPER

Via Tagliamento, 9 - Tél. 068414459

Etablissement très renommé dans les années soixante. Musique rock, disco années '70, house e underground.

CINEMAS AVEC FILMS EN LANGUE ORIGINALE

Pour les horaires des projections nous vous conseillons de téléphoner auparavant.

ALCAZAR

P.zza Mery del Val, 14 - Tél. 065880099.

Tous les lundi

NUOVO SACHER

L.go Ascianghi, 1 - Tél. 065818116

Tous les lun. et mar.

PASQUINO

V.lo del Piede, 19 Tél. 065803622

Tous les jours

QUIRINETTA

Via Minghetti, 4 - Tél. 066790012

Tous les jours

7 - 10 juin

ARCIPELAGO - FESTIVAL INTERNATIONAL DE COURTS METRAGES ET DE NOUVELLES IMAGES

Festival sur le nouvelles tendances de la production cinématographique indépendante. Courts métrages, vidéos et films digitaux italiens et étrangers en concours.

Cinéma multiplexe Quattro Fontane
Via di Quattro Fontane, 23 (Via Nazionale)

Informations: Tél. 0639387246;

du 7 au 10 juin: Tél. 064741515

Première séance 16 h, dernière 22 h 30

♦ Ticket 8000 au lieu de 10000

☎ 64, 65, 170, 75; Métro ligne A: "Repubblica",
Métro ligne B: "Termini"

Mai-juin

"CINEMA DES ANNEES 90"

Cinema Politecnico

Via G.B. Tiepolo 13/a

Tel 063227559

Passera des films en version originale à 20 h et 22

31 mai

AIRBAG (1996)

Metteur en scène: Juanna Bajo Ulloa

Scénario: J. Bajo Ulloa, Karra Elejalde

7 juin

TIERRA (1996)

Metteur en scène et scénario: Julio Medem

14 juin

SECRETOS DEL CORAZÓN (1997)

Metteur en scène et scénario: Montxo Armendriz

CENTRES SOCIAUX

VILLAGGIO GLOBALE

FORTE PRENESTINO

CORTO CIRCUITO

ONE LOVE

Infoline:

0657300328 - 067217682

0621807855 - 0644702335

AUTRES SERVICES CONVENTIONNES

BIOPARC

Le Bioparc est né à l'endroit où se trouvait le jardin zoologique. Un projet ouvert sur le monde des animaux au centre de Rome.

Jardin Zoologique

P.le del Giardino Zoologico, 1 (Villa Borghese)

Tél. 063608211.

Tous les jours de 9 h 30 à 18 h

(entrée autorisée jusqu'à 17 h)

♦ Billet: 8000 liras au lieu de 10000

🚗 19/, 30/, 3, 4, 52, 53, 490, 495, 910, 926

CAFFÈ DELLE ARTI

(dans la Galerie Nationale d'Art Moderne)

Via Gramsci, 73 - Tél. 0632651236

Tous les jours: 7 h 30-24 h

Fermés: Lun. soir.

♦ Réduction de 5% sur les prix de la carte.

🚗 19

MIRABILIA

Museum megastore.

Edition, multimédia, objets et design des musées nationaux et du monde.

Billets pour musées et spectacles, visites guidées et tourisme culturel.

Corso Vittorio Emanuele, 5

(Piazza del Gesù)

Tél. 0669200811

Lun.: 15 h - 20 h; mar.- dim.: 10 - 20 h

♦ Réduction de 10% sur tous les produits, exclus les billets

🚗 8, 64, 70, 95

MCDONALD'S

Piazza di Spagna. Horaire: 8 h - 24 h

Piazza della Repubblica. Horaire: 10 h 24 h

Piazza Sonnino. Horaire: 10 h - 24 h

Piazzale Don Luigi Sturzo (Eur): Horaire: 10 h - 24 h

Via Giolitti. Horaire: 7 h - 24 h

Informations: Tél. 06492071

♦ Réduction de 10% sur les prix à la carte.

Après 18 h réduction de 20%.

MANGER A ROME

LES CONSEILS DONNES

PAR LE "ARCIGOLA SLOW FOOD".

Slow Food a sélectionné pour les participants à la Biennale une trentaine d'établissements romains (restaurants, trattorie, osterie, pizzeria, brasseries, oenothèques) situés dans des coins caractéristiques de Rome et pour la validité de la cuisine et des boissons proposées: un petit itinéraire gastronomique qui peut aider à approfondir, agréablement, la connaissance de la ville. Bon appétit! Le prix moyen (du hors d'oeuvre au dessert) est indiqué pour tous les établissements sauf ceux qui consentent seulement une consommation au comptoir ou la dégustation d'un seul plat (oenothèque- café, pizzeria ou brasserie): dans ces cas on signale si les prix sont élevés, bas ou moyens. On conseille toujours, si cela est possible, de réserver!

AGUSTARELLO

Osteria

Testaccio - via G. Branca 100 - Tél. 065746585

Fermés: Dim. Prix 40000 vins exclus

Cuisine romaine dans une typique osteria de

Testaccio: cadre bruyant, portions abondantes, service rapide et essentiel. A boire vin au détail ou quelques bouteilles du Latium et nationales.

ANTICO ARCO

Restaurant

Gianicolo - Piazzale Aurelio 7 - Tél. 065815274

Fermés: Lun. A deux pas du célèbre Fontanone, l'Antico Arco propose des plats inspirés à la tradition des régions italiennes et d'autres modérément créatifs. Ample liste des vins, cadre agréable et service attentif et expressé.

ARANCIA BLU

Trattoria végétarienne

San Lorenzo - via dei Latini 65 - Tél. 064454105

N'a pas de fermeture. Prix 40000 vins exclus
Fabio Bassan propose dans son établissement une cuisine végétarienne variée et savoureuse pouvant être accompagnée par une bonne bouteille de vin choisie sur une liste au choix peu vaste mais bien calibré.

ARTU'

Brasserie

Trastevere - largo M. D. Fumasoni Biondi 5

Tél. 065880398

Fermés: Lun. Horaire 17 h - 2 h. Prix moyens

Bières à pression, cafétéria et salon de thé.

Musique en sourdine et menu assez vaste avec un excellent fritto misto, viande, poisson et desserts faits sur place.

CANTINIERE DI SANTA DOROTEA

Oenothèque - brasserie

Trastevere - via Santa Dorotea 9 - Tél. 065819025

Fermés: Mar. Horaire 19 h 30 - 1 h. Prix moyens

L'établissement est divisé en deux, d'un côté le vin, de l'autre la bière. Alberto Costantini propose un riche choix de plats chauds et froids qui plaisent beaucoup à de nombreux clients, surtout jeunes.

CAVOUR 313

Oenothèque

Centre Historique - via Cavour 313

Tél. 066785496 Ø Fermée le dimanche à midi

Horaire 12.30-14.30; 19.45-00.30. Prix moyens

C'est une des plus vieilles oenothèques de Rome, très fréquentée par un public de jeunes. Elle propose des assiettes froides et chaudes et un choix de vins ample et valable.

CHECCHINO DAL 1887

Restaurant

Testaccio - Via di Monte Testaccio 30

Tél. 065746318

Fermés: Dim. soir et lun. Prix 75000 vins exclus

Juste en face de l'abattoir la famille Mariani propose des plats de la tradition romaine et du "quinto quarto" très bien réalisés. Remarquable le plateau de fromages et la liste des vins, riche en surprises.

CORSI

Osteria

Centre Historique - via del Gesù 87/88

Tél. 066790821

Fermés: Dim. Prix 25000 vins exclus

Située entre la place Argentina et place Venezia, cette "osteria" avec son annexe oenothèque

permet de déguster un repas abondant et savoureux, de la tradition romaine, à des prix absolument compétitifs. Boissons: bière, vin au détail ou une bouteille choisie à l'oenothèque.

CUL DE SAC

Oenothèque

Centre Historique - Piazza Pasquino 73

Tél. 0668801094. Fermés: lundi à midi Prix

moyens. Une autre oenothèque "historique", derrière la place Navone. Petit établissement très fréquenté où une vaste liste des vins est côtoyée par de la charcuterie, des fromages, des produits fumés et quelques plats chauds.

DITIRAMBO

Trattoria

Centre Historique - Piazza della Cancelleria 74/75

Tél. 066871626

Fermés: lundi à midi

Prix 40000 vins exclus. Près de Campo de' Fiori on peut déguster un vaste choix de propositions: plats typiques régionaux italiens, riches salades, charcuterie et fromages, menu végétarien. Pain, pâtes et gâteaux sont faits maison. Bon choix de vins.

IL DITO E LA LUNA

Trattoria

San Lorenzo - via dei Sabelli 51 - Tél. 064940726

Fermés: Dim. Ouvert le soir seulement

Cet établissement ressemble à un bistrot parisien où les points forts sont une solide cuisine sicilienne et un vaste choix de vins proposés à des prix très avantageux.

FERRARA

Oenothèque

Trastevere - via del Moro 1/a

Tél. 065803769

Fermés: Mar. Ouverte seulement le soir (le dimanche à midi aussi).

Prix moyens-élevés

C'est une oenothèque très soignée, même son intérieur, où les soeurs Paolillo offrent une vaste gamme de plats et une liste qui raconte tout sur les nombreux vins proposés.

FORNO DELLA SOFFITTA

Pizzeria

Nomentano - via dei Villini 1/e

Tél. 064404642

Fermés: Dim. Ouverte seulement le soir. Prix moyens. Ici on mange la pizza "haute" à la napolitaine.

litaine, proposée en plusieurs versions et servie sur une planche en bois. Et aussi "fritti misti", mozzarella de buffle et gâteaux napolitains.

FOUR XXXX PUB

Brasserie
Testaccio - via Galvani 29/29a - Tél. 065757296
Fermés: Lun. Horaire 19 h 2 h. Prix moyens
Musique live jazz et blues accompagnent la bière servie aussi à pression, quelques bouteilles de vins et des plats romains et latino-américains

GAUDI'

Pizzeria
Parioli - via R. Giovannelli 8/12 - Tél. 068845451
Fermés: sam. et dim. à midi. Prix moyens
Vins de Campanie et bières à pression et en bouteille accompagnent 29 types différents de pizza proposée en plusieurs formats ainsi que d'autres plats de charcuterie, fromages, "fritti" et salades.

GOCCETTO

Oenothèque
Centre Historique - via dei Banchi Vecchi 14
Tél. 066864268
Fermés: Dim. Horaire 10 h 30-14 h; 17 h 30-21 h 30
Prix moyens. Sergio Ceccarelli vous accueille derrière son comptoir pour vous régaler avec une dégustation de fromages et de charcuterie sélectionnée et un vaste choix de vins nationaux et étrangers vendus au verre.

'GUSTO

Restaurant - Pizzeria - Oenothèque
Centre Historique - Piazza Augusto Imperatore 9
Tél. 063226273
Fermés: Lun. Prix Restaurant 65000 vins exclus
Pizzeria moyens Oenothèque moyens-élevés établissement multifonctionnel au look "new-yorkais": au rez-de-chaussée pizzeria et oenothèque, bar. Au premier étage restaurant avec cuisine "fusion" inspirée aux traditions de plusieurs pays. Il est toujours plein: réserver est obligatoire.

LUNA PIENA

Trattoria
Testaccio - via Luca della Robbia 15/17
Tél. 065750279
Fermés: Mer. Prix 35000 vins exclus
♦ 5% de réduction
Vous pourrez déguster à des prix modiques une cuisine savoureuse et équilibrée accompagnée d'une liste des vins assez bonne, dans un cadre simple et accueillant.

MYOSOTIS

Restaurant
Centre Historique
Vicolo della Vaccarella 3/5 - Tél. 066865554
Fermés: Dim. Prix 55000 vins exclus
♦ 10% de réduction
La famille Marsili vous accueille avec un menu riche en plats de viande et de poisson à déguster avec un des nombreux vins proposés avec un supplément vraiment avantageux.

OASI DELLA BIRRA

Brasserie
Testaccio - Piazza Testaccio 41 e via Amerigo Vespucci 42 - Tél. 065746122
Toujours ouverte. Horaire 19 h 30 - 1 h
Prix moyen
♦ 20% de réduction
Mario Palombi vous attend dans un de ses deux établissements qui vantent une liste d'environ 600 bières provenant du monde entier. Faites vous conseiller les meilleures combinaisons avec les plats choisis (fromages, charcuterie, goulasch, soupes, tourtes, strudel). Il y a aussi un choix valable de vins

OIO A CASA MIA

Osteria
Testaccio - via Galvani 43/45 - Tél. 065782680
Fermés: Dim. Prix 40000 vins exclus
Cuisine romaine avec des plats qui varient selon les jours de la semaine. Portions abondantes et service amical. A peine bon le vin au détail de la maison.

PARIS

Restaurant
Trastevere - piazza San Calisto 7a
Tél. 065815378
Fermés: lun. e dom. sera/Lun. et dim. soir
Dans le menu assez vaste on note les plats de la tradition juive-romaine. Excellents, entre autres, le "fritto misto" végétal et la soupe de raie et broccoli, comme aussi les rigatoni con pajata, les pâtes aux pois chiches. La liste des vins est bonne.

PERILLI

Trattoria
Testaccio - via Marmorata 39 - Tél. 065742415
Fermés: Mer. Prix 45000 vins exclus
Dans une grande salle pleine de tables et souvent bruyante on sert les plats de la tradition romaine. Les pâtes "alla carbonara", "all'amatriciana", "alla

gricia" sont offertes dans de grandes assiettes blanches. On trouve aussi du bon vin en bouteille en plus de celui au détail de la maison.

PIZZARE'

Pizzeria
Centre Historique - via di Ripetta 14
Tél. 063211468 - Elle ne ferme pas.
Le dim. ouverte seulement le soir
Prix moyens. Bons hors-d'oeuvre de la tradition napolitaine peuvent précéder une des nombreuses qualités de pizza proposées et réalisées avec de bons ingrédients Boissons: bière à pression et quelques vins de la Campanie.

PONTE DELLA RANOCCHIA

Osteria
Appio - circunvallazione Appia 29 - Tél. 067856712
Fermés: Dim. Prix 40000 vins exclus
♦ 10% de réduction
Cette "osteria" récemment ouverte propose des plats de la tradition juive-romaine dont l'originale "roue du pharaon" (antique plat juif). Une liste des vins bien calibrée, le service amical et efficace rendent la pause encore plus agréable.

REGNO DI RE FERDINANDO II

Restaurant-pizzeria
Testaccio - via di Monte Testaccio 39
Tél. 065783725
Fermés: lundi à midi et le dimanche
Prix 50000 vins exclus. Un bon choix de vins de la Campanie accompagne un menu complètement napolitain, des hors-d'oeuvre au dessert, avec des plats de mer et de terre. Bonne la pizza aussi.

REMO

Pizzeria
Testaccio - piazza Santa Maria Liberatrice 44
Tél. 065746270
Fermés: Dim. Ouverte seulement le soir
Prix bas. Il y a toujours la queue devant cette pizzeria caractéristique aux prix très contenus. Hors-d'oeuvre frits et pizza basse et croquante sont d'une bon niveau et sont servis en un temps record par d'habiles serveurs qui se déplacent entre des tables très rapprochées et des clients bruyants.

SANPIETRINO

Restaurant
Centre Historique - piazza Costaguti 15
Tél. 0668806471 - Fermés: Dim. Prix 65000 vins

exclus. Sur une petite place caractéristique du ghetto juif le Sanpietrino propose une cuisine valable, centrée sur des plats de poisson, mais on trouve aussi la viande. La liste des vins propose surtout ceux du Latium.

SHAWERMA

Restaurant
Centre Historique-Colisée
via Ostilia 24 - Tél. 067008101
Fermés: Lun. Prix 35000 vins exclus. Le couscous et d'autres plats typiques sont les plats forts de ce restaurant égyptien toujours plein qui propose un menu de dégustation à partir de 20000 liras seulement.

ST. ANDREW'S PUB

Brasserie
Centre Historique
vicolo della Cancelleria 36 - Tél. 066832638
Fermés: Lun. Horaire 20 h - 1 h. La bière écossaise, dans toutes ses variétés, règne dans ce typique pub situé à deux pas de Campo de' Fiori et très fréquenté par des jeunes étudiants italiens et étrangers.

UNO E BINO

Trattoria
San Lorenzo - via degli Equi 58
Tél. 064460702
Fermés: Lun. Ouverte seulement le soir
Prix 45000-50000 vins exclus. Cet établissement, ouvert récemment par Giampaolo Gravina, est un peu une trattoria, un peu une oenothèque. Les vins qu'il a sélectionnés composent une liste riche et suggestive. Pour manger on y trouve des plats inspirés aux traditions régionales italiennes.

VERANDA DELL'HOTEL COLUMBUS

Restaurant
San Pietro - via della Conciliazione 33
Tél. 066872973. N'effectue pas de fermeture
Prix 75000 vins exclus
♦ 10% de réduction
Dans un splendide salon du XVIe siècle du Palais della Rovere (ou, si le temps le permet, dans le jardin intérieur tout aussi agréable) le jeune chef Luca Urriera propose une cuisine valable à base de plats de viande et de poisson, de la tradition romaine aussi. A déguster avec un des vins choisis sur la liste exhaustive et avec des suppléments tout à fait honnêtes.

Edizione Speciale per gli
Ospiti della Biennale dei
Giovani Artisti
dell'Europa e del
Mediterraneo.

Special Edition for
Participants in the Biennial
Exhibition of Young Artists
of Europe and the
Mediterranean.

Edition spéciale pour
les hôtes de la
Biennale Jeunes Créateurs
de l'Europe et de la
Méditerranée.



ROMA 1999
SARAJEVO 2001



Biennale dei Giovani Artisti
dell'Europa e del Mediterraneo

ROMA DON'T WORRY CARD

è una produzione:

Zone ATTIVE

PE
PILAZZOLI
ESPOSIZIONI



Comune di Roma

La Don't Worry Card dà diritto a riduzioni per l'ingresso a musei, gallerie, mostre, visite guidate e a sconti per ristoranti e molti altri servizi. Consultate la Don't Worry Guide: scoprirete tutti i vantaggi riservati ai partecipanti alla Biennale dei Giovani Artisti dell'Europa e del Mediterraneo. E ricordate: la Card è valida per una persona, dal 27 maggio al 22 giugno. Basterà presentarla per poter usufruire delle facilitazioni.

The Don't Worry Card entitles you to admission to museums, art galleries and exhibitions at reduced prices, as well as discounts for guided tours, restaurants and many other services. Consult the Don't Worry Guide to find out all the exclusive advantages for participants in the Biennial Exhibition of Young Artists of Europe and the Mediterranean. And remember: the Card is valid for one person from May 27 to June 22. All you have to do to enjoy the benefits is show it.

La Card "Don't Worry" donne droit à des réductions sur l'entrée de musées, galeries, expositions, visites guidées et des rabais pour les restaurants et de nombreux autres services. Consultez le Guide "Don't Worry", vous y découvrirez tous les avantages réservés aux participants à la Biennale des Jeunes Créateurs de l'Europe et de la Méditerranée. Et rappelez-vous: la Card est valable pour une personne, du 27 mai au 22 juin. Il vous suffira de la présenter pour pouvoir profiter des facilitations.